

JUMP COMICS 

# DRAGON BALL

ドラゴンボール

TORIYAMA AKIRA

鳥山明

17

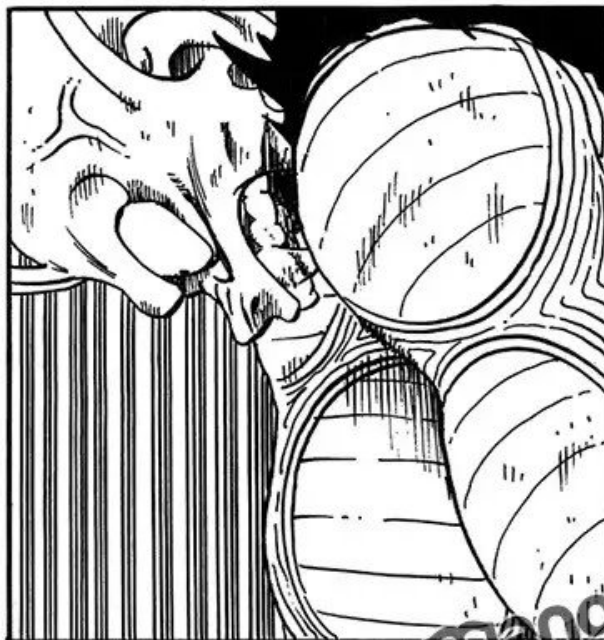


かつてない恐怖





## CAPÍTULO 193: O CLÍMAX DO TORNEIO DE ARTES



mangas  
project.com.br



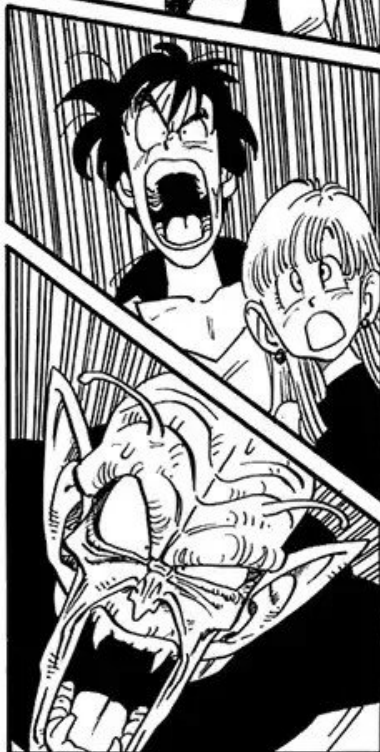








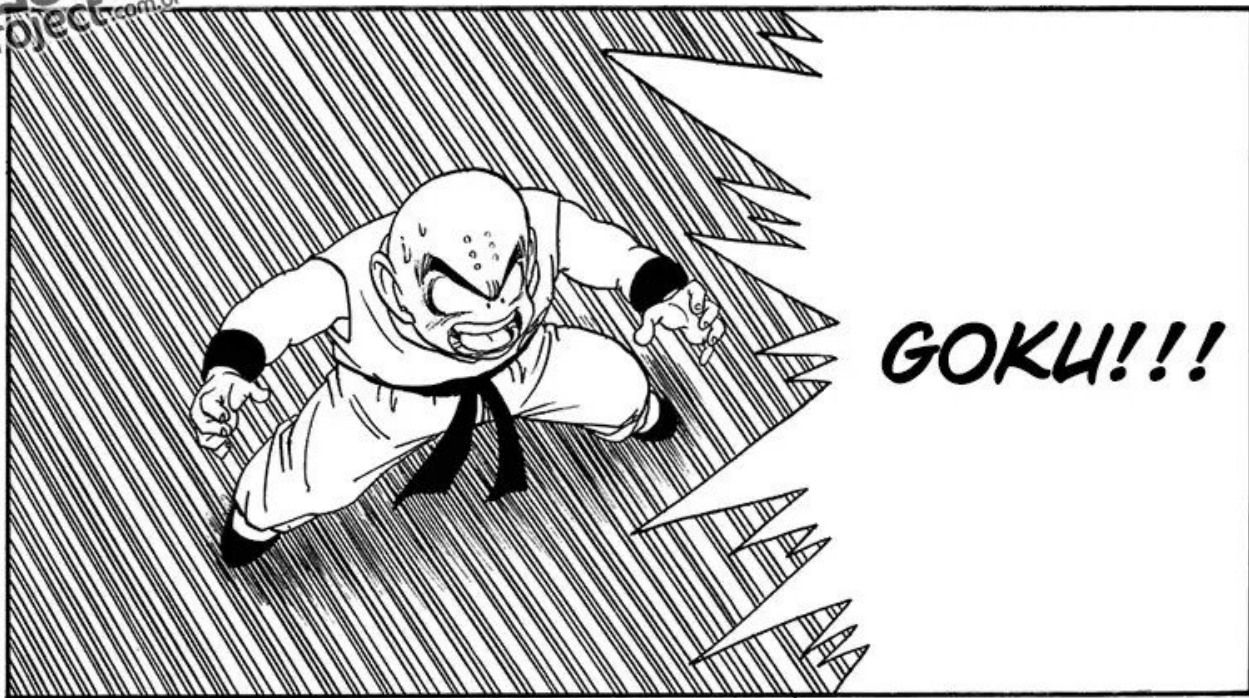
mangas  
project.com.br



**VAMOS VER  
COMO VAI  
ESCAPAR  
DISSO COM  
SEUS MEM-  
BROS TODOS  
QUEBRA-  
DOS!!!**







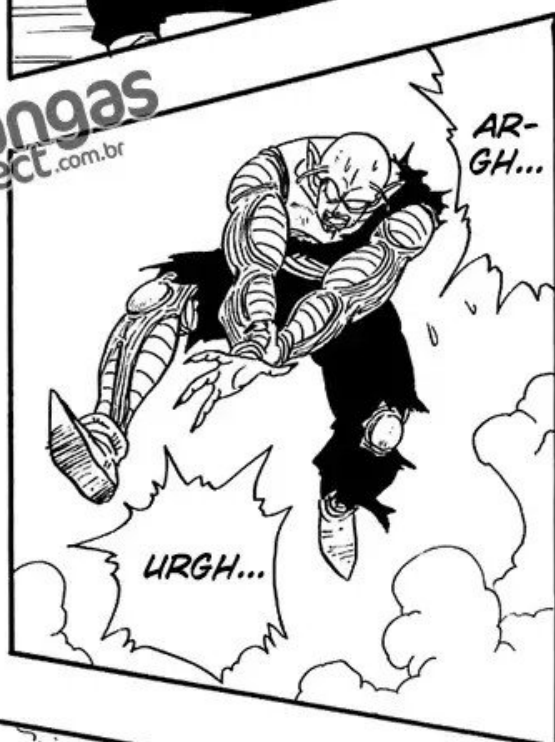
SFX: DON





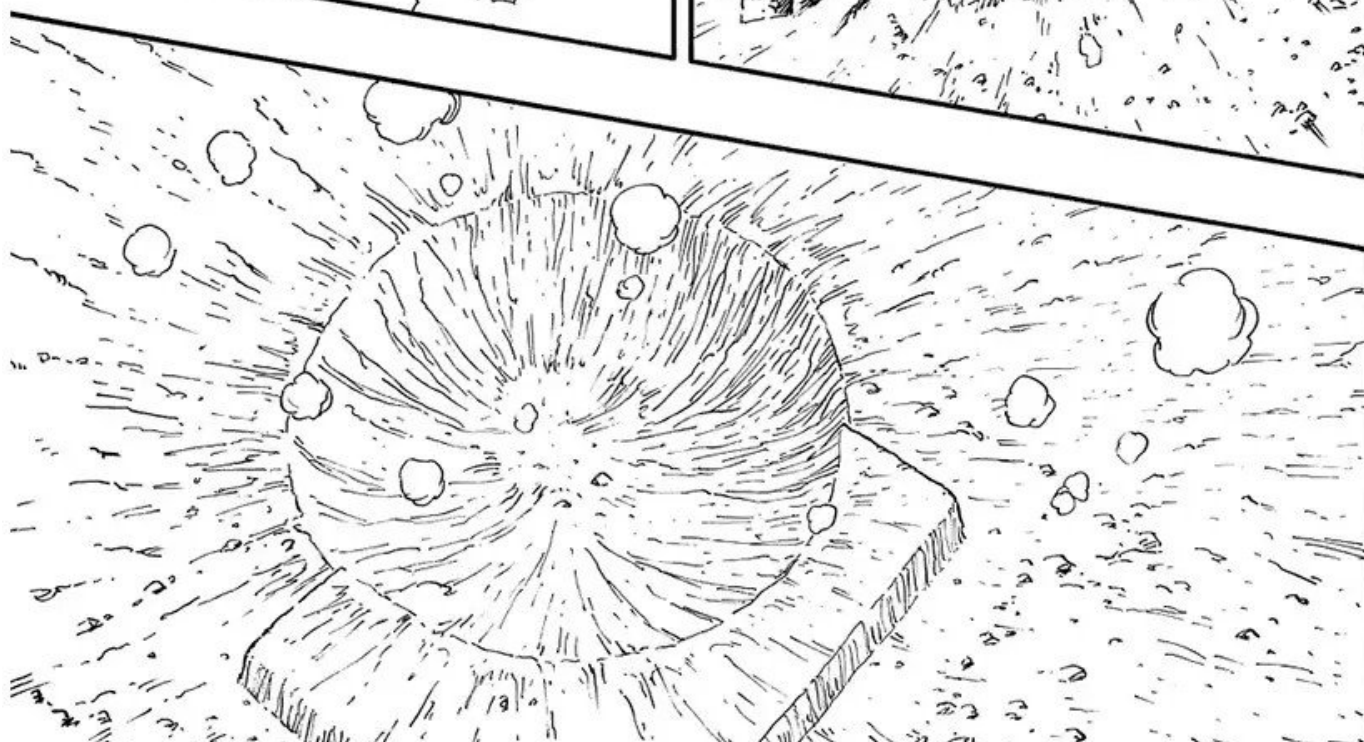


mangas  
project.com.br

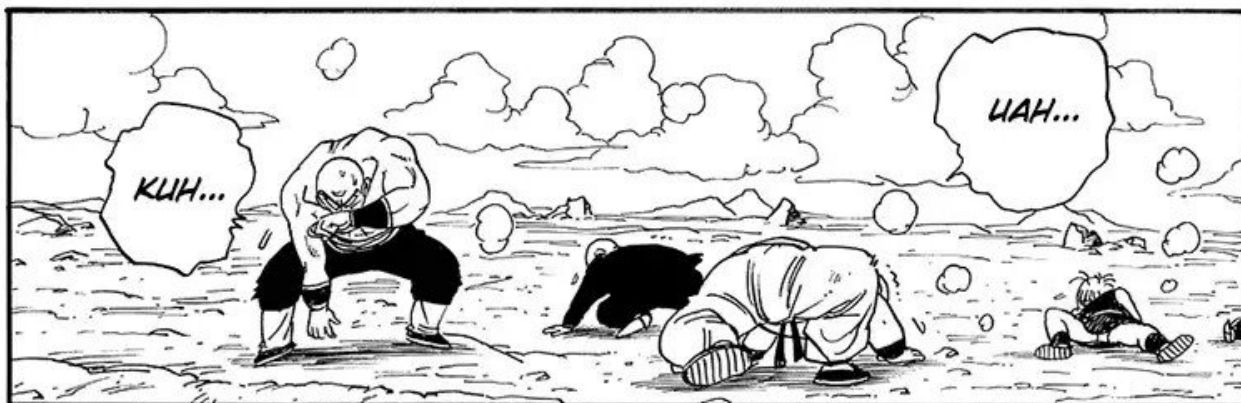
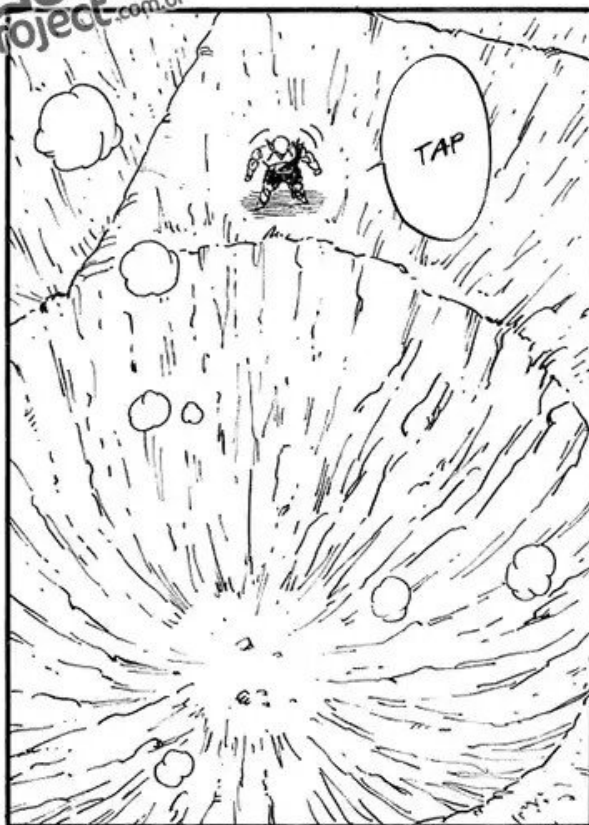


AR-  
GH...

URGH...













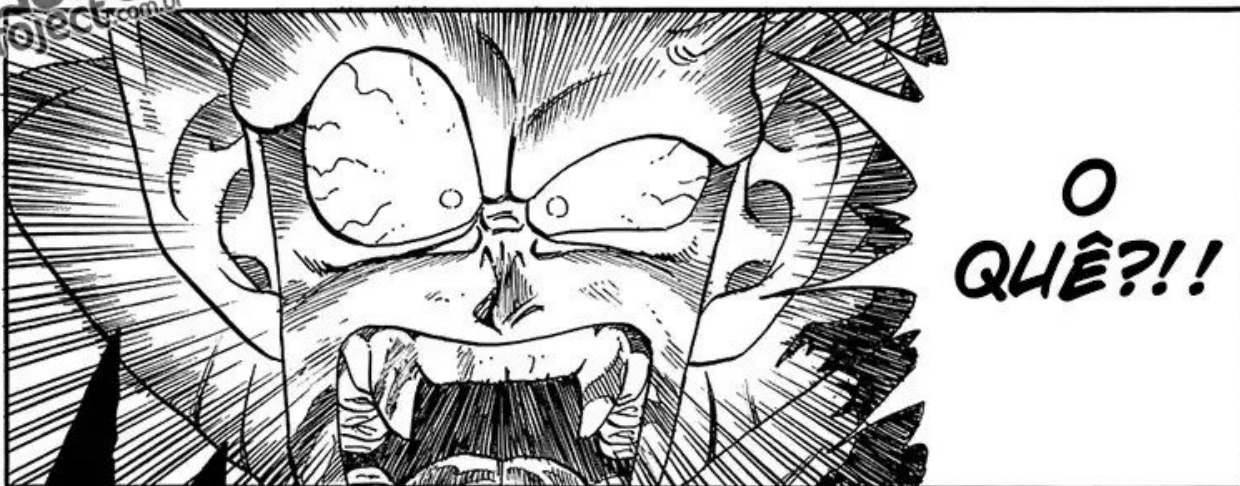
**FINALMENTE  
VOU PODER  
CRIAR O MUNDO  
DEMONÍACO  
REPLETO DE  
CAOS QUE  
TANTO SO-  
NHEI!!!**

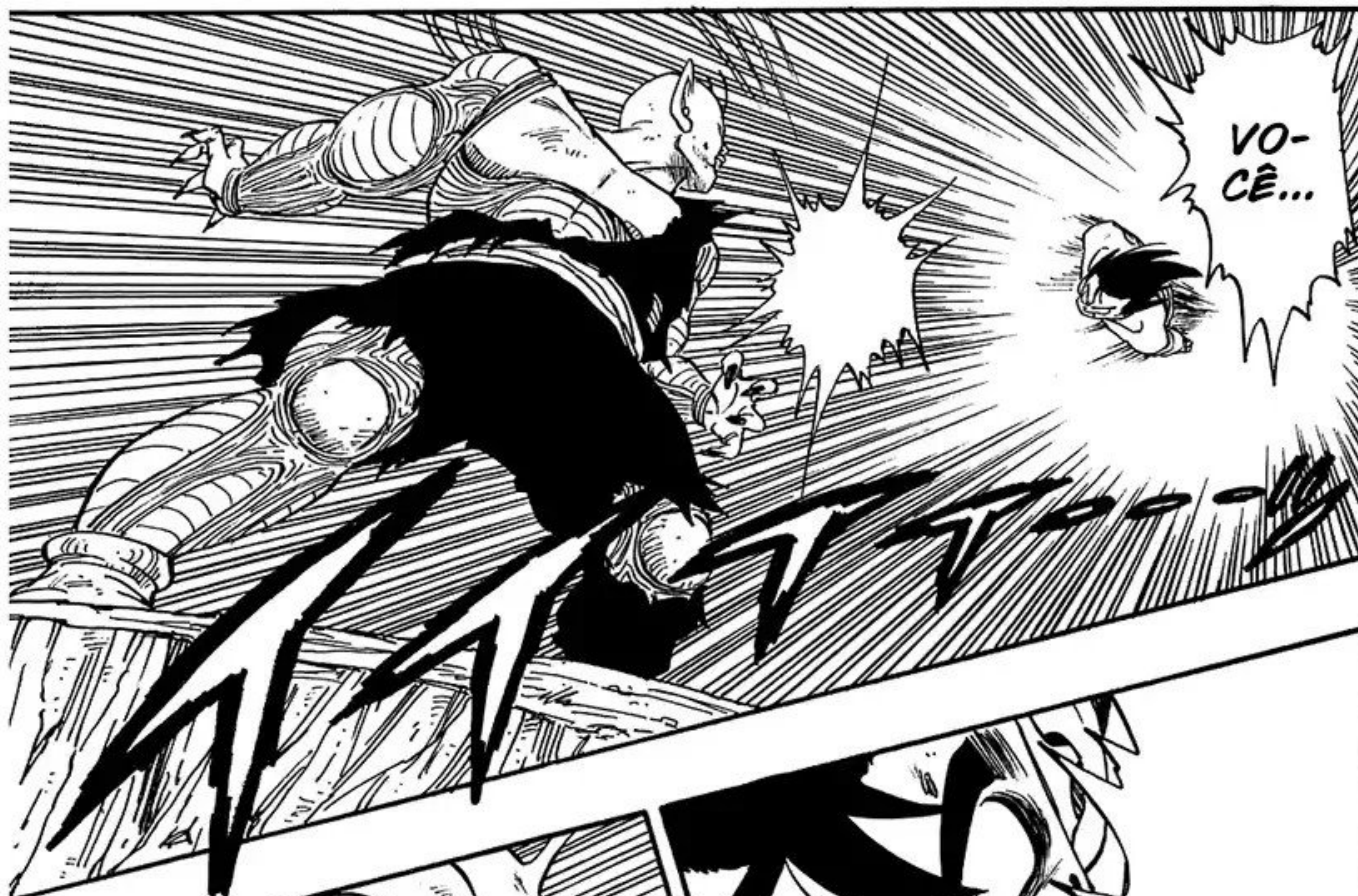


**mangas**  
project.com.br









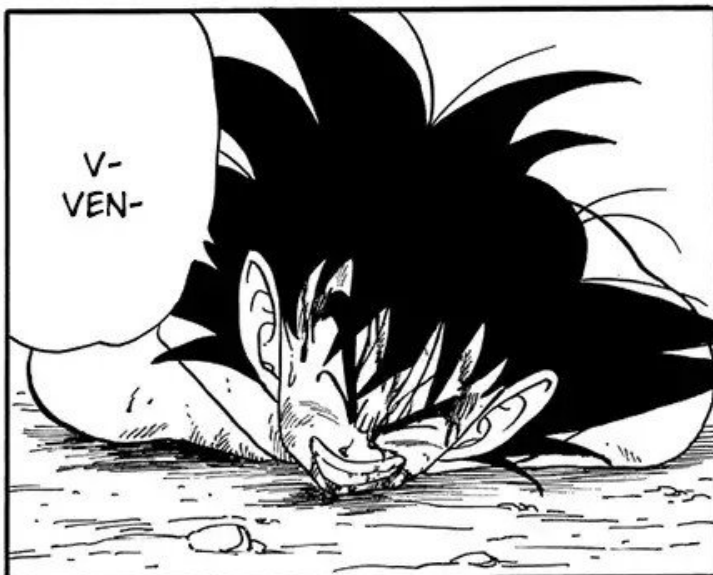












**A LUTA FINAL  
DO TORNEIO DE  
ARTES MARCIAIS  
FINALMENTE CHE-  
GOU AO FIM! O  
NOVO CAMPEÃO  
MUNDIAL É SON  
GOKU!!!**



**mangas**  
project.com.br

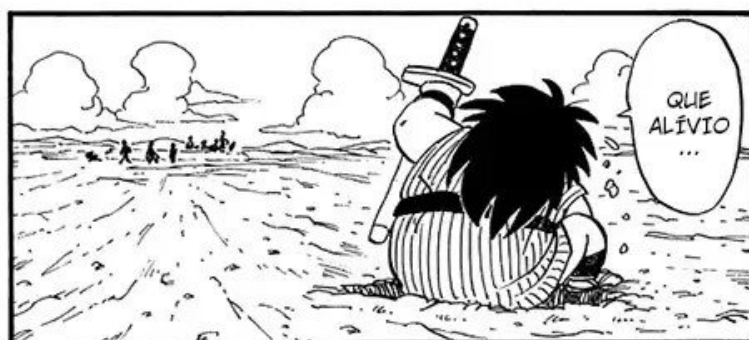
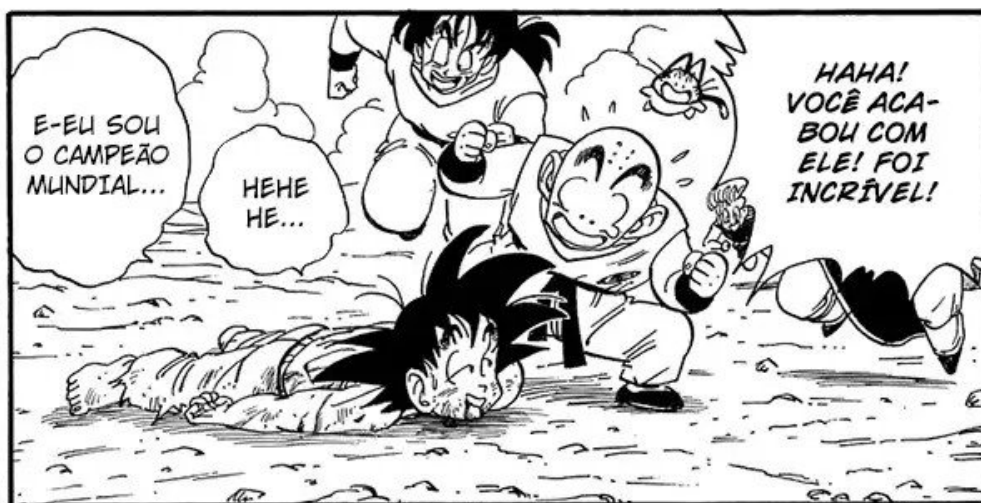




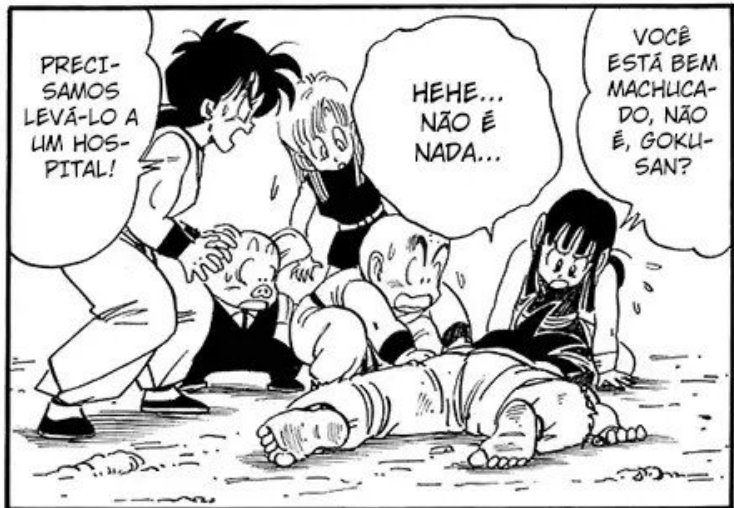
## CAPÍTULO 194: O PRESENTE DAS DRAGON BALLS

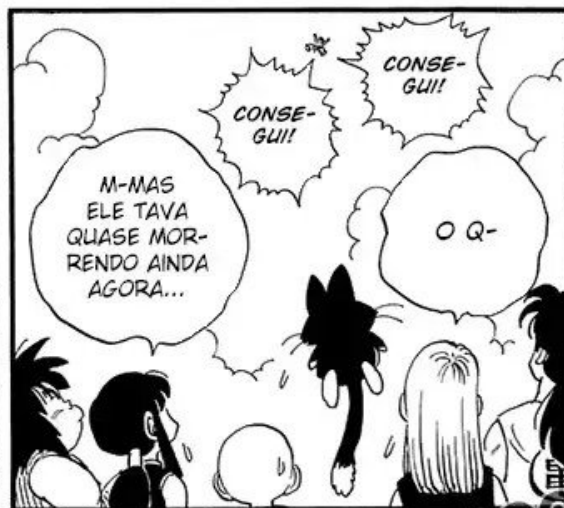


mangas  
project.com.br

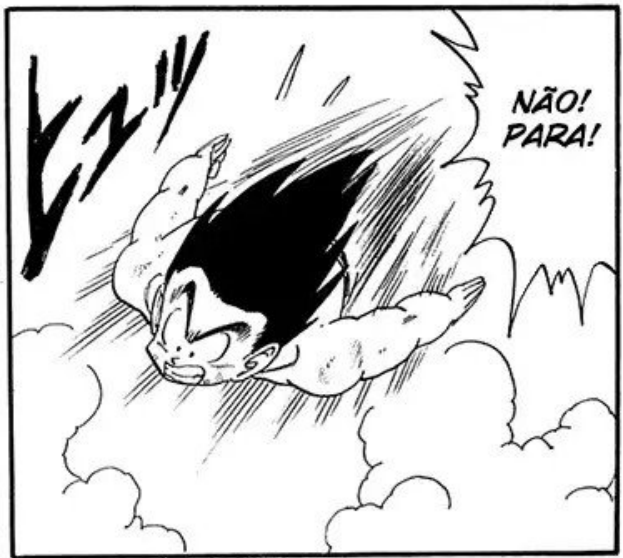
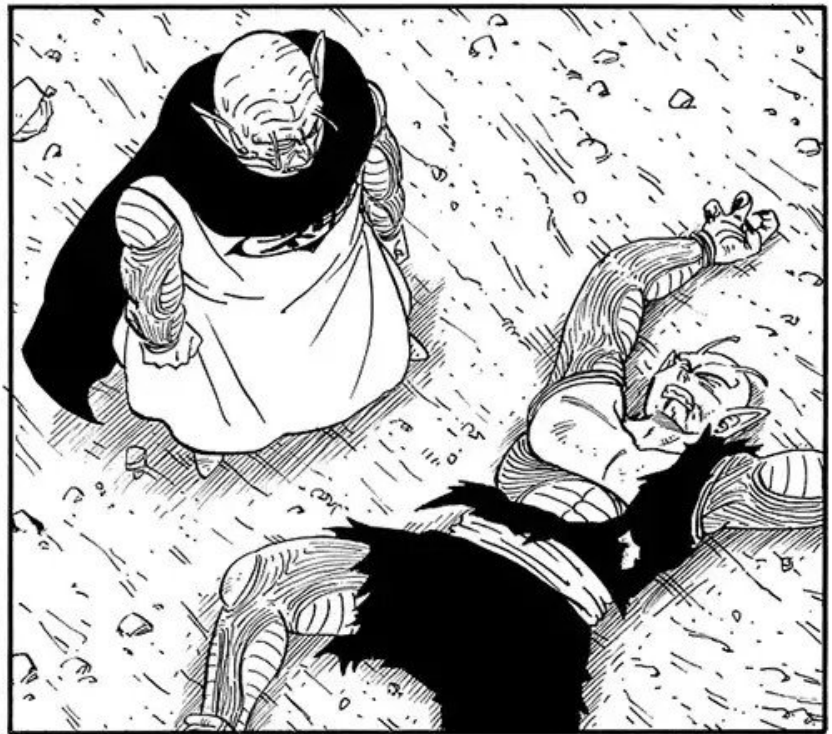








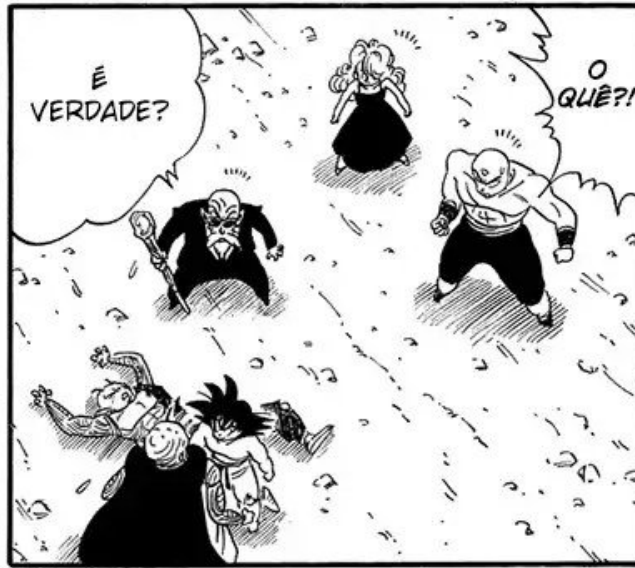








mangas  
project.com.br



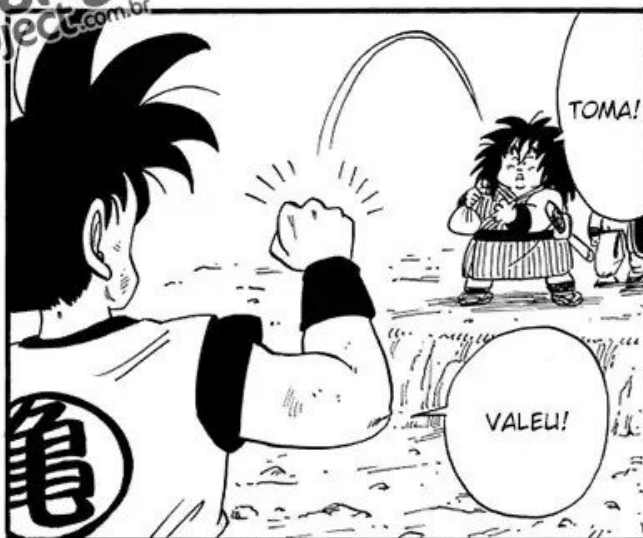




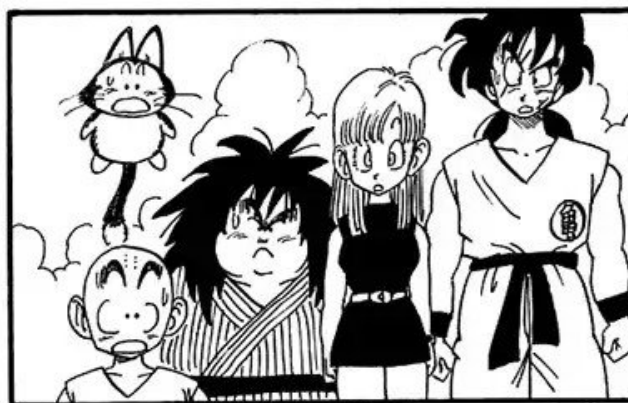
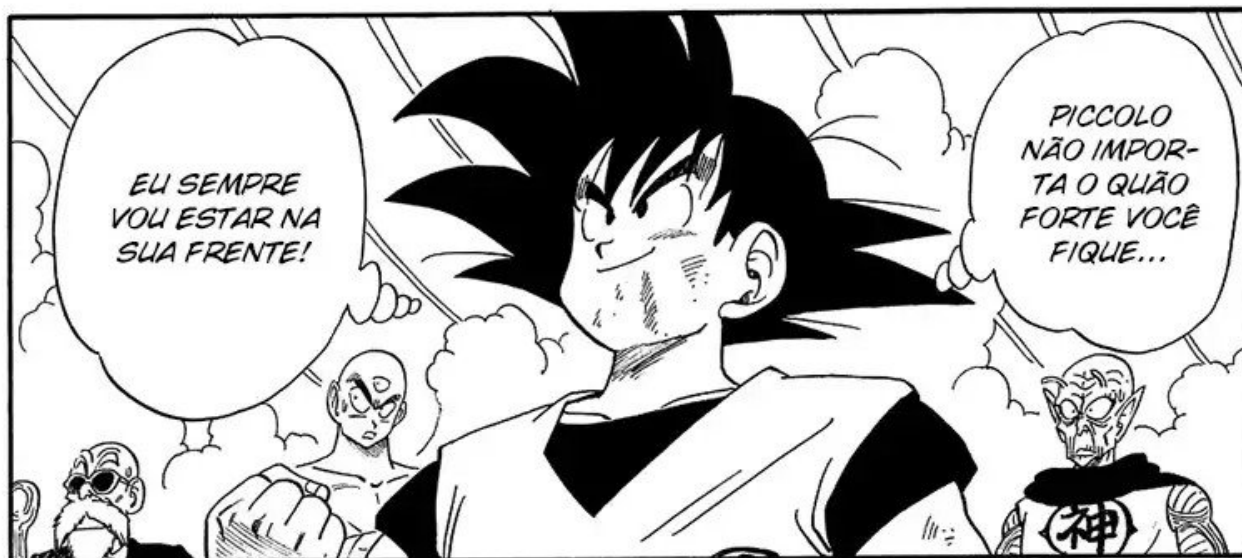




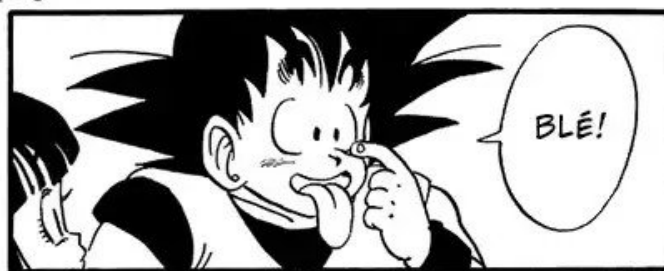


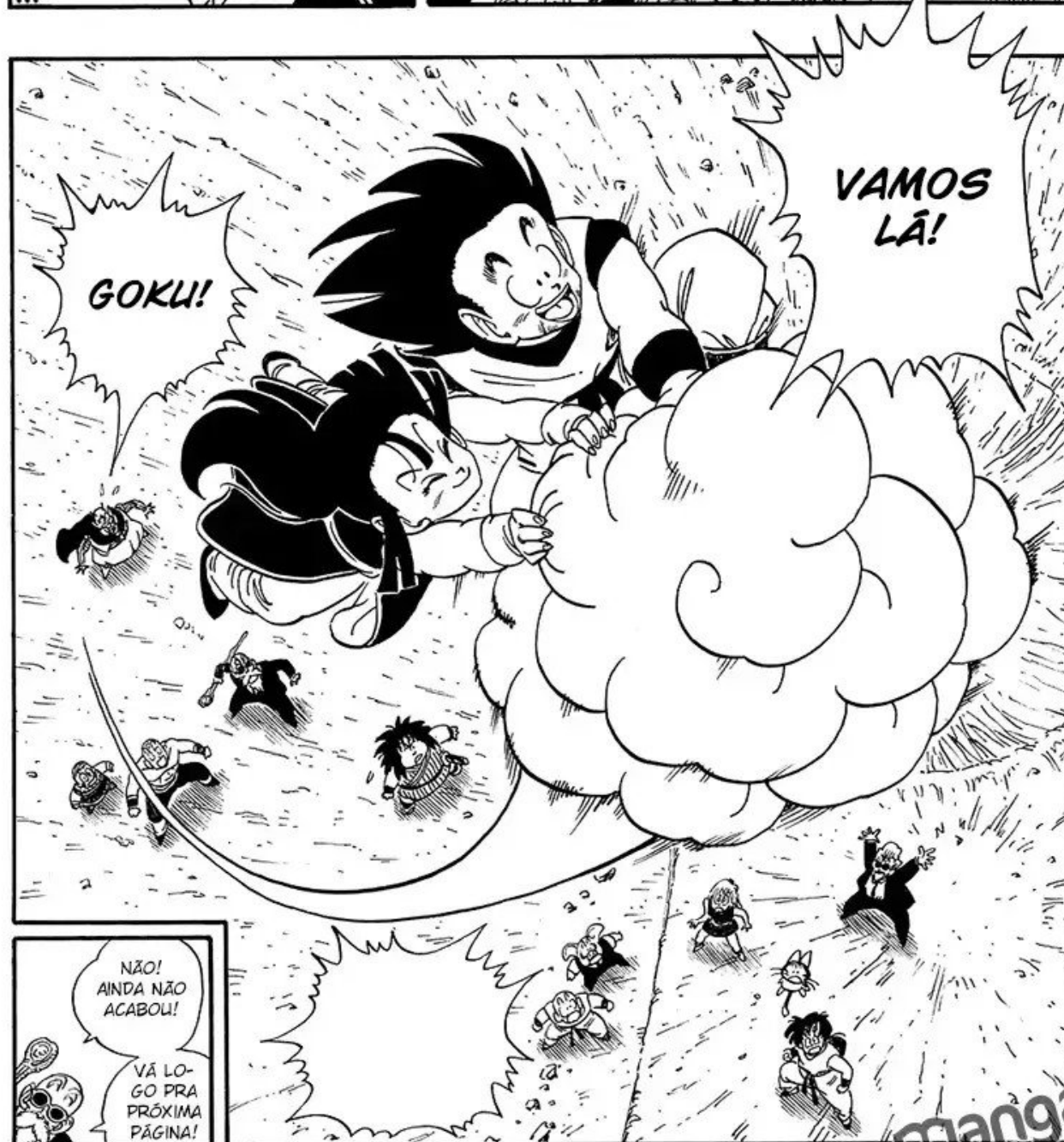






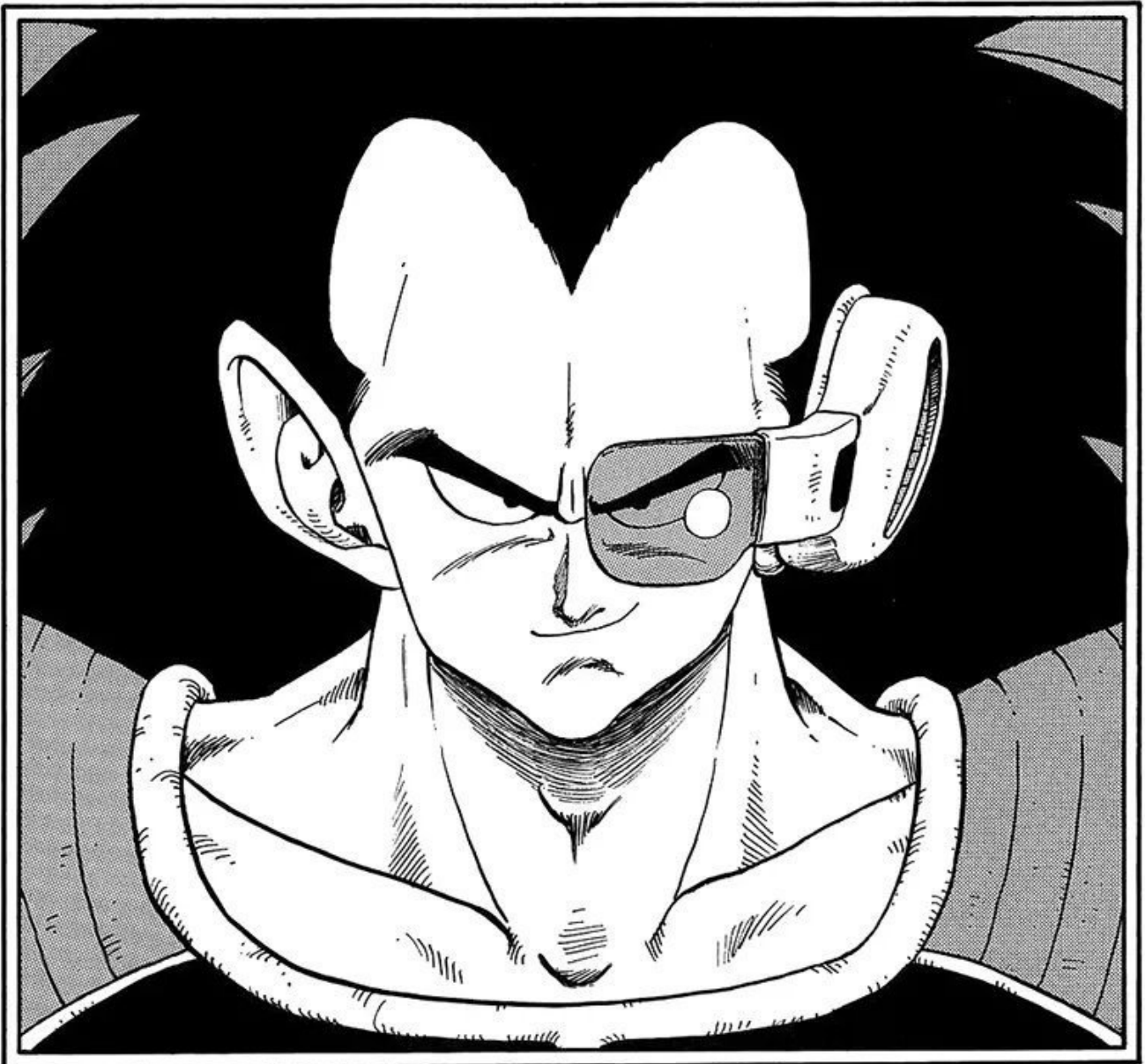






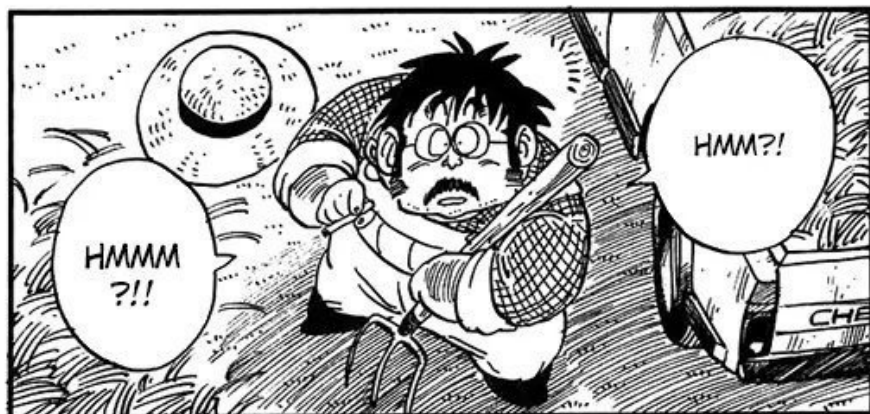
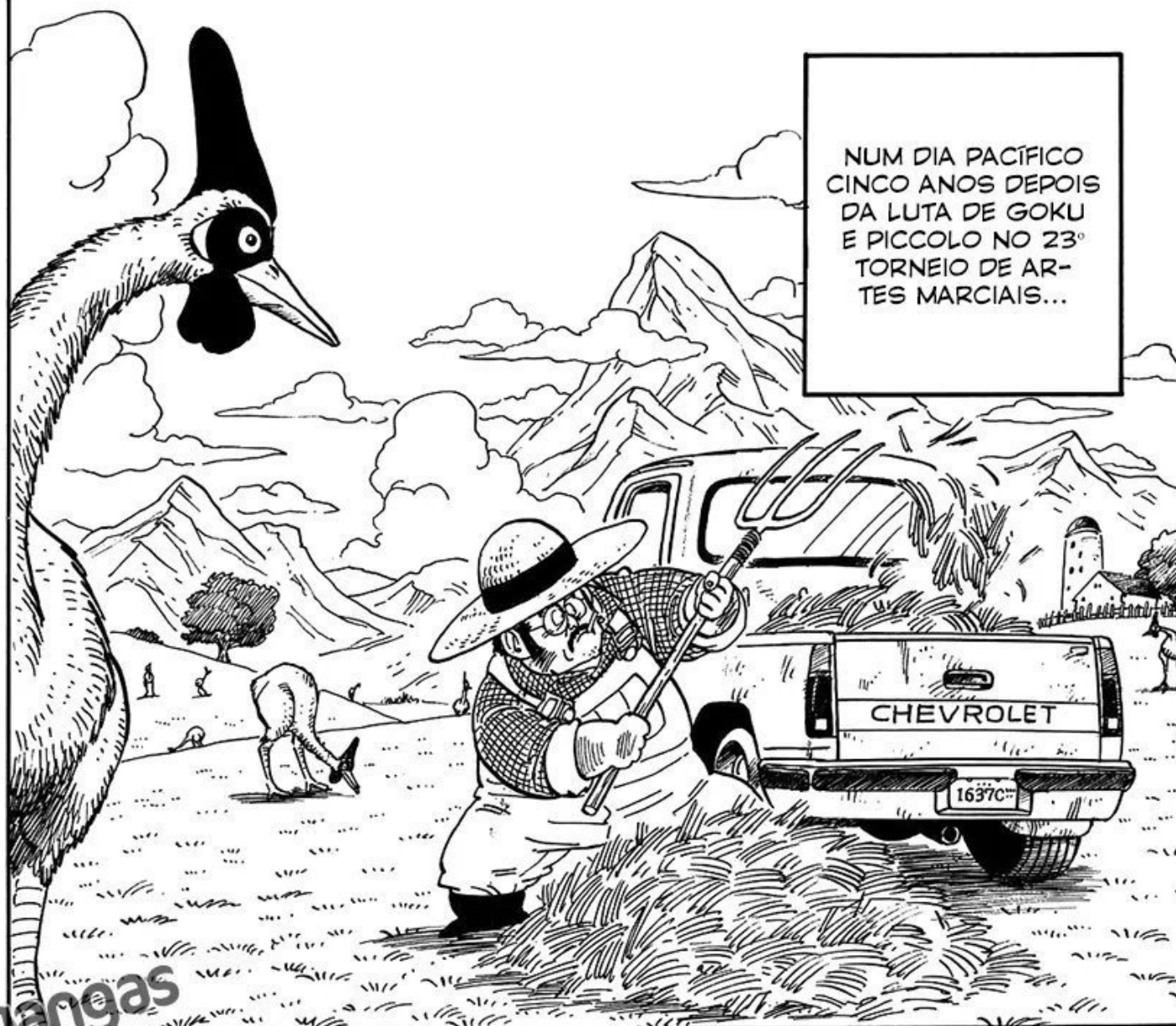


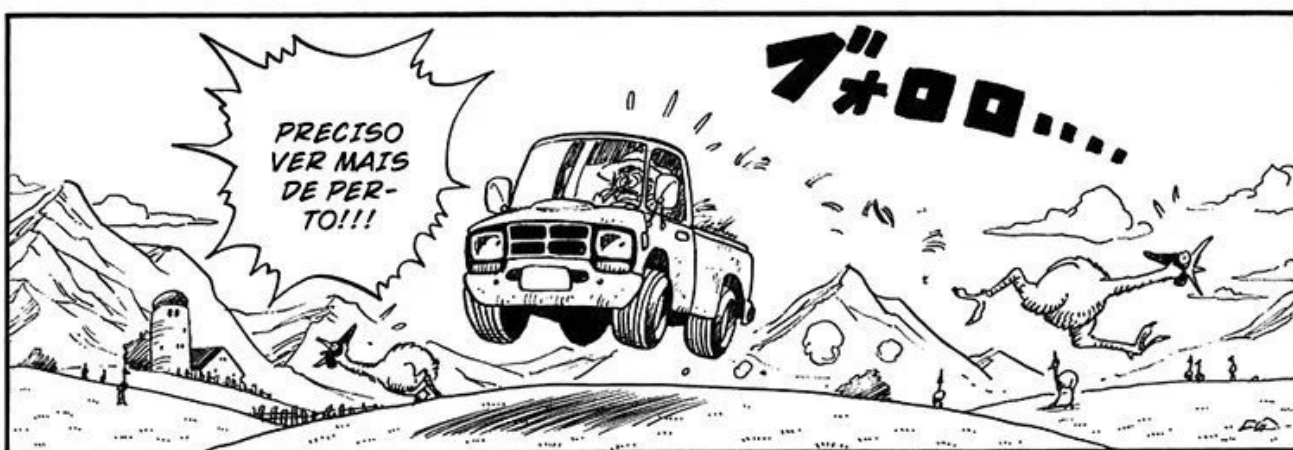
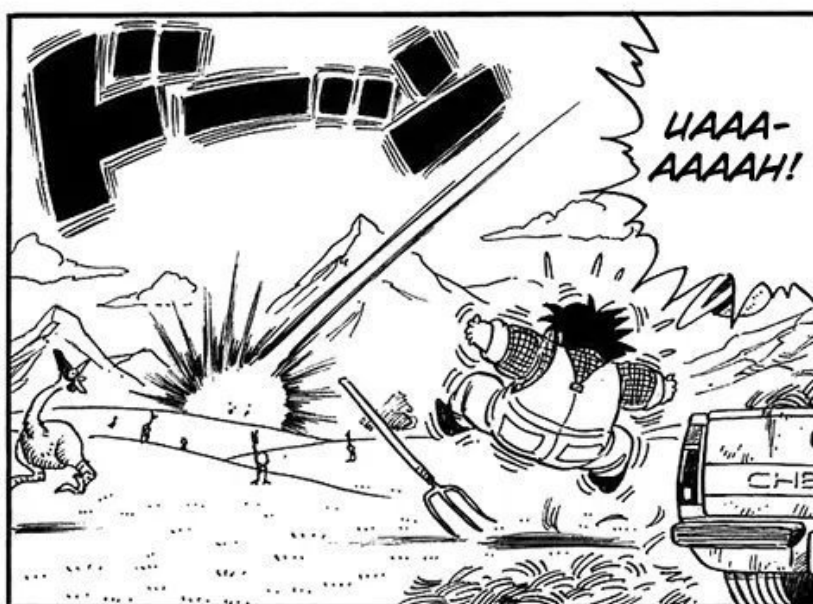
**CAPÍTULO 195: O MISTERIOSO GUERREIRO QUE VEIO DO ESPAÇO**

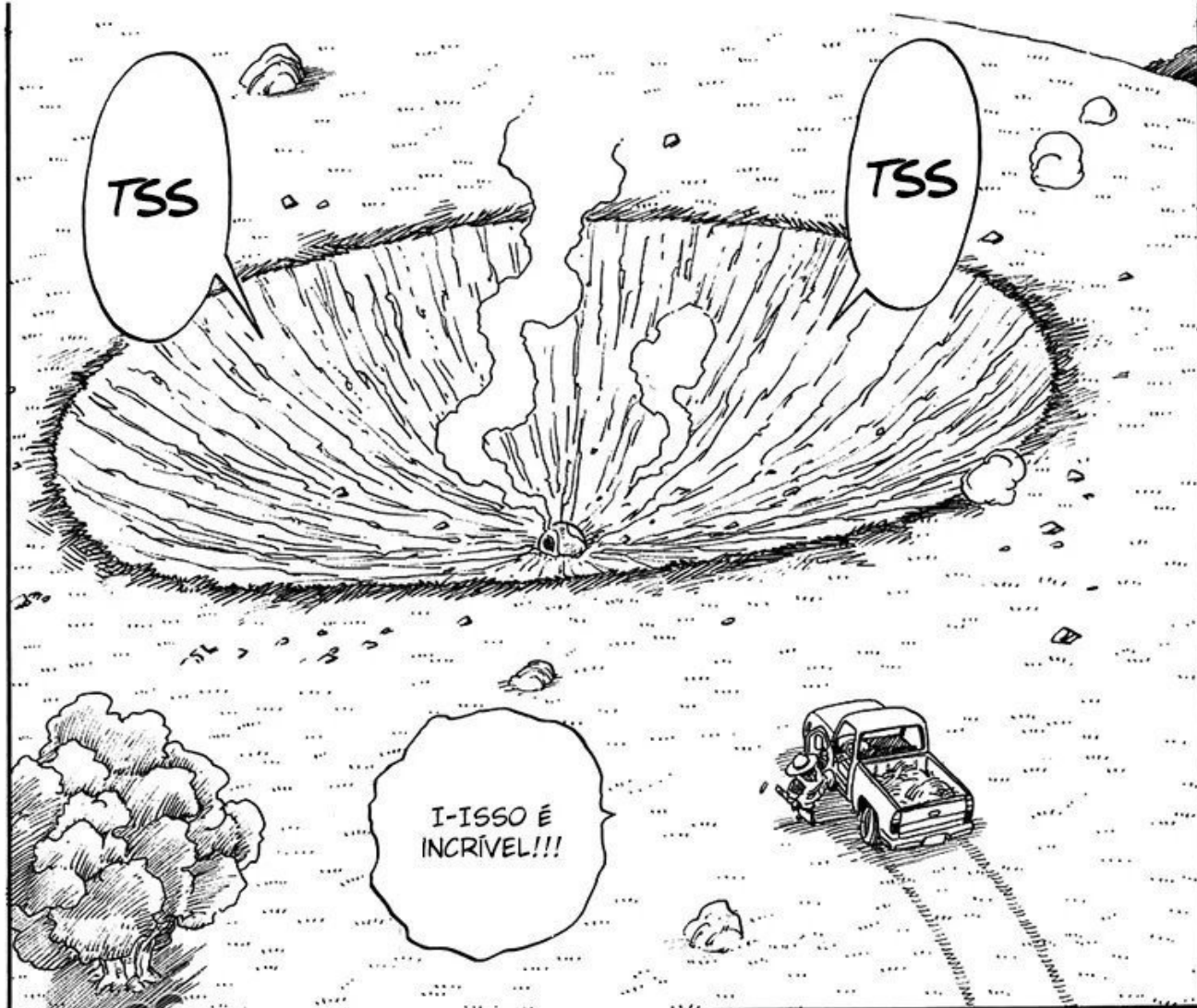




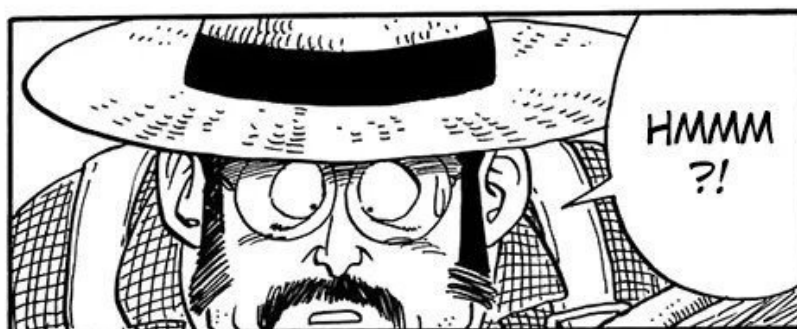
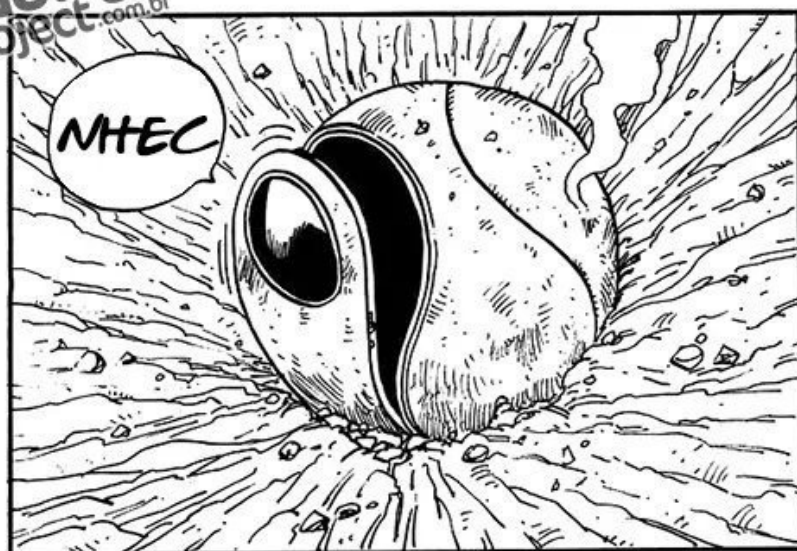
NUM DIA PACÍFICO  
CINCO ANOS DEPOIS  
DA LUTA DE GOKU  
E PICCOLO NO 23º  
TORNEIO DE AR-  
TES MARCIAIS...



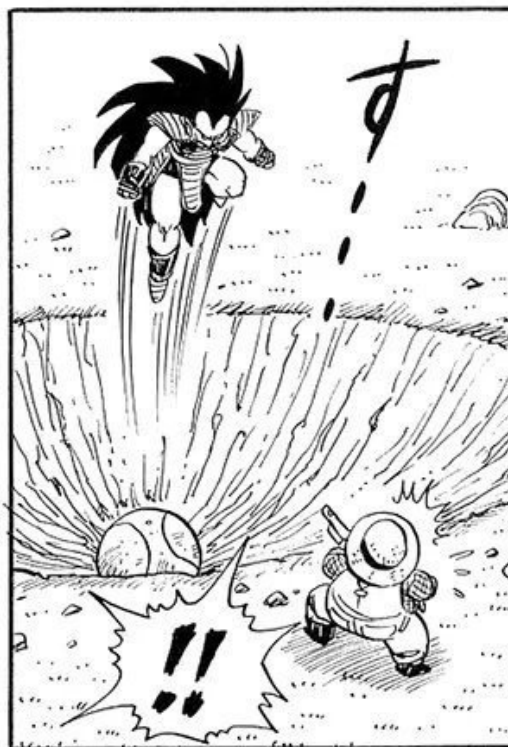
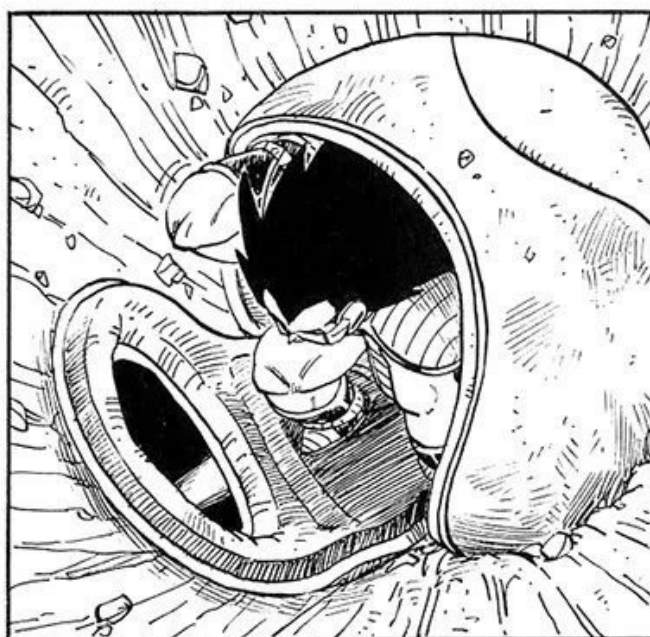


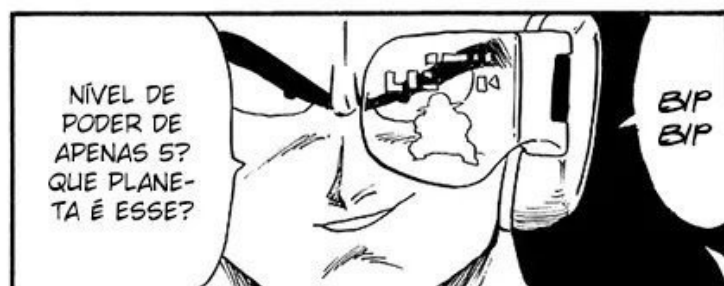


mangas  
project.com.br







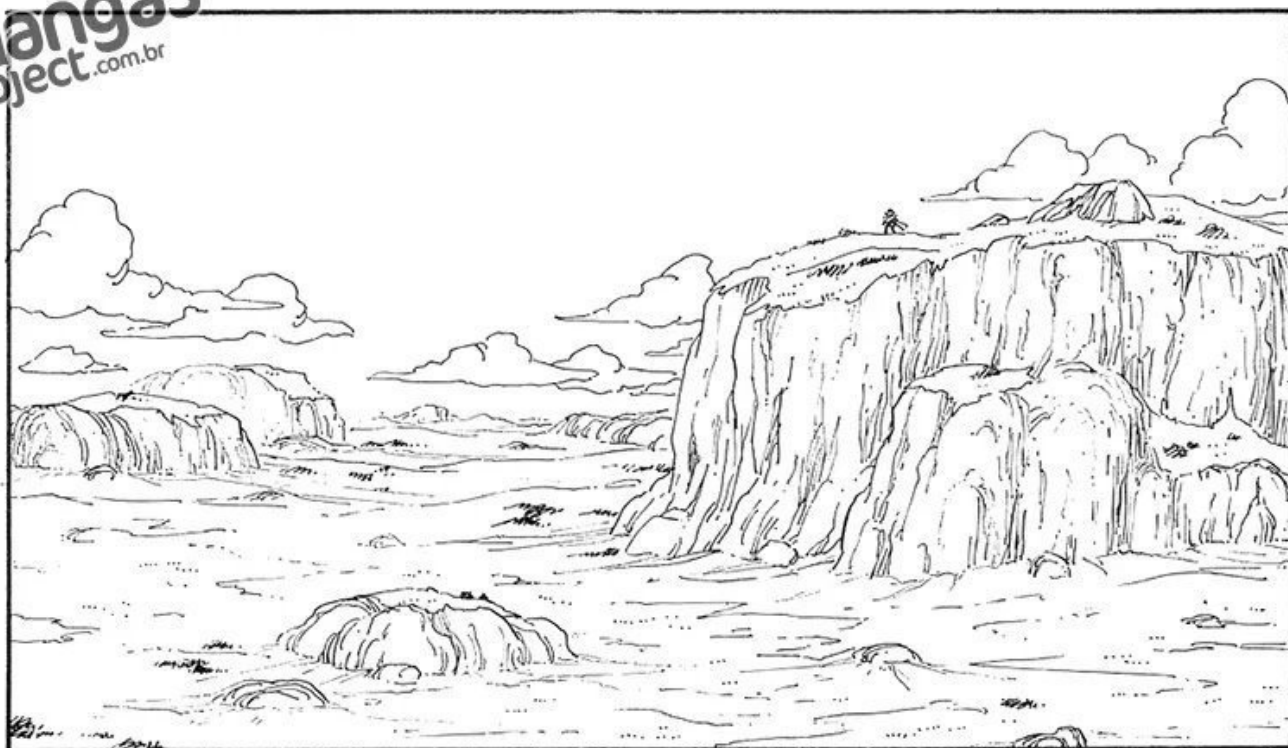
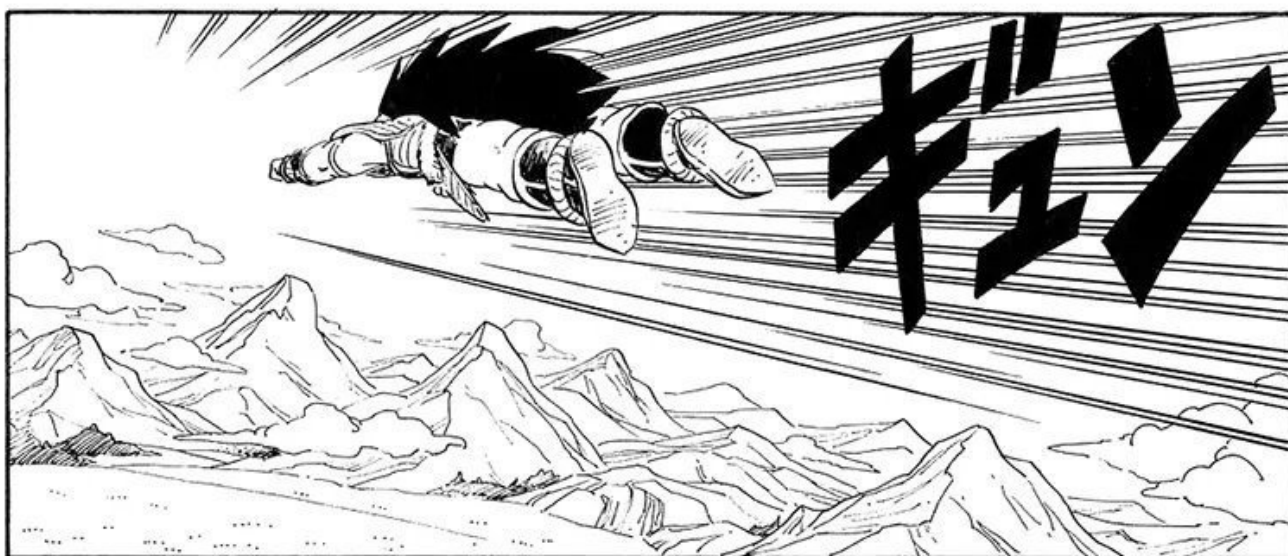


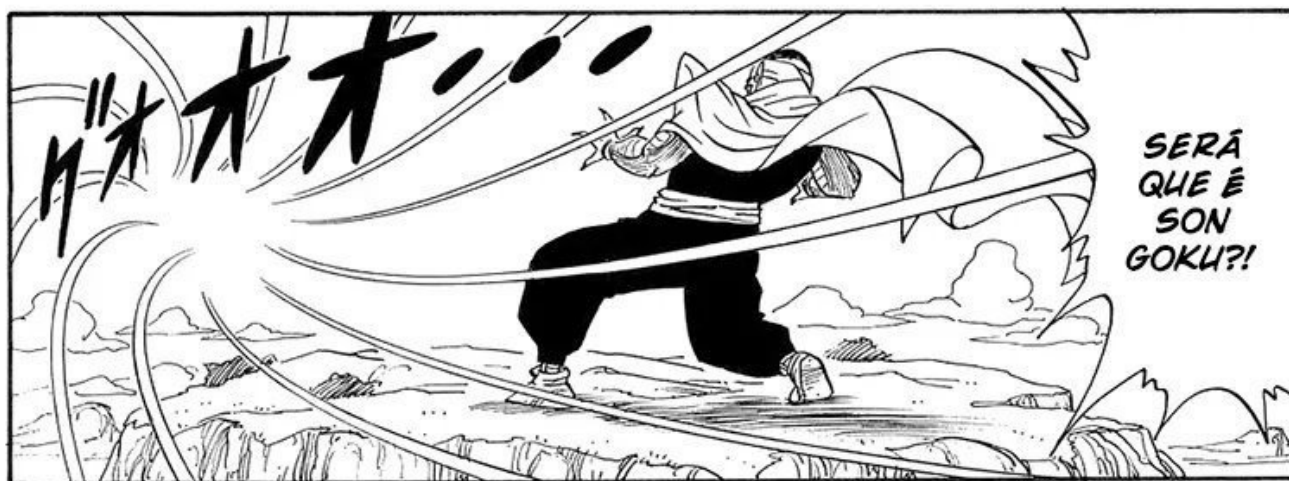


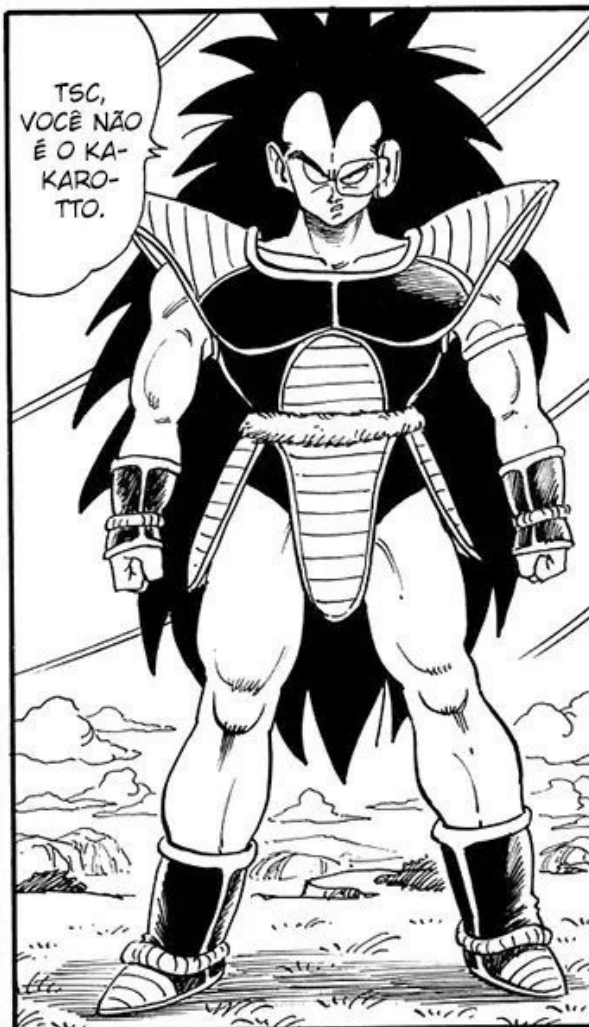
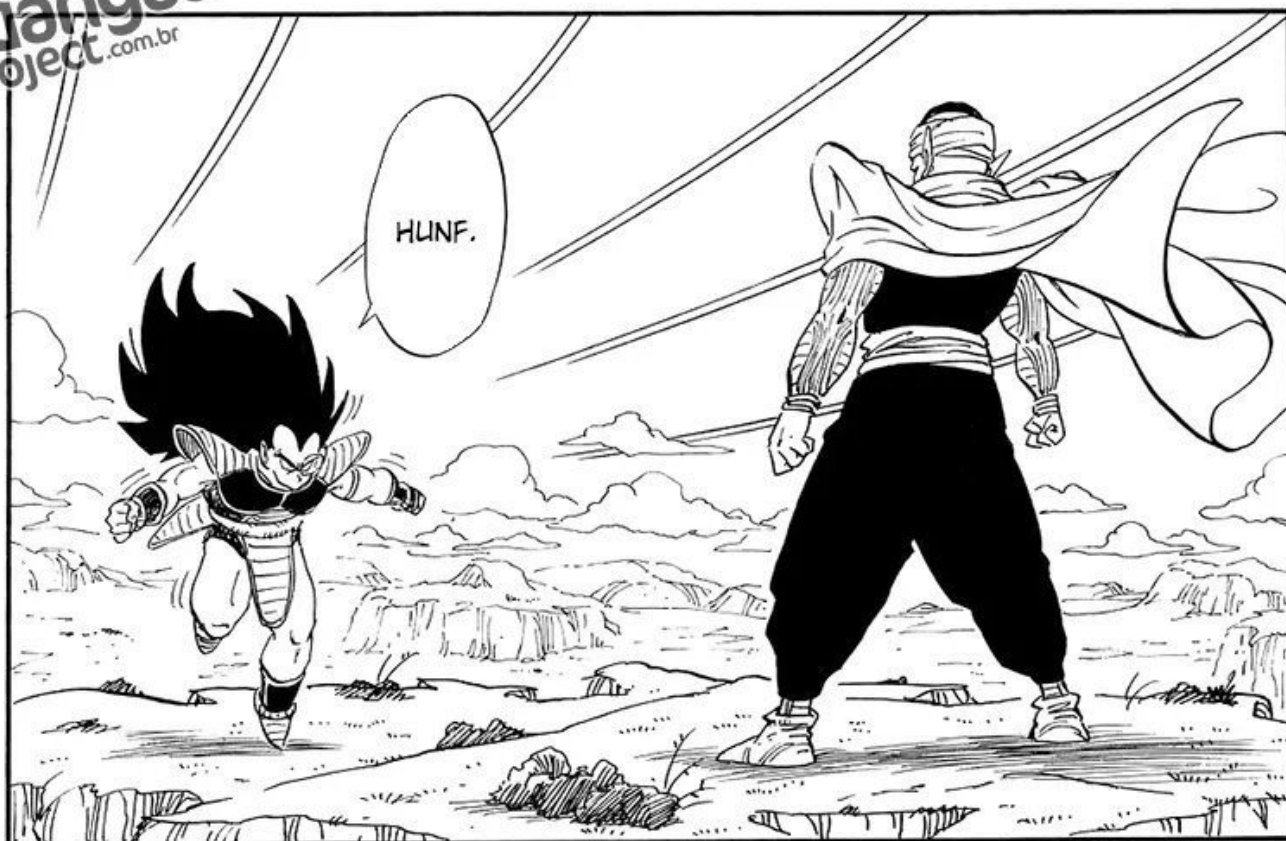
SFX: BLAM



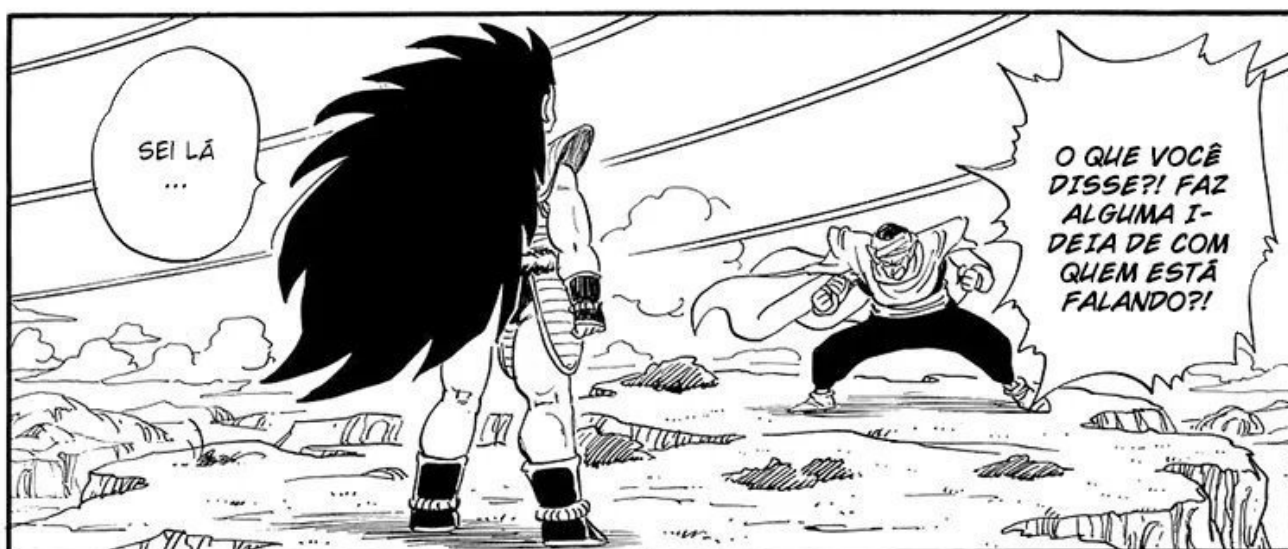












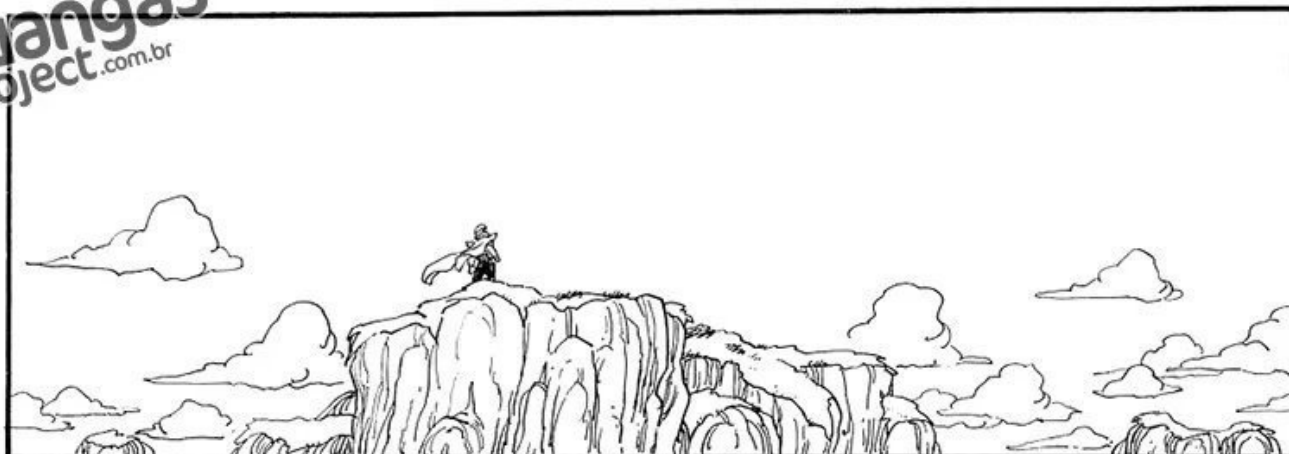






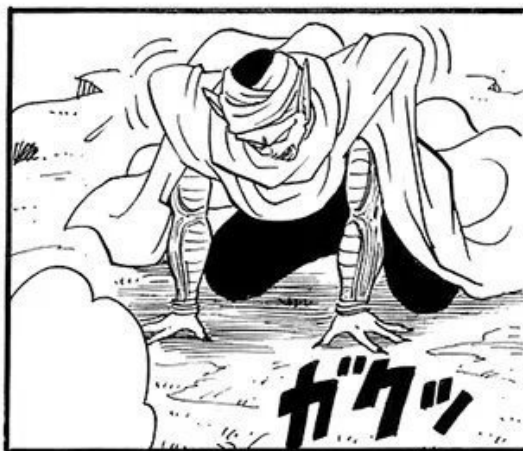


SFX: VUSH

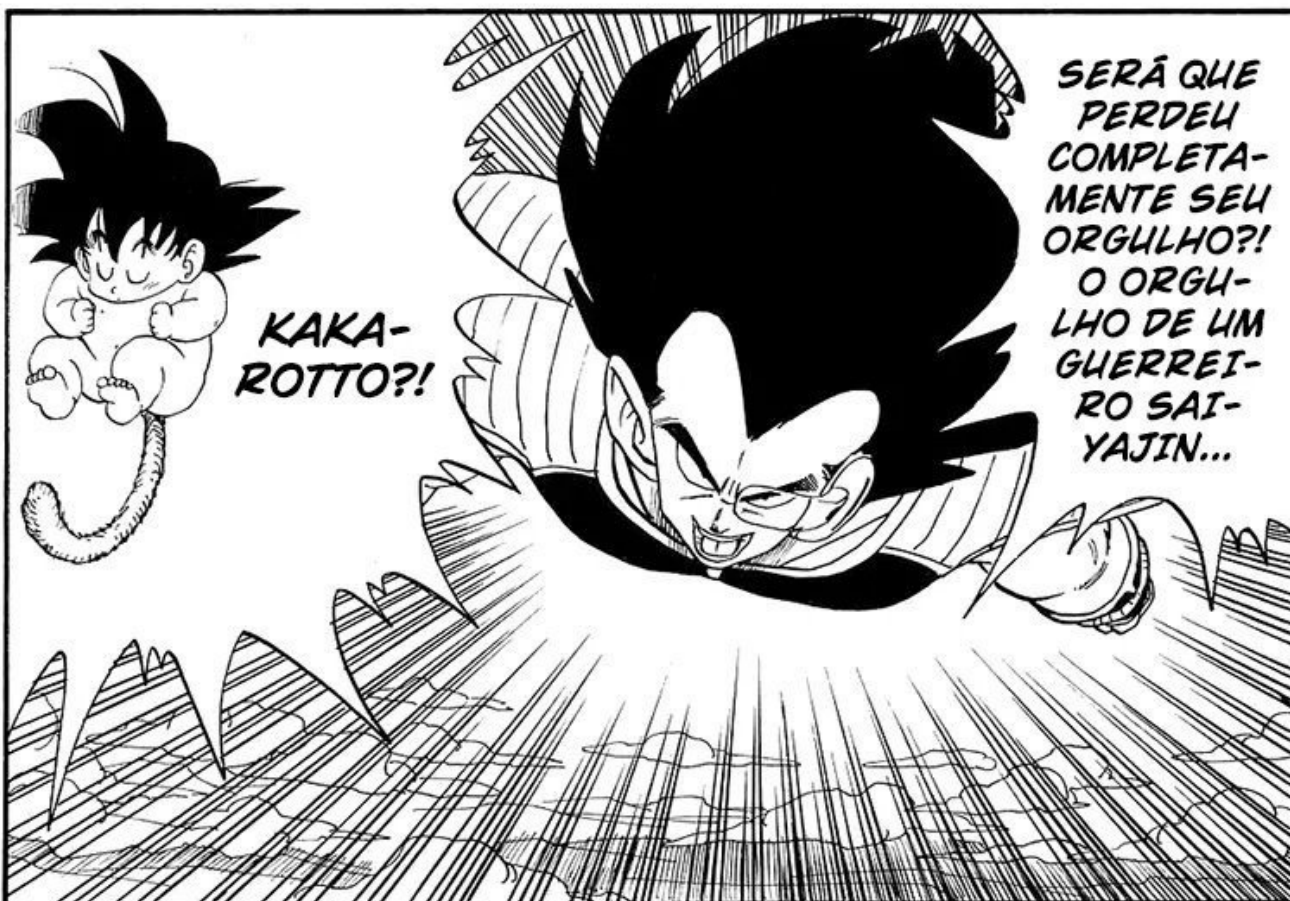


EU  
FIQUEI  
PARALI-  
SADO DE  
MEDO...

INACRE-  
DITÁVEL...

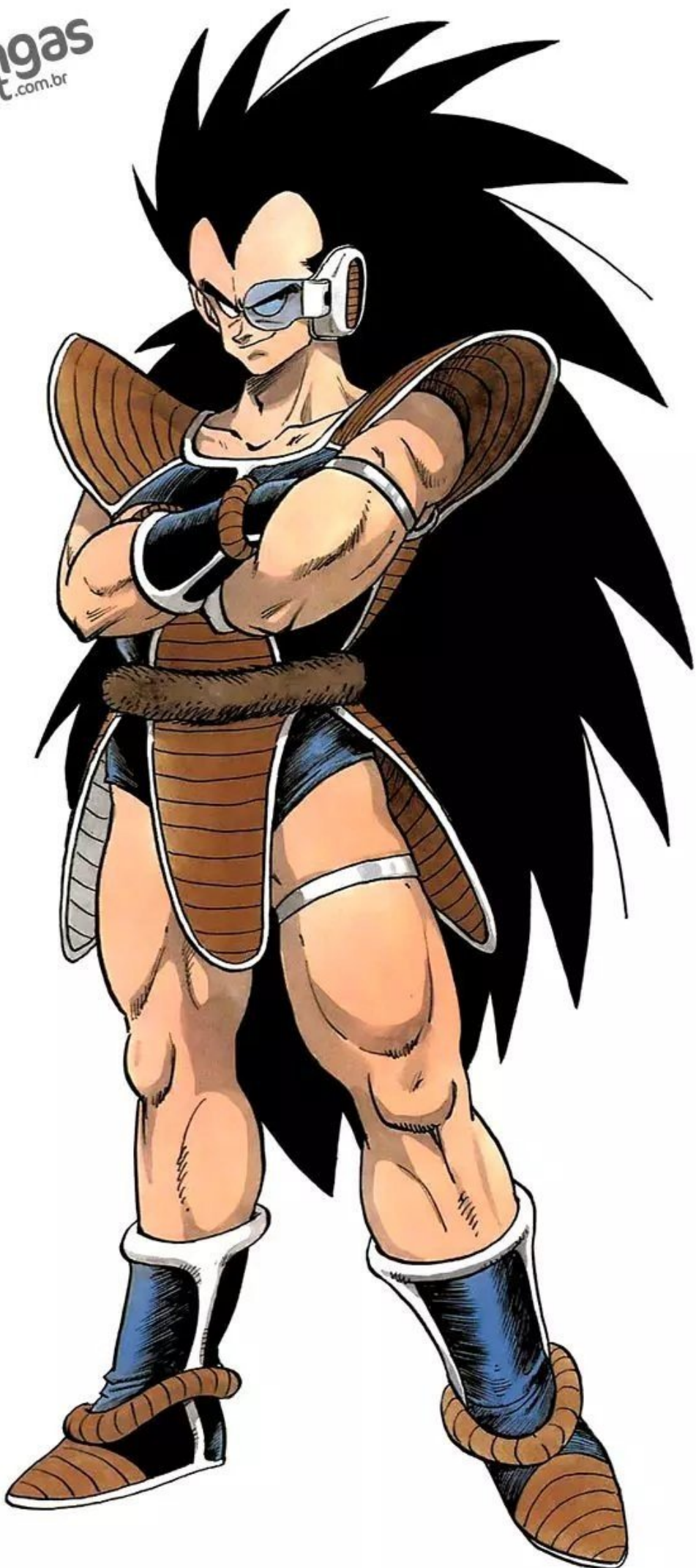


ガクッ



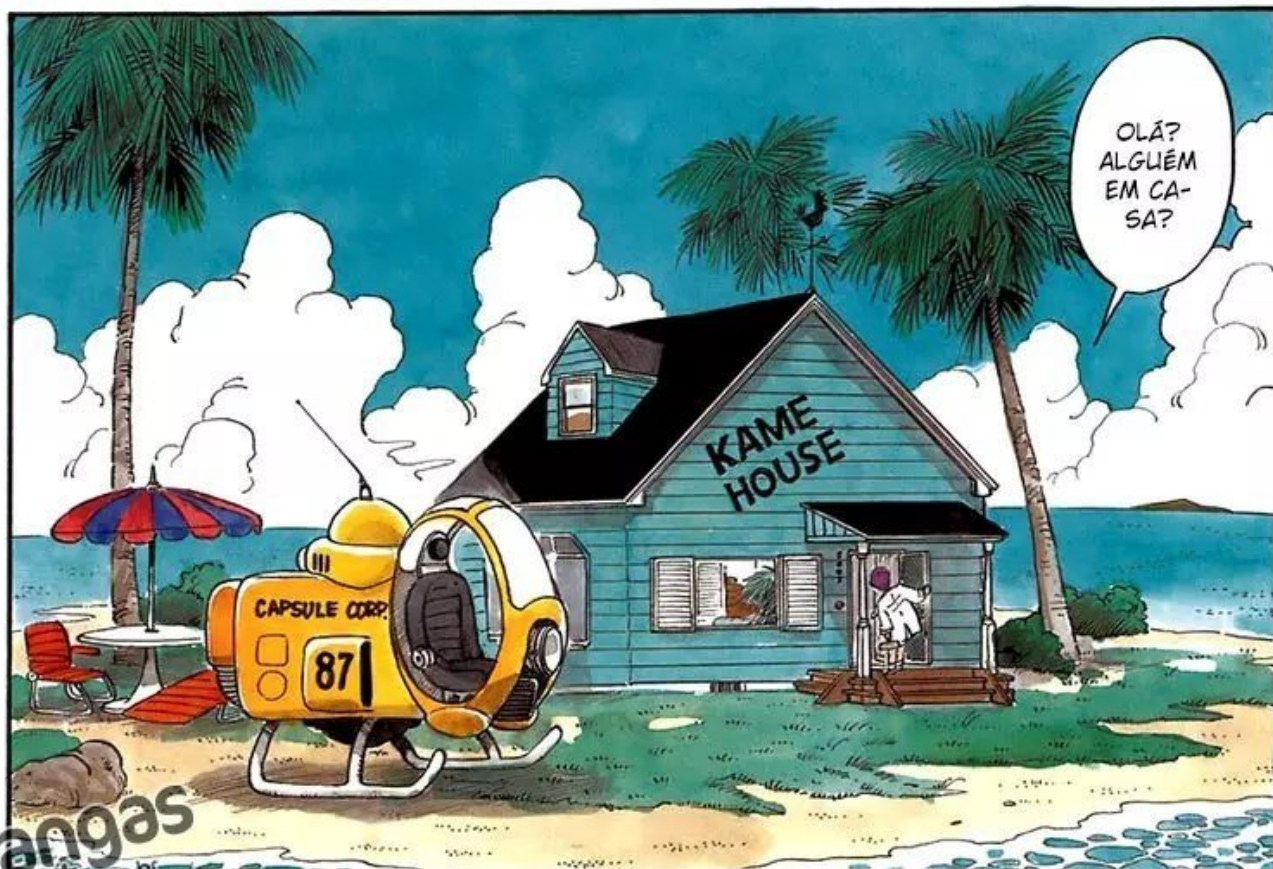
KAKA-  
ROTTTO?!

SERÁ QUE  
PERDEU  
COMPLETA-  
MENTE SEU  
ORGULHO?!  
O ORGU-  
LHO DE UM  
GUERREI-  
RO SAI-  
YAJIN...

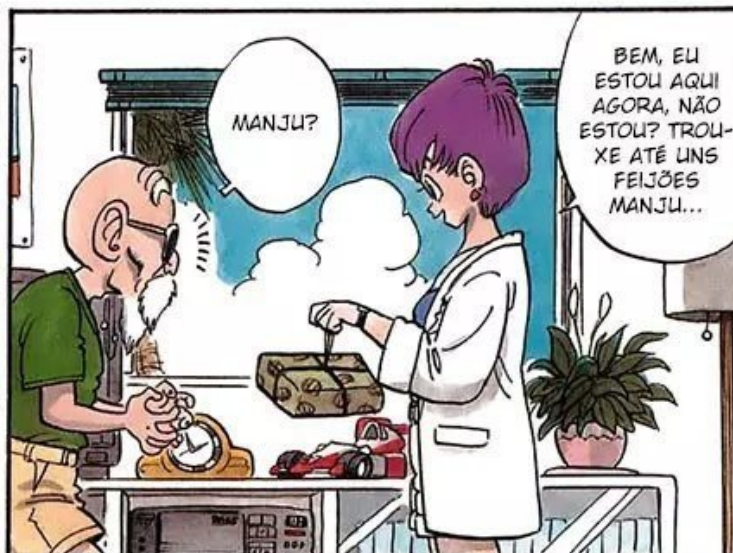


# DRAGON BALL

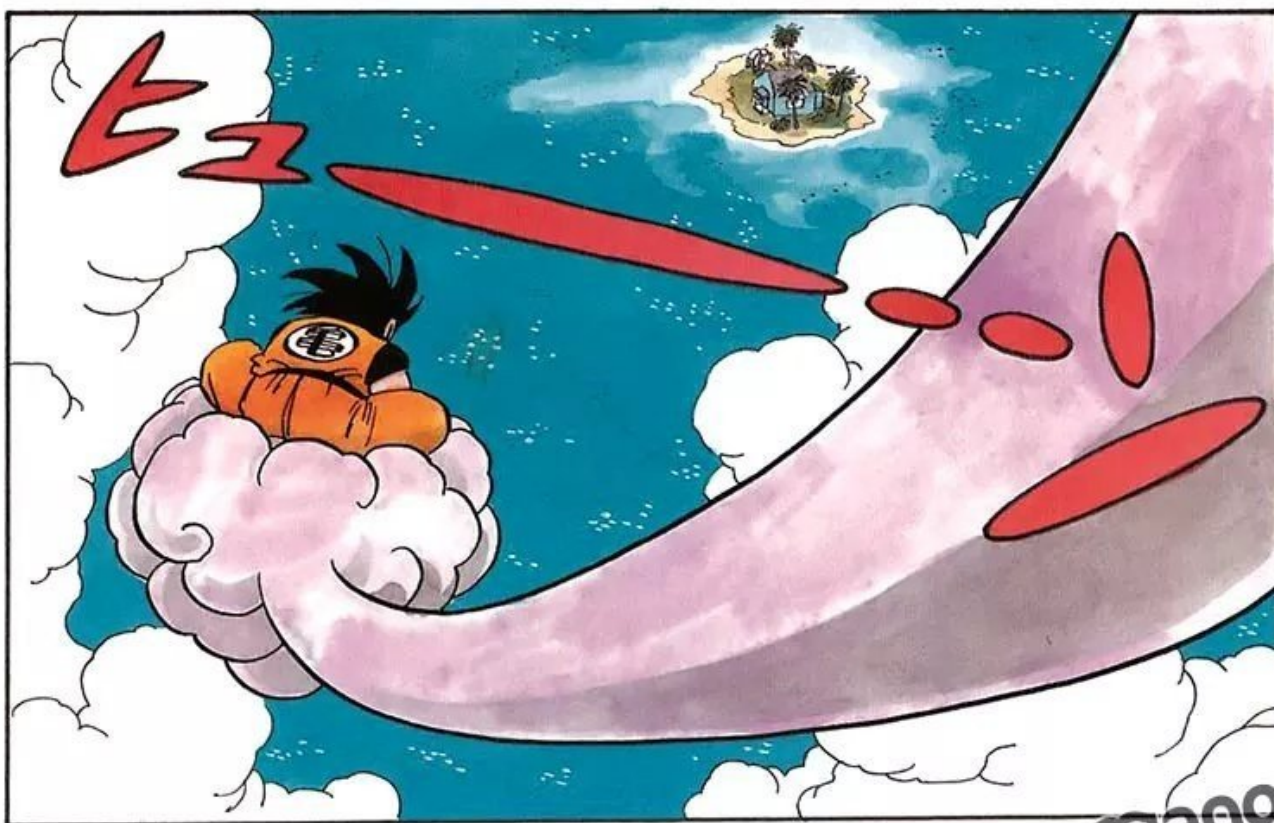
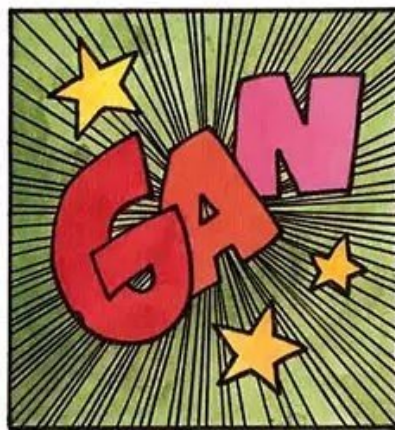




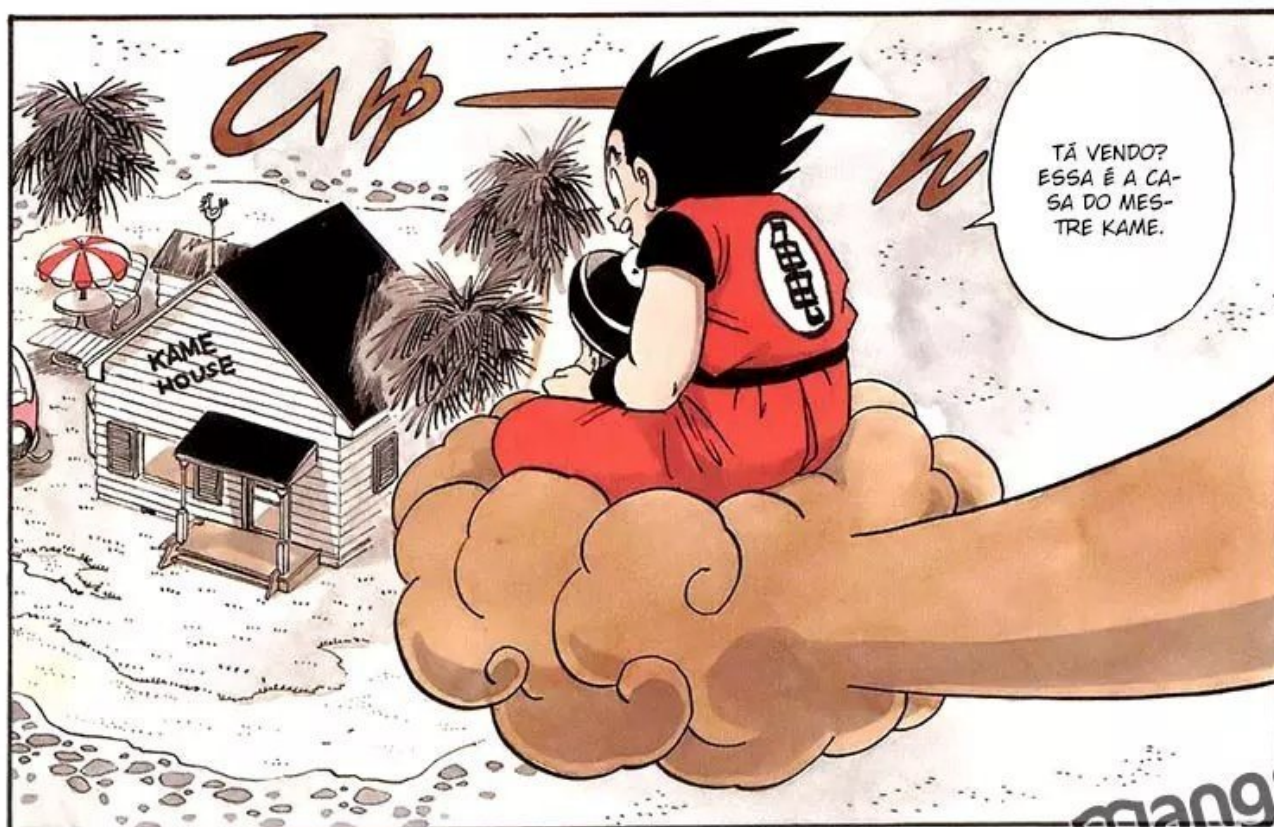




NOTA: MANJU É UM TIPO DE SOBREMESA JAPONESA

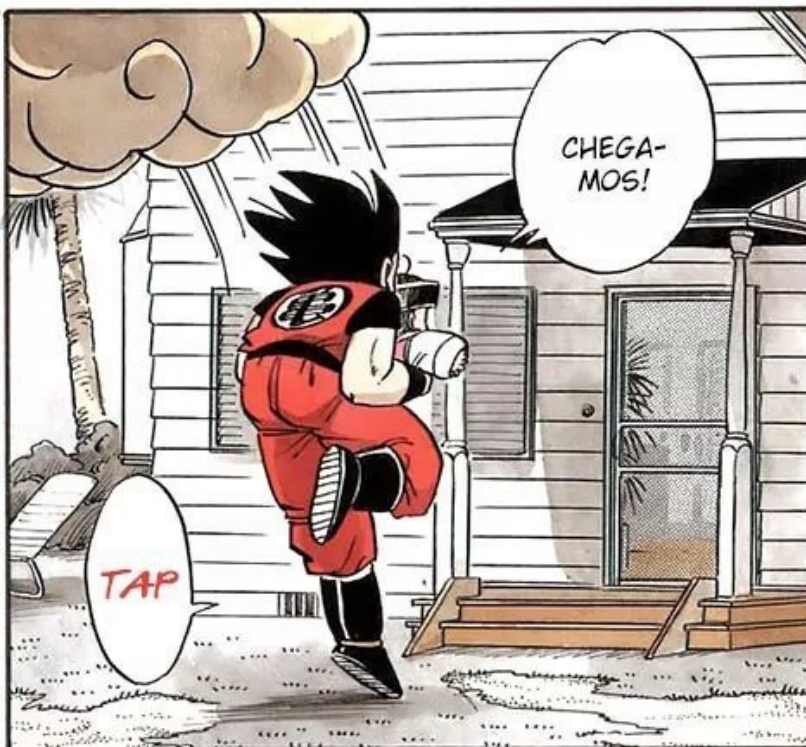






NOTA: O GOKU FALA MUTEN ROUSHI, QUE É O NOME ORIGINAL DO MESTRE KAME.





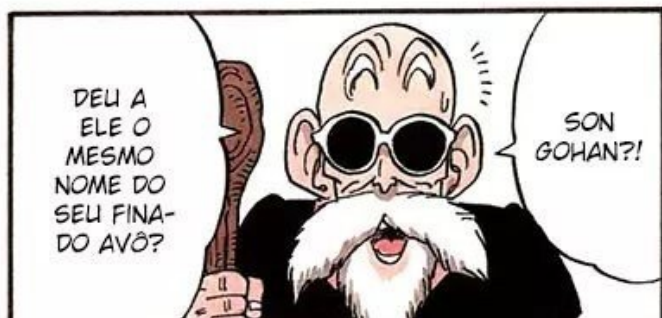




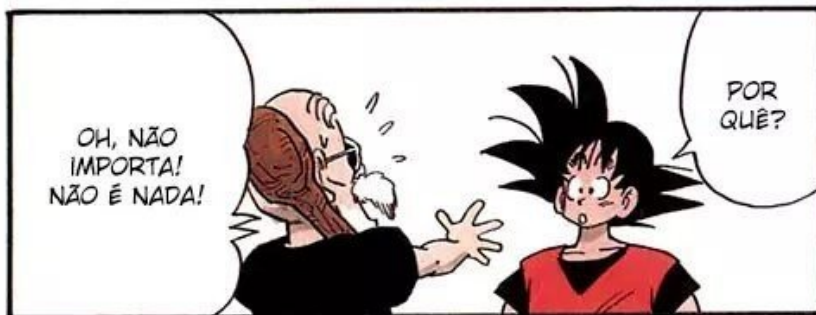
mangas  
project.com.br













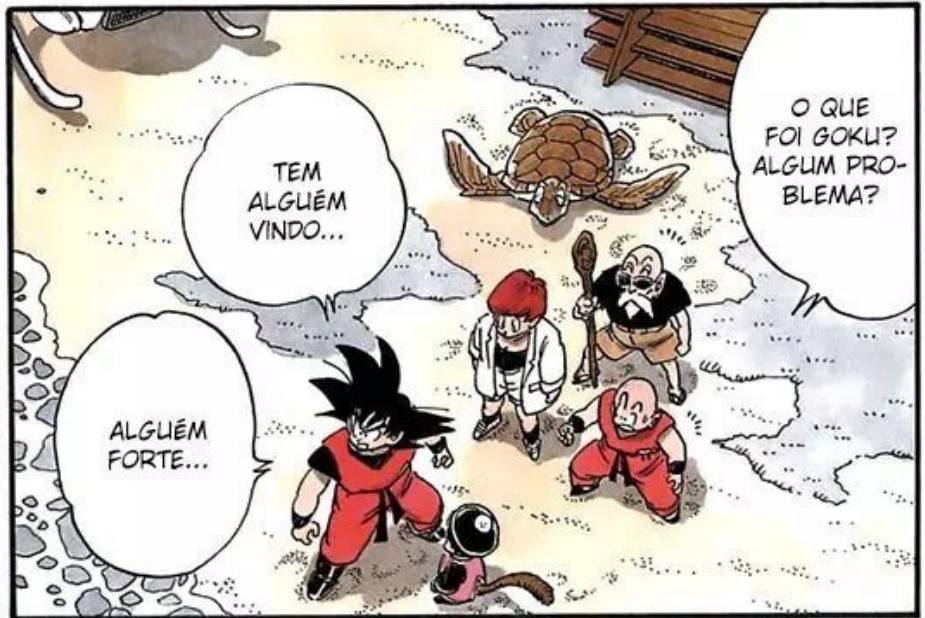


NOTA: AS DRAGON BALLS TEM NOMES EM CHINÊS QUE SIGNIFICAM O NÚMERO DE ESTRELAS QUE TEM. A DE QUATRO ESTRELAS SE CHAMA SI XING QIU

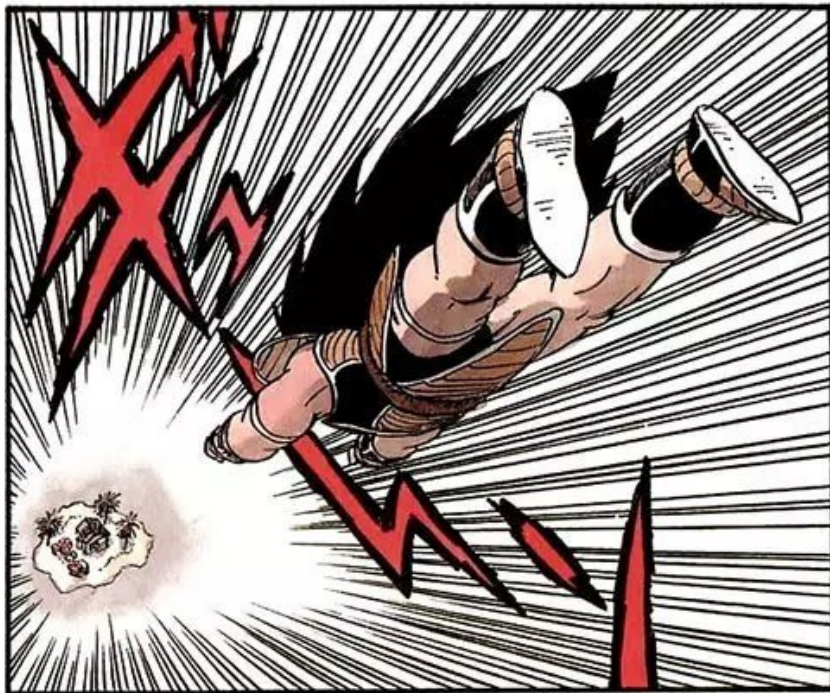


TRÊS ESTRELAS - SAN XING QIU  
SEIS ESTRELAS: LIU XING QIU

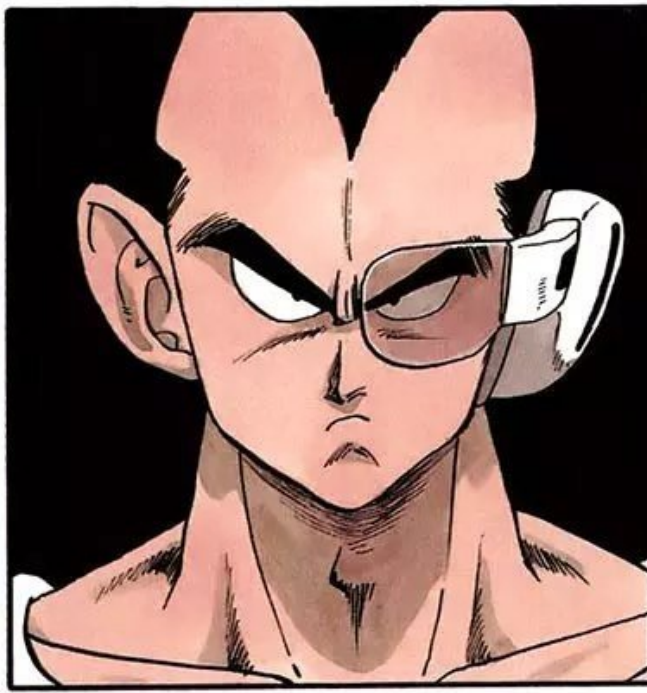








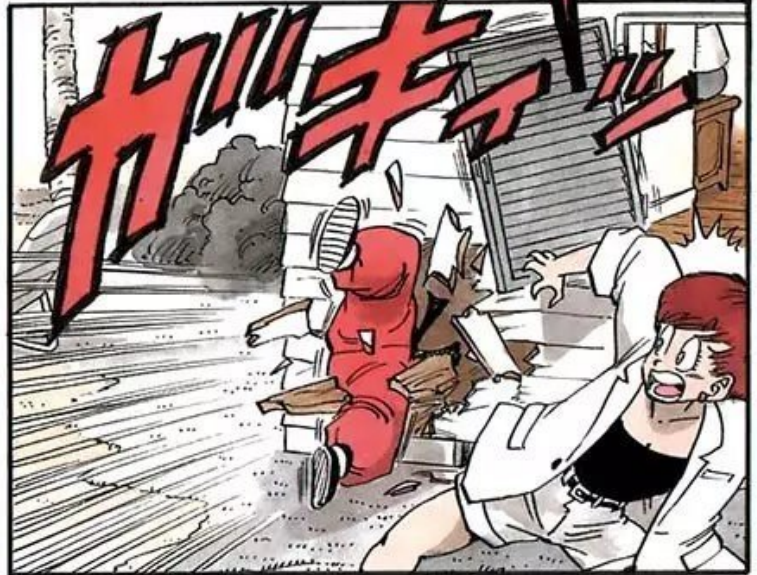
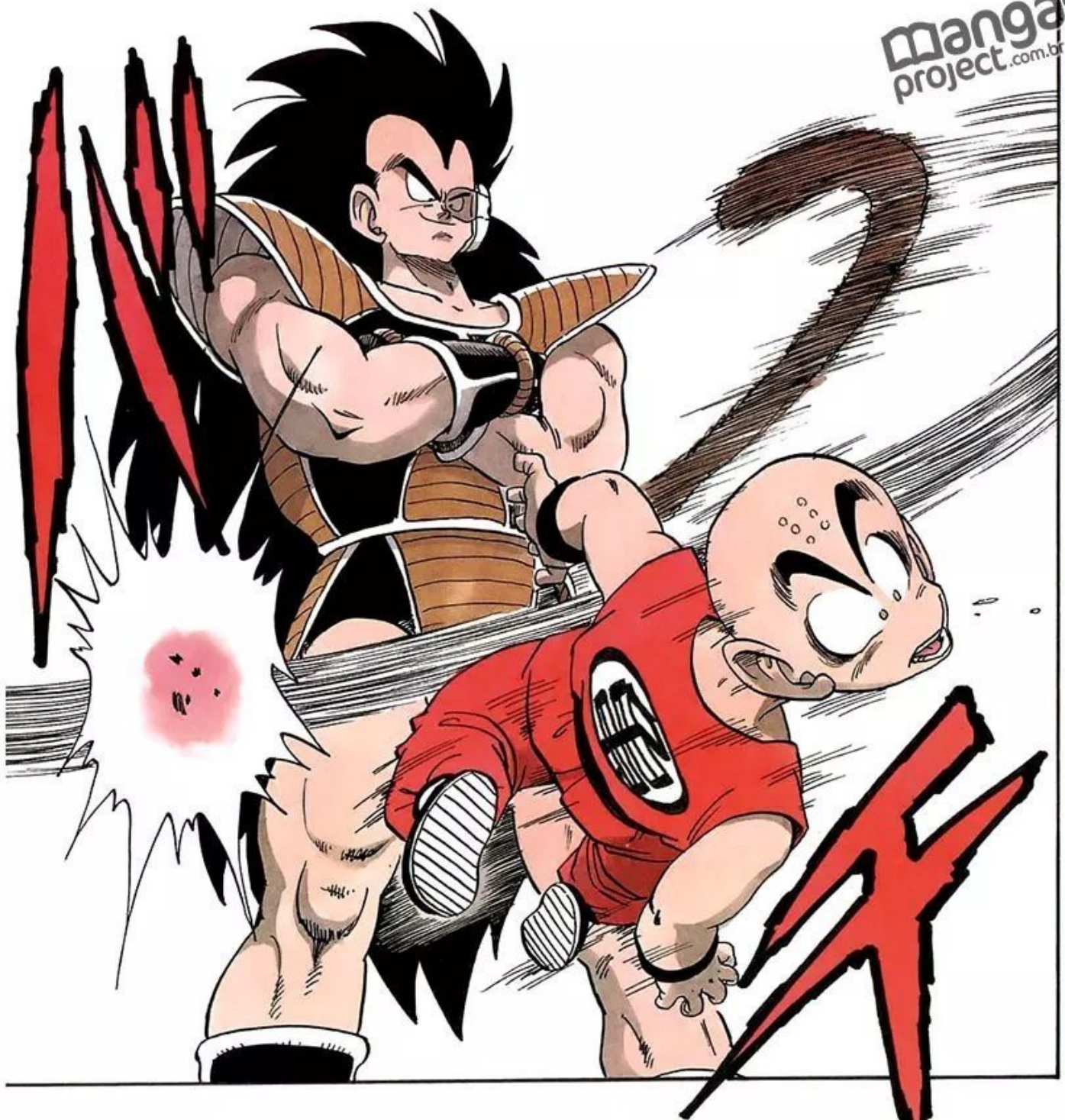




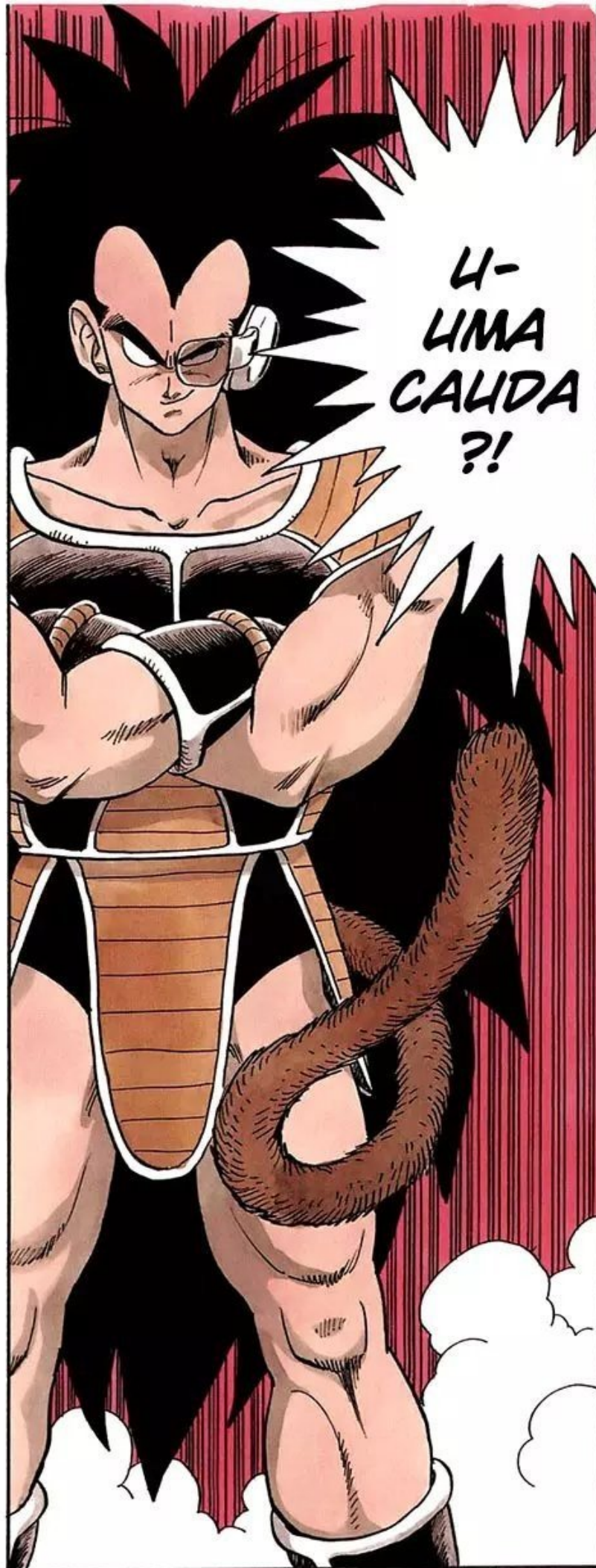
















## CAPÍTULO 197:

O PASSADO DE

SON GOKU!!!

MEU NOME  
É SON GOHAN,  
QUANDO EU  
CRESCER QUERO  
SER UM GRANDE  
INTELECTUAL.





mangas  
project.com.br



EXATAMENTE  
COMO A QUE  
EU COSTU-  
MAVA TER!

V-VOCÊ  
TEM UMA  
CAUDA?



PARCE QUE  
FINALMENTE  
ENTENDEU  
QUEM EU  
SOU.

HEHE-  
HE.



QUEM É  
VOCÊ?

COMO  
ASSIM?



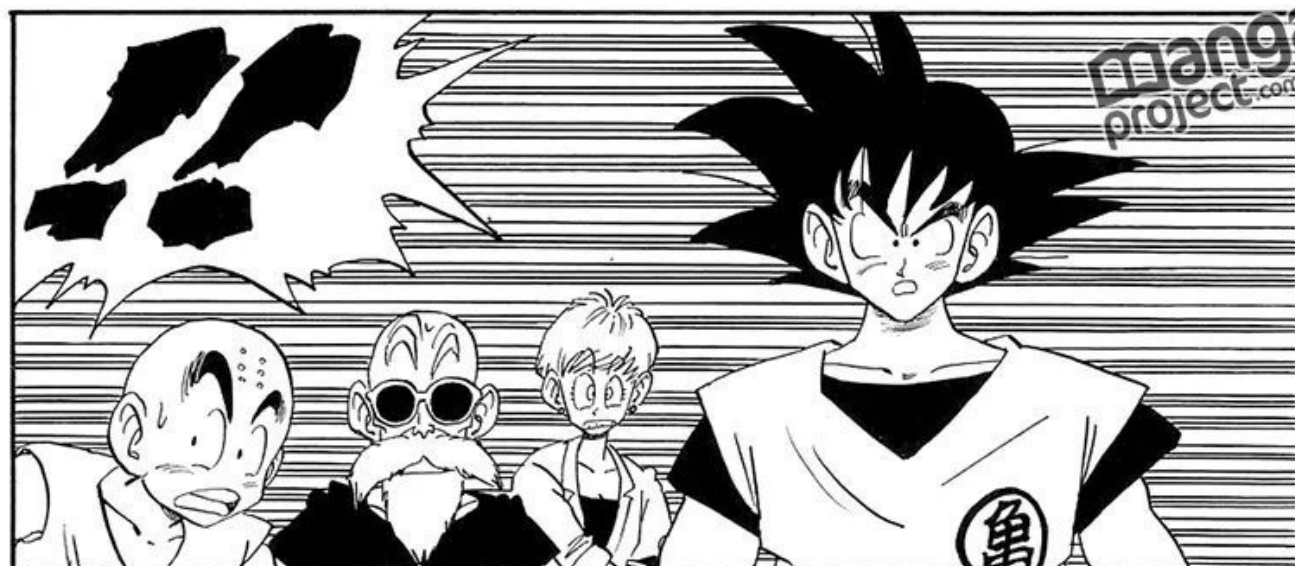
















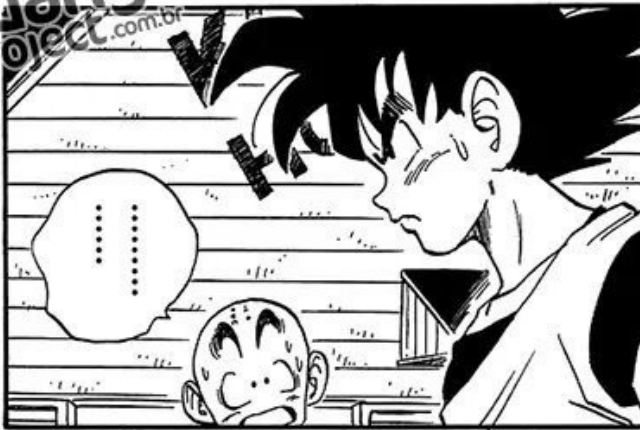












ATÉ MESMO  
NOSSOS PAIS,  
KAKAROTTO.



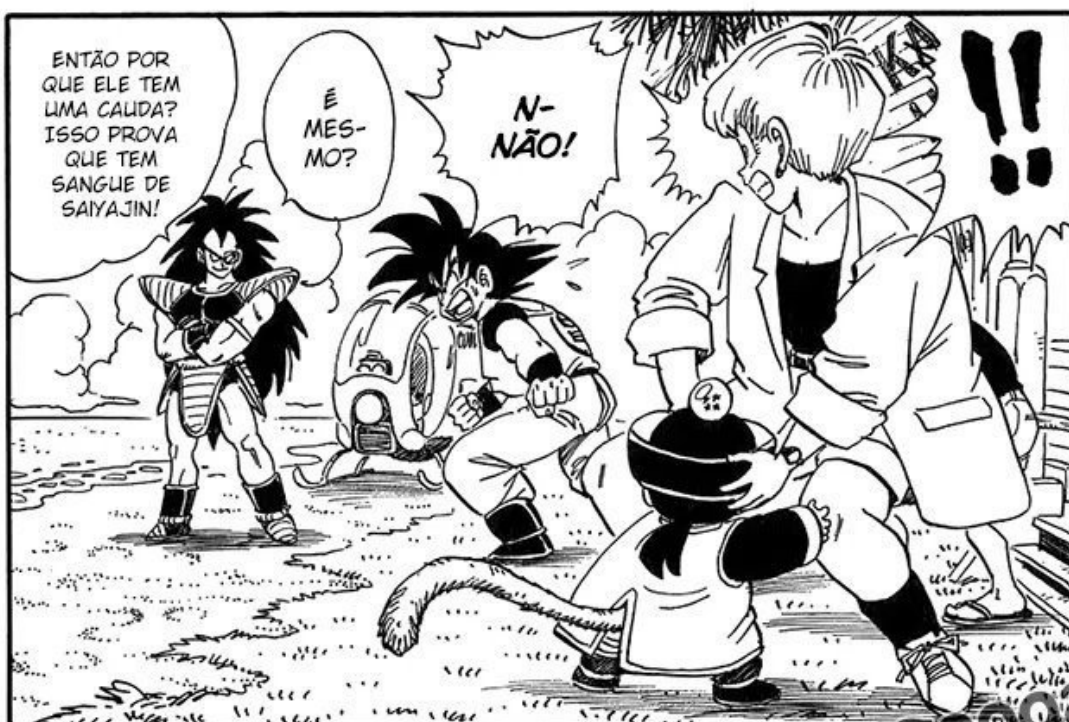
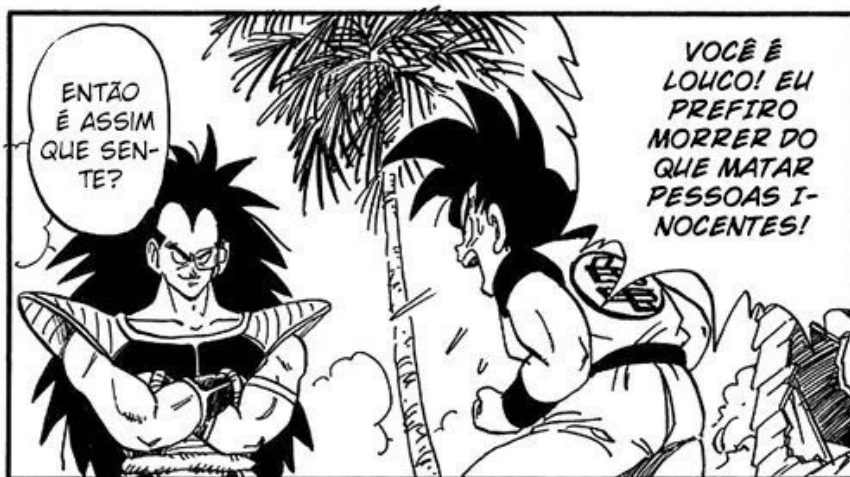
SOBREVIVEMOS  
APENAS PORQUE  
ESTÁVAMOS EM  
NOSSAS MISSÕES.  
O MOTIVO DE ESTAR-  
MOS VIVOS, É PORQUE  
ESTÁVAMOS FAZENDO  
COISAS "ERRADAS"  
COMO VOCÊ  
ACABOU DE  
DIZER.

INCLUINDO  
VOCÊ, SÓ  
RESTAM 4  
SAIJAJINS.



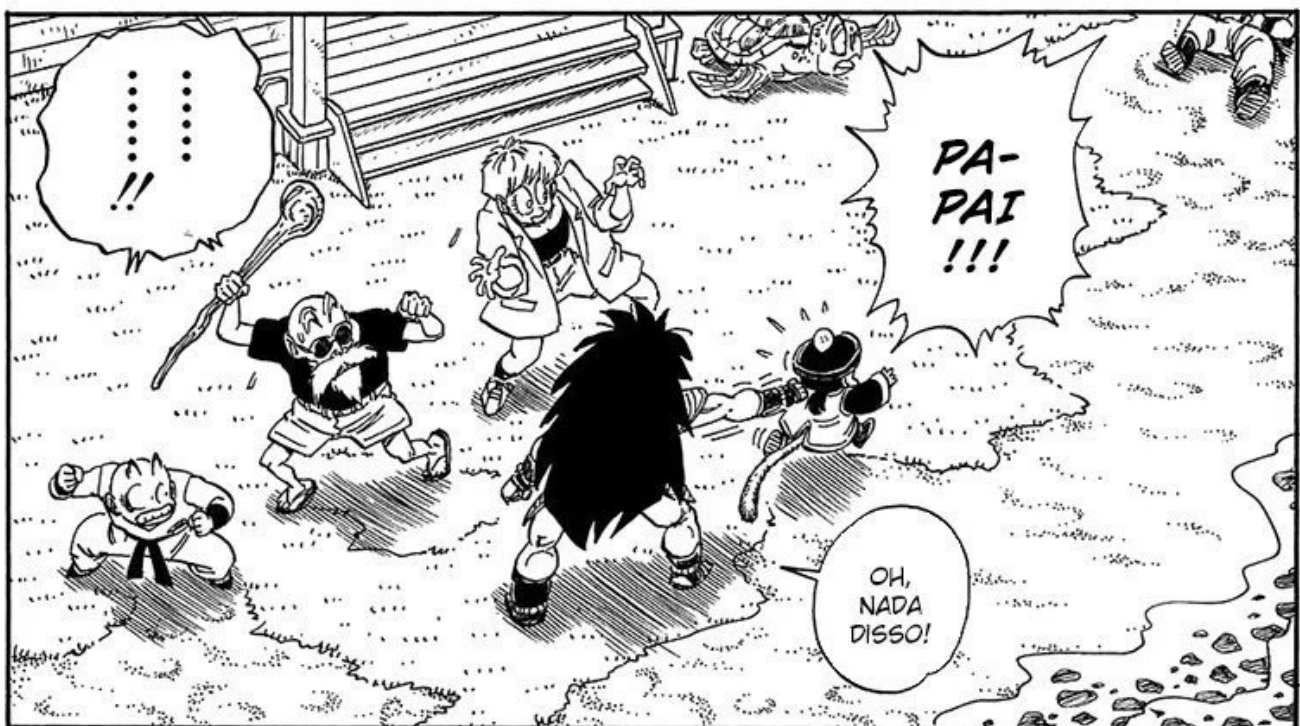
MAS NÓS 4  
SERÍAMOS MAIS DO  
QUE O SUFICIENTE.  
KAKAROTTO, SEU PODER  
ESTÁ MUITO AQUIÉM DO  
IDEAL, MAS SE SE JUN-  
TAR A NÓS, CONSEGUI-  
RÍAMOS SEM  
PROBLEMAS!

NÓS TRÊS RECENTEMENTE  
ENCONTRAMOS UM PLANETA  
QUE PODE SER VENDIDO POR  
UM ALTO PREÇO, MAS OS  
HABITANTES SÃO PODEROSOS.  
MESMO 3 SAIJAJINS NÃO  
CONSEGUIRIAM FAZER  
O TRABALHO.







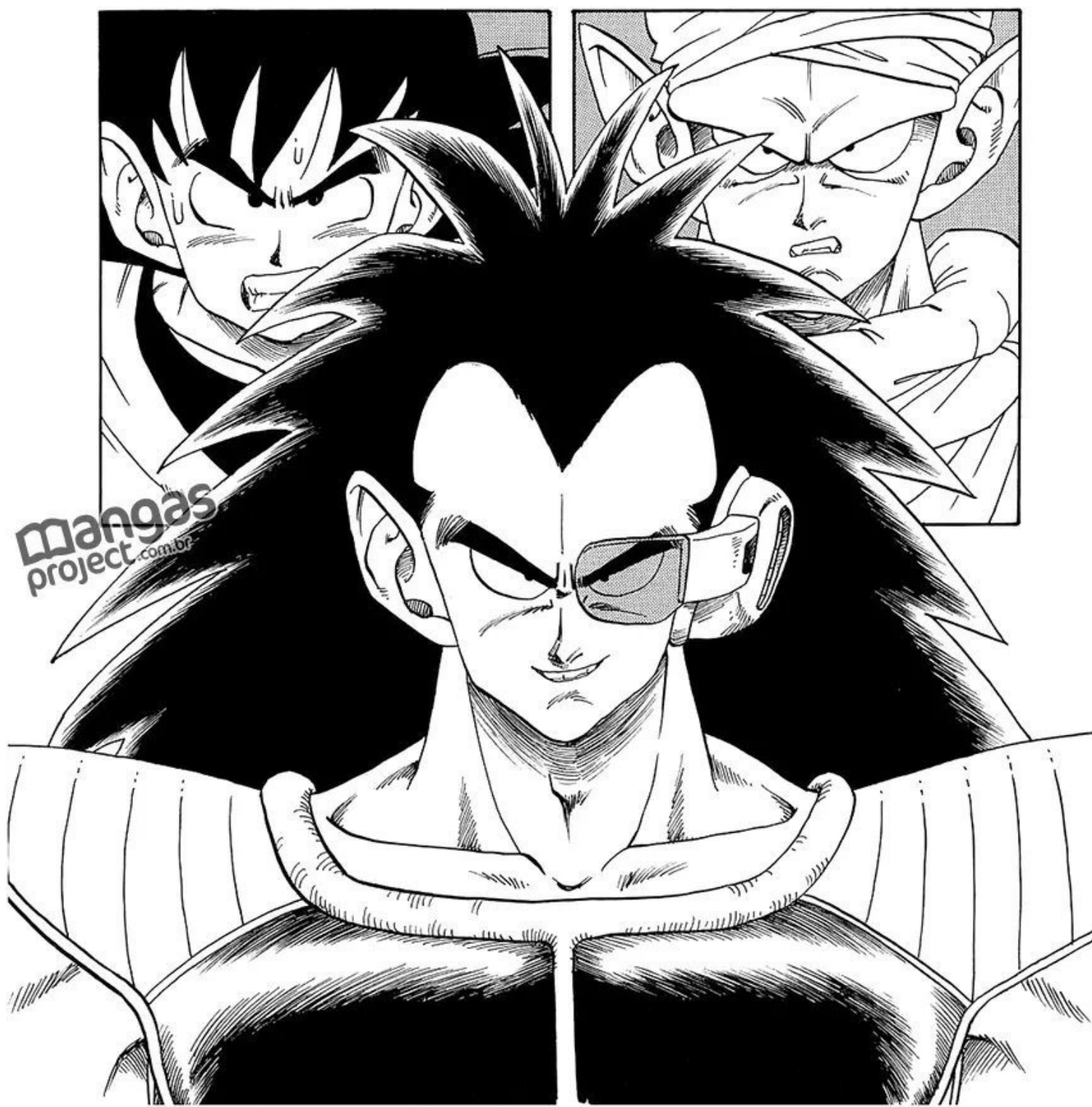




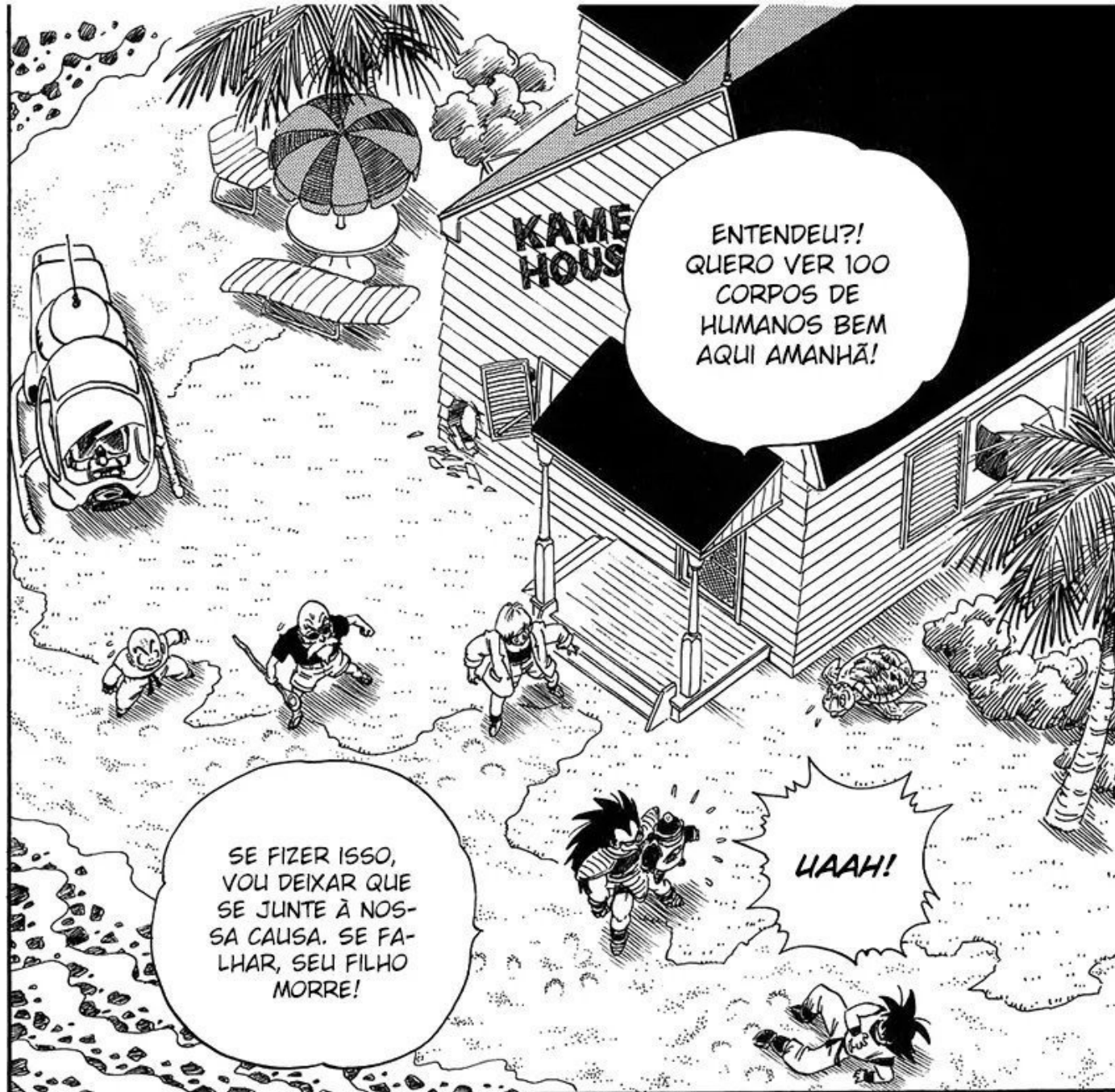




## CAPÍTULO 198: UM GRANDE INIMIGO EM COMUM



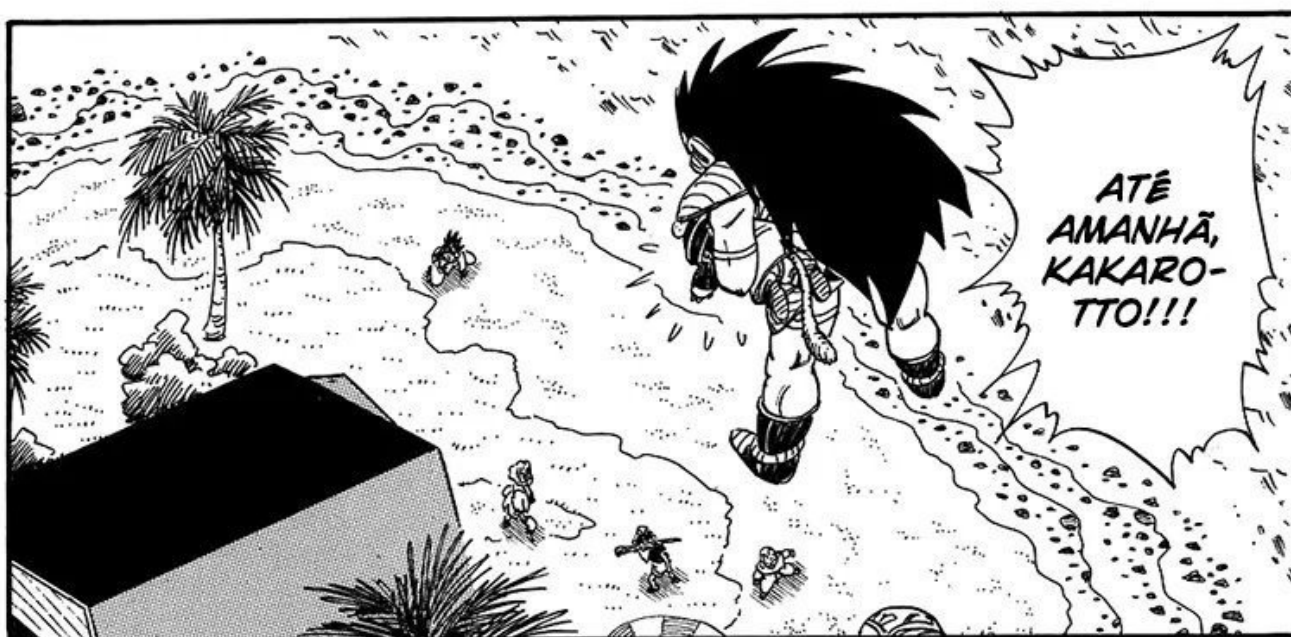
















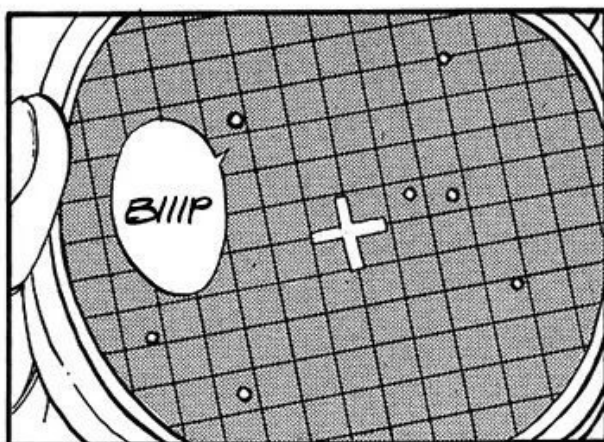




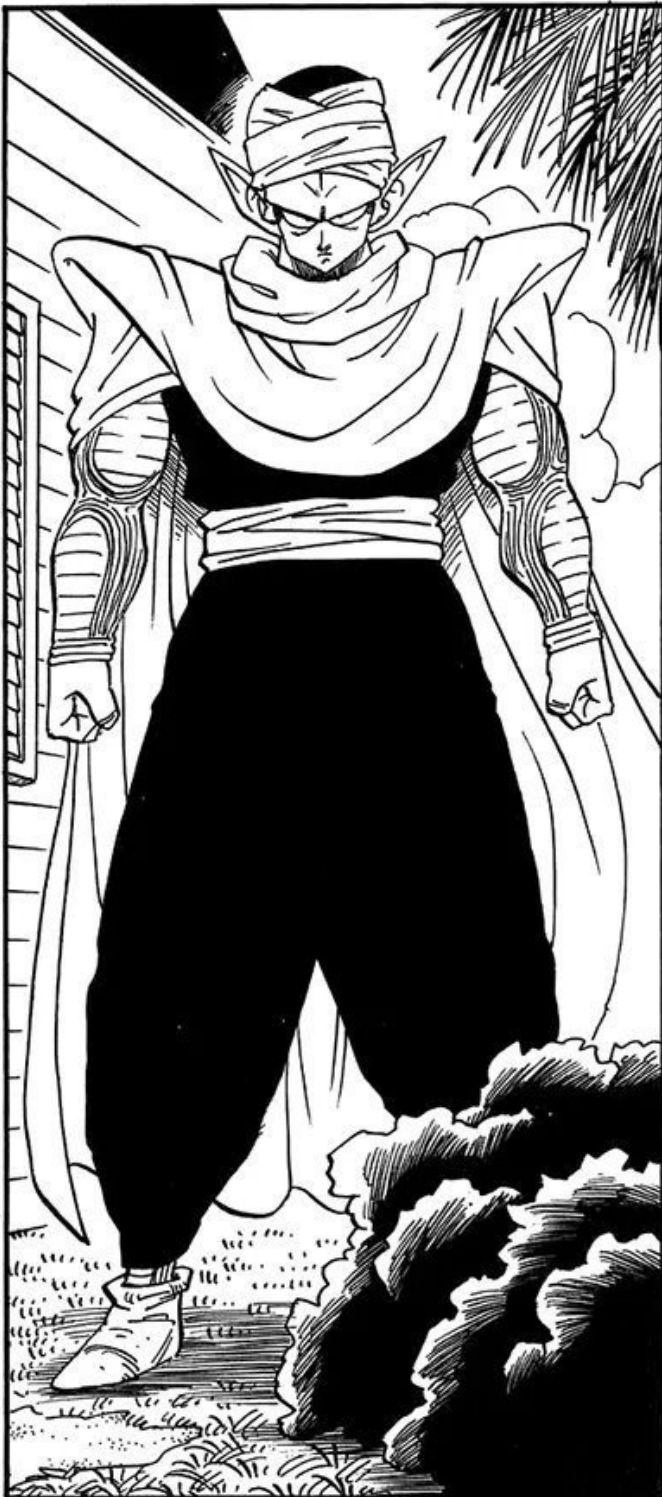
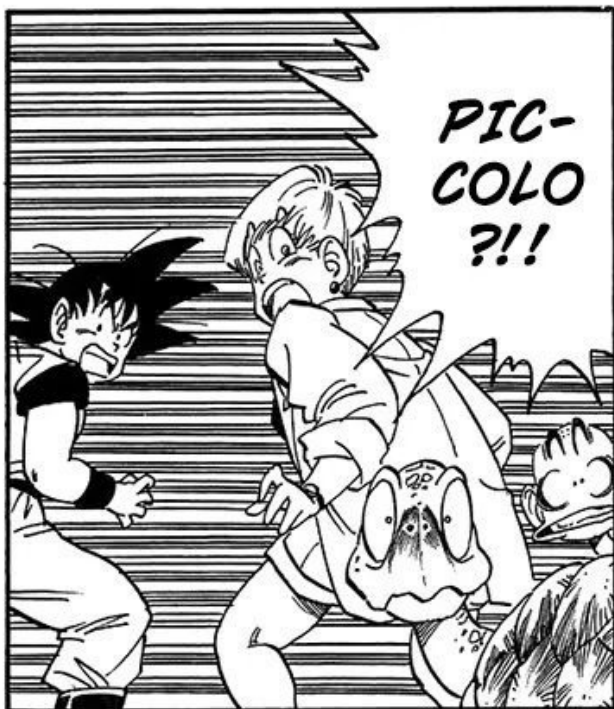


mangas  
project.com.br

























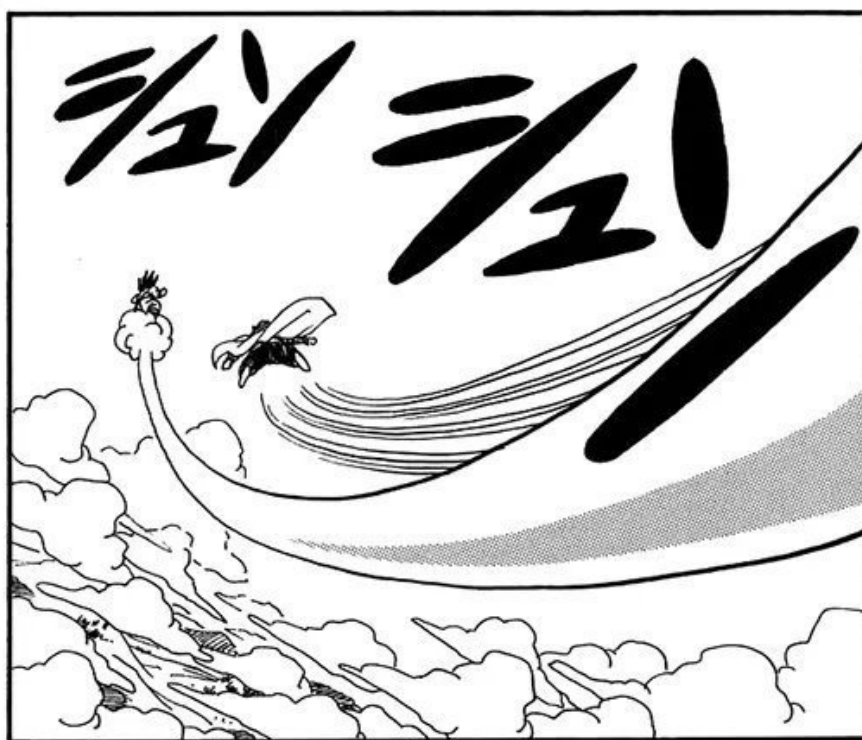
# DRAGON BALL

CAPÍTULO 199:  
CONFRONTO  
COM RADITZ

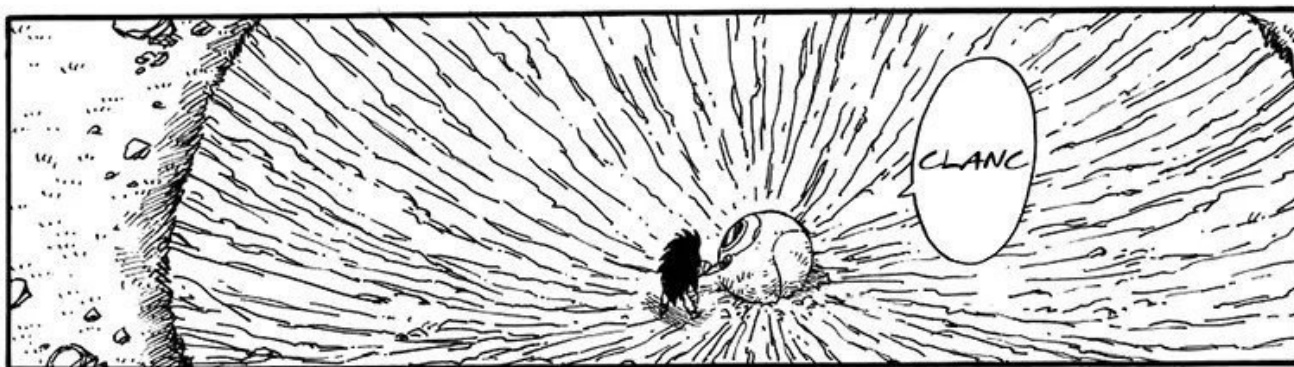
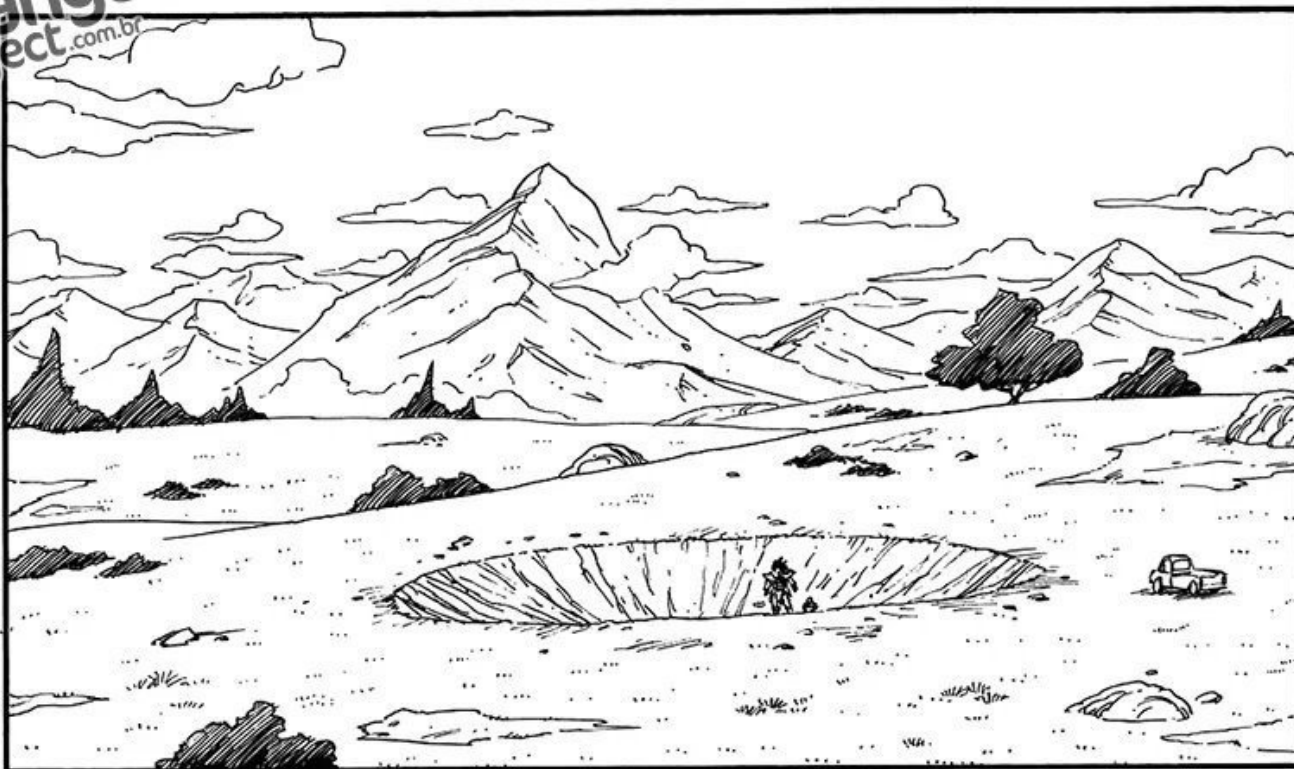


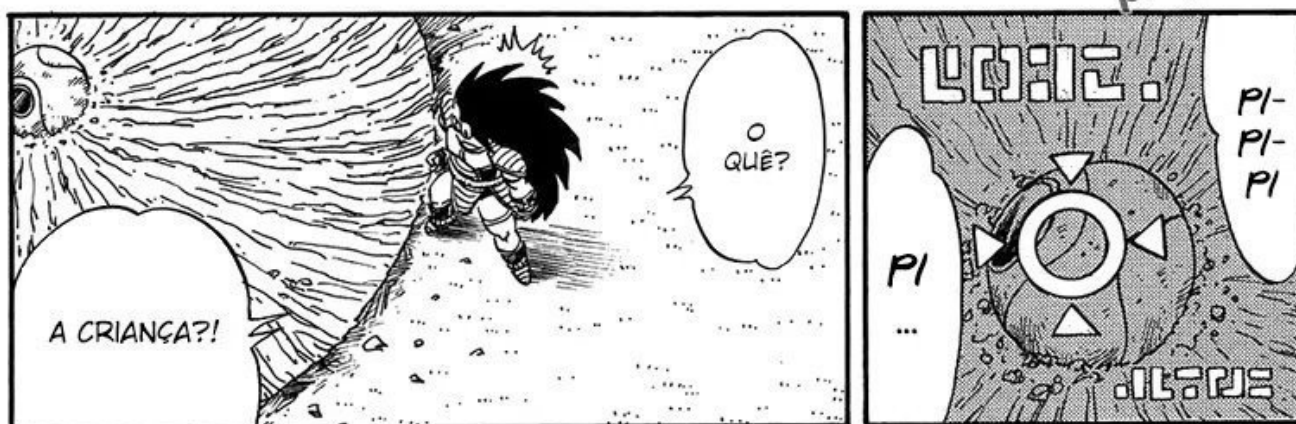
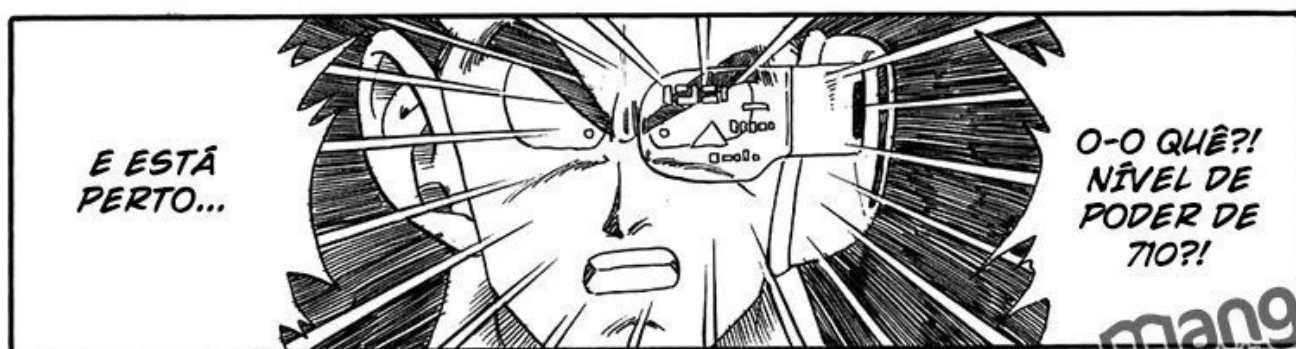


mangas  
project.com.br

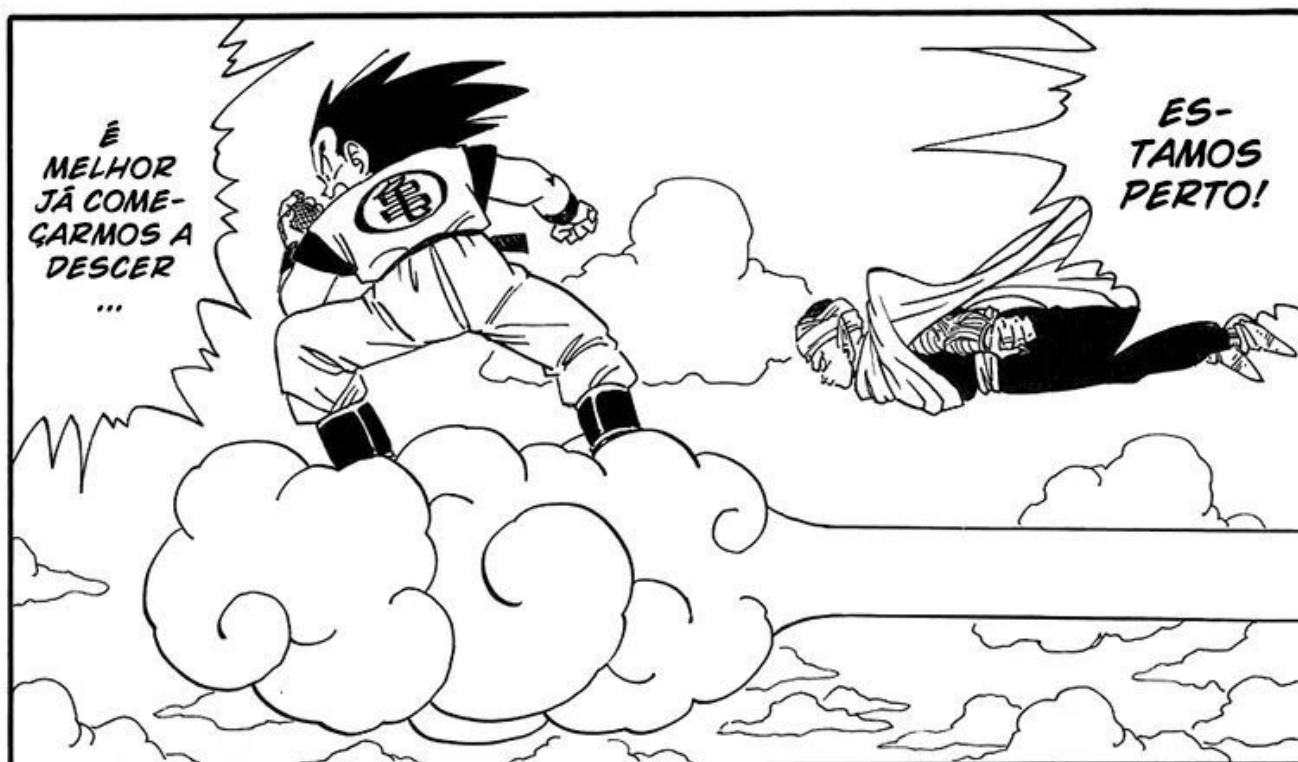












É  
MELHOR  
JÁ COME-  
ÇARMOS A  
DESCER  
...

ES-  
TAMOS  
PERTO!



INFORMA  
EXATAMEN-  
TE NOSSA  
LOCALIZA-  
ÇÃO E FOR-  
ÇA...

AQUELA  
COISA NO  
OUVIDO  
DELE...



NÃO VAI  
FAZER DI-  
FERENÇA,  
ELE SABE  
QUE ES-  
TAMOS  
INDO.



A ÚNICA  
COISA QUE  
PODEMOS  
FAZER É  
IR PRA CI-  
MA COM  
TUDO!

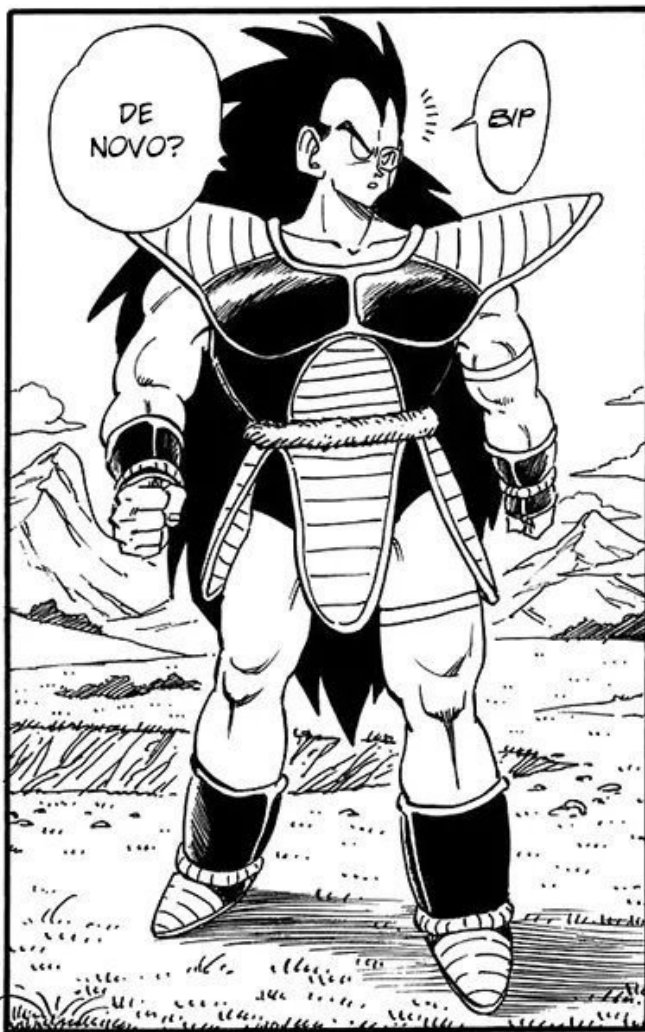
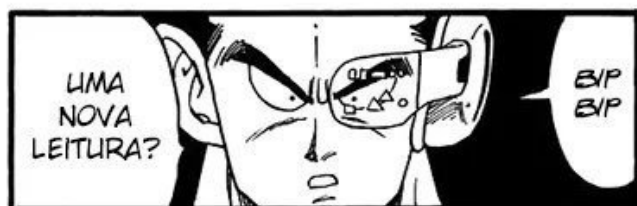
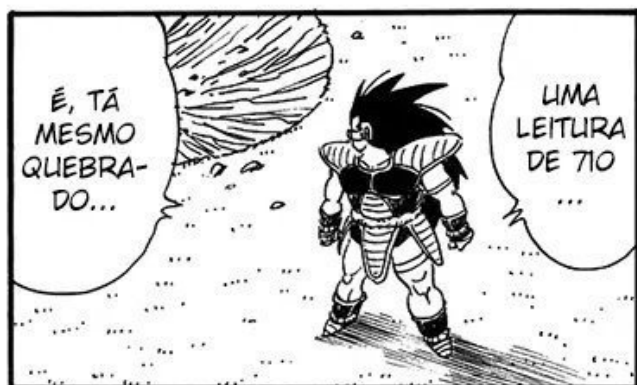
NESSE  
CASO  
...



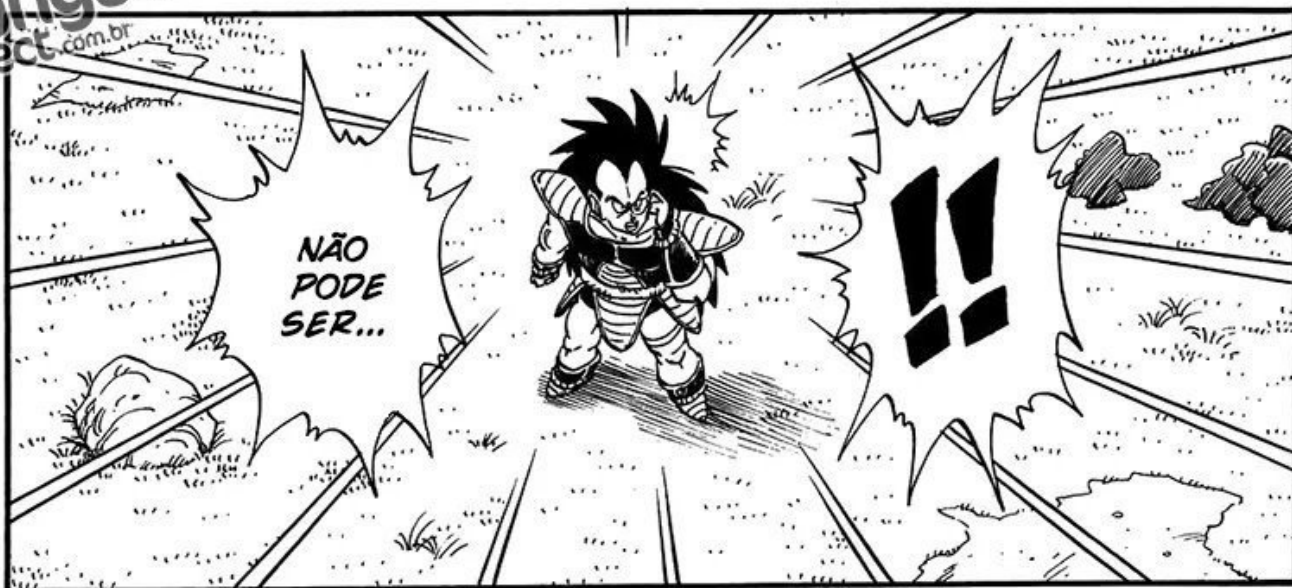
ENTÃO  
NÃO TEMOS  
COMO ATA-  
CAR SEM  
QUE ELE  
SAIBA  
...

SIM,  
NÃO TE-  
MOS...

mangas  
project.com.br



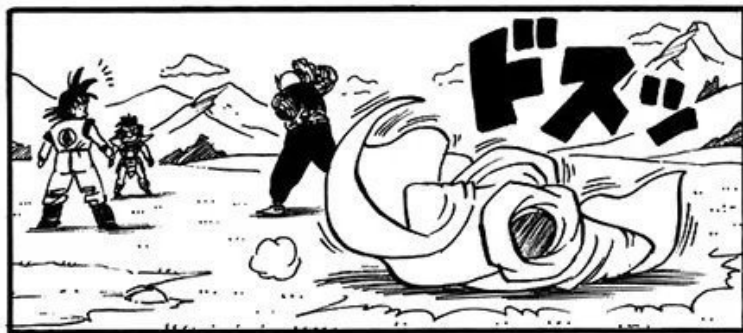










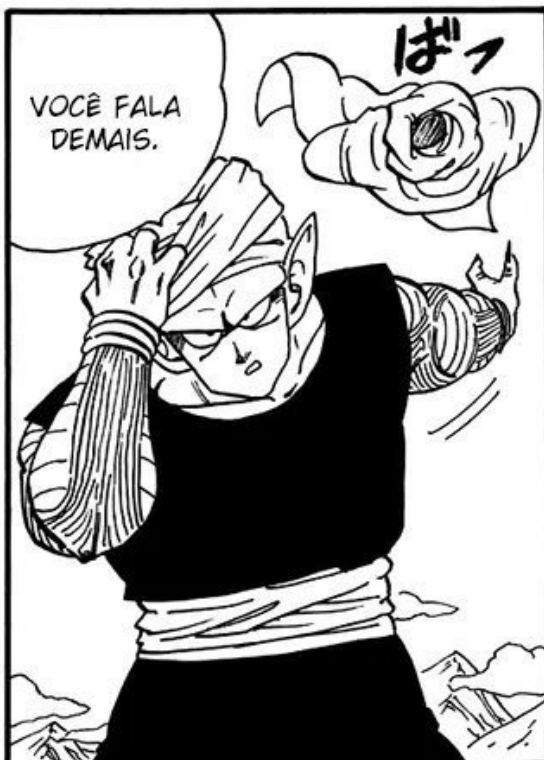


SFX: BLAM

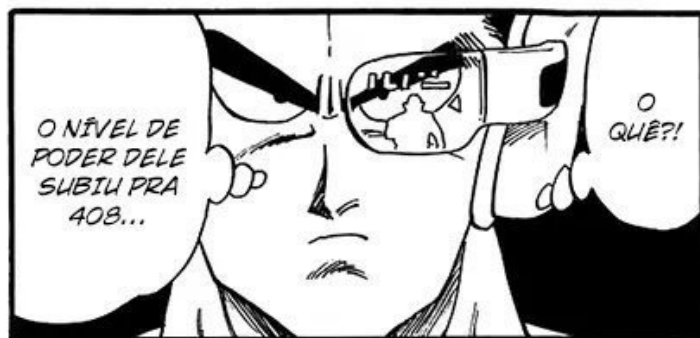


SIM,  
IGUAL A  
VOCÊ...

NÃO SABIA  
QUE VOCÊ  
USAVA ROU-  
PAS DE TREI-  
PAS DE TREINO  
COM PESOS  
PICCOLO.



VOCÊ FALA  
DEMAIS.



O NÍVEL DE  
PODER DELE  
SUBIU PRA  
408...

O  
QUÊ?!



ACHO QUE  
VAMOS TER  
QUE DAR  
TUDO DE  
NÓS...

BEM...



QUE DESTA  
VEZ VOCÊ  
TÁ DO MEU  
LADO!

MAS  
QUE  
BOM



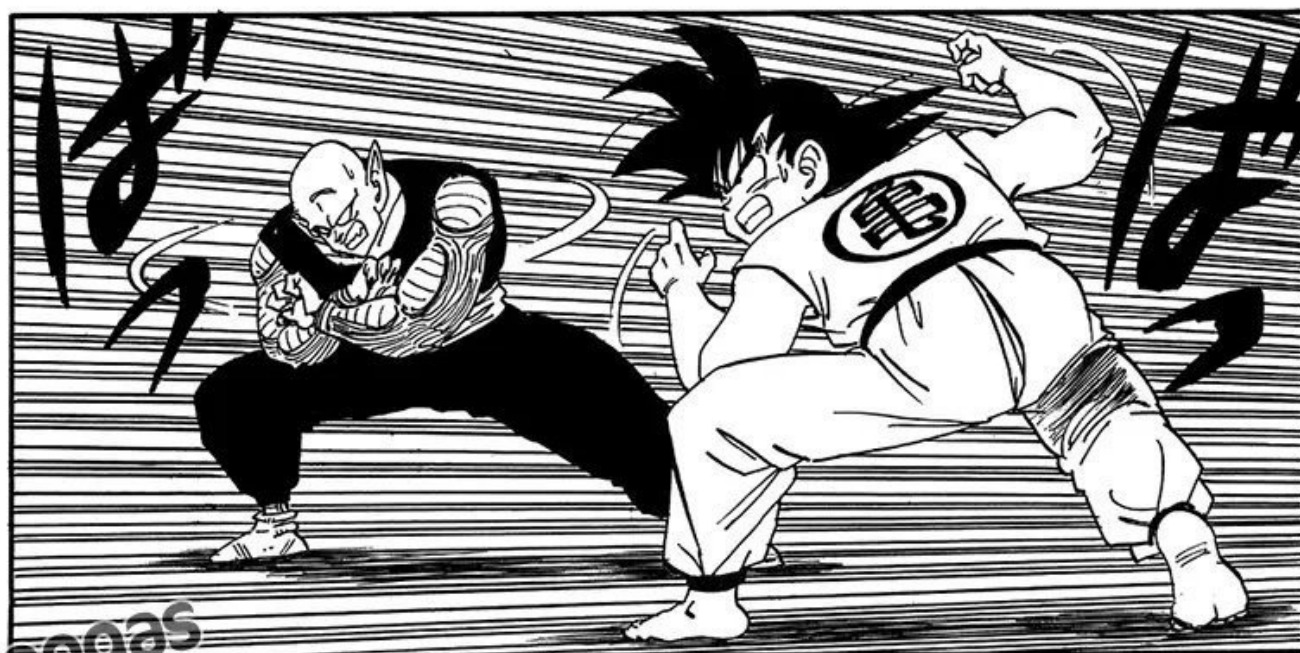
NÃO ME  
SINTO LEVE  
ASSIM HÁ  
MUITO  
TEMPO.



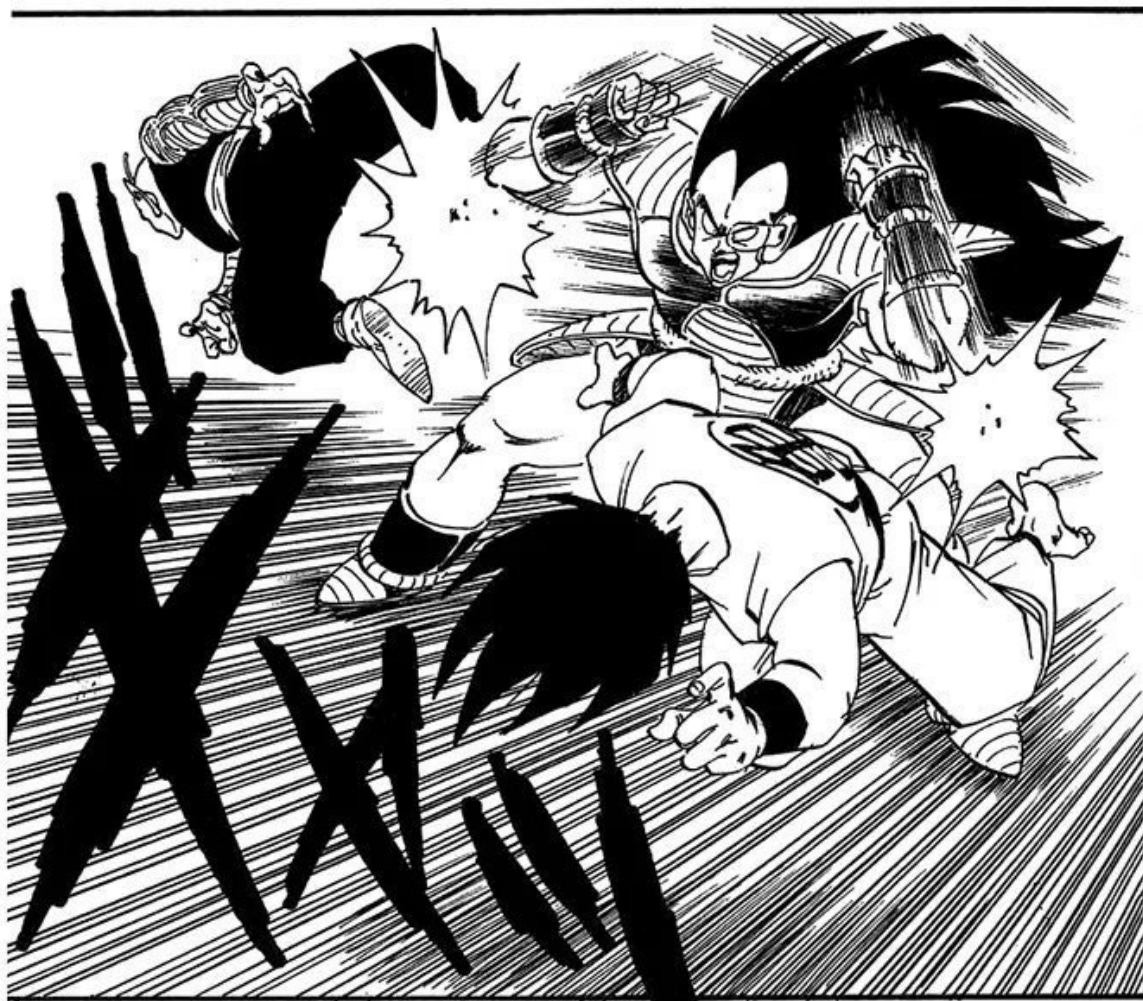
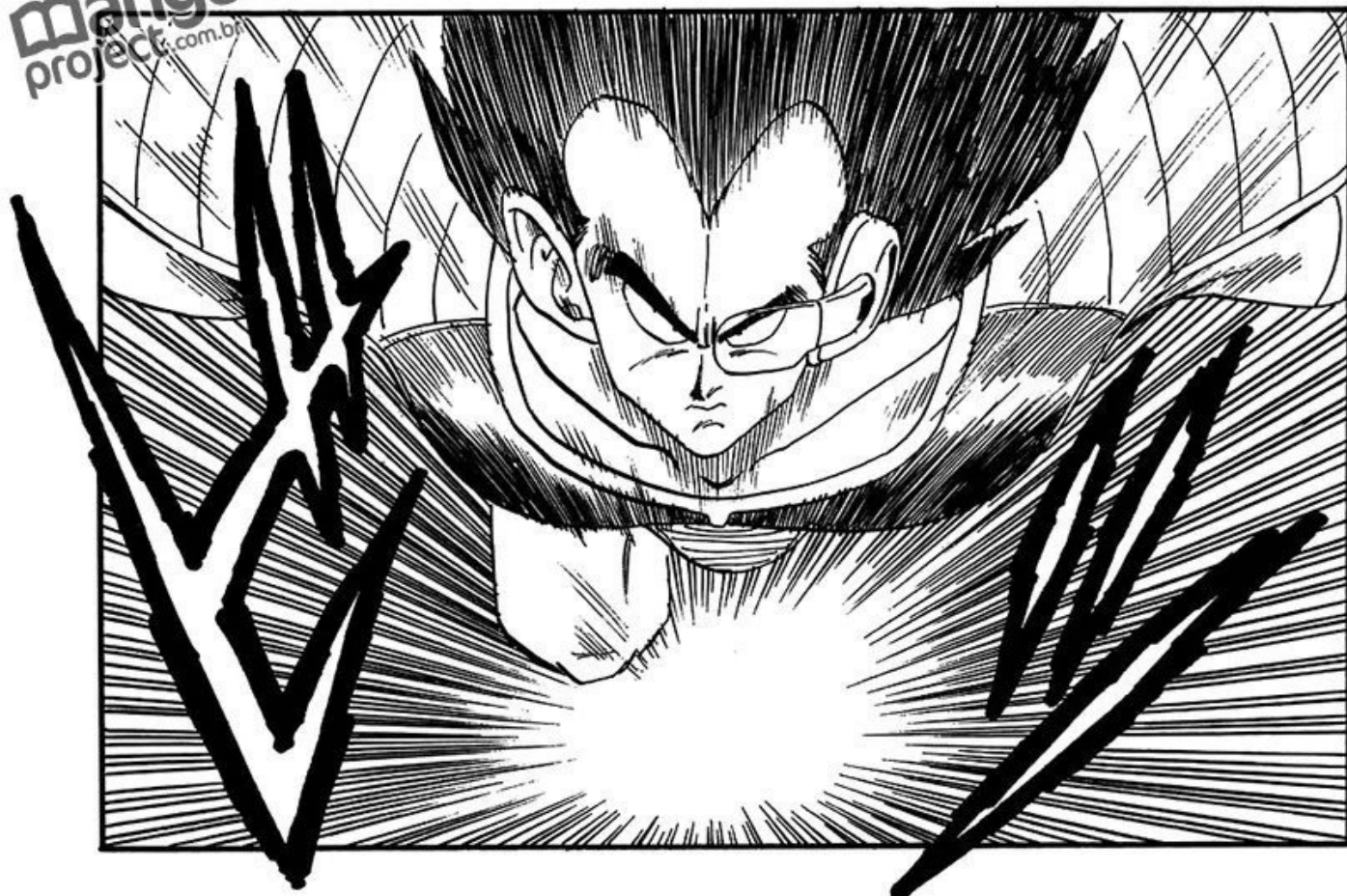


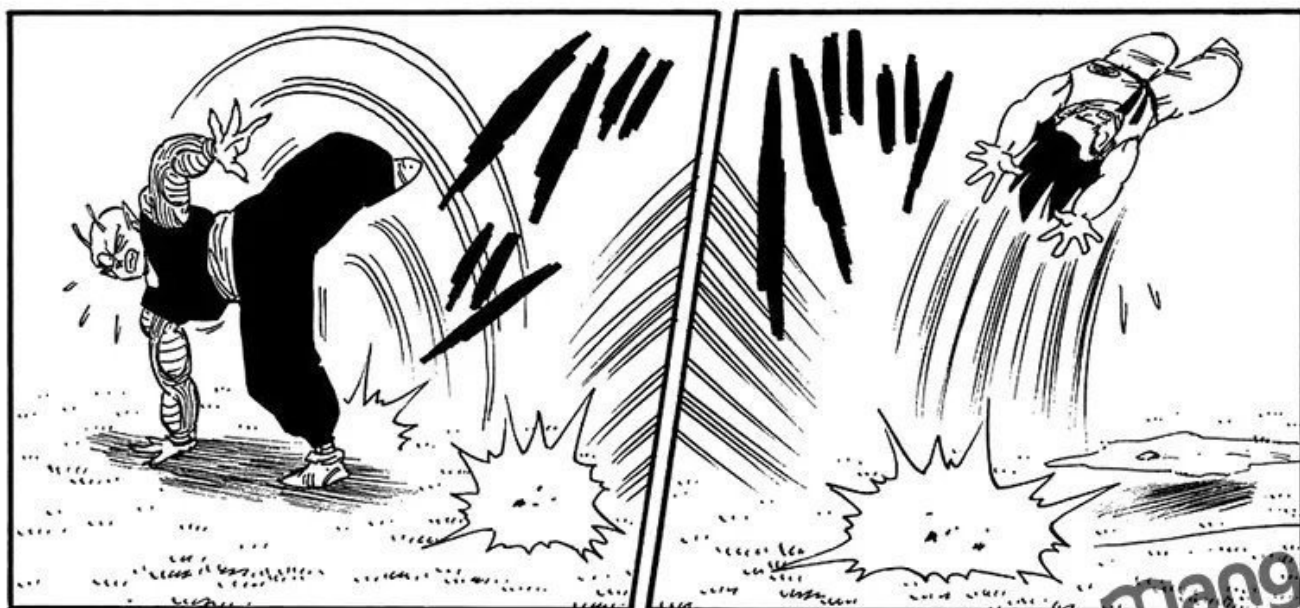
mangas  
project.com.br



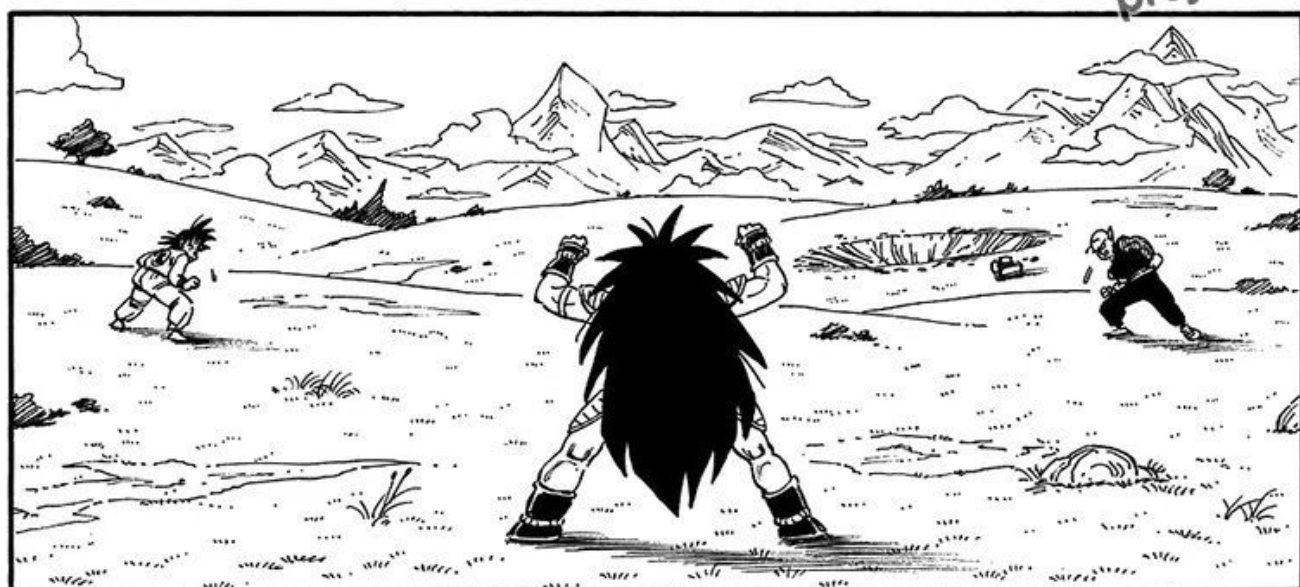








mangas  
project.com.br



PELO  
MENOS SU-  
AS DEFESAS  
NÃO SÃO TÃO  
RUINS  
...



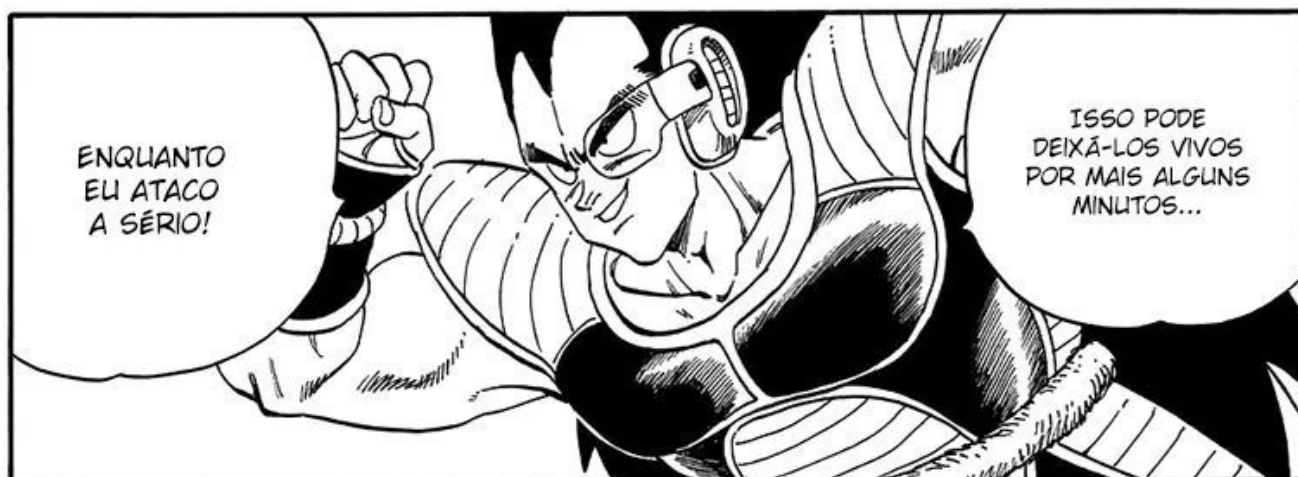
MAS  
NOS ATACOU  
POR TRÁS!

ELE VE-  
IO PELA  
FRENTE...



TÃO RÁPIDO  
QUE QUASE  
NÃO DÁ PRA  
ACREDITAR!

E-ELE  
É RÁPIDO  
...



mangas  
project.com.br

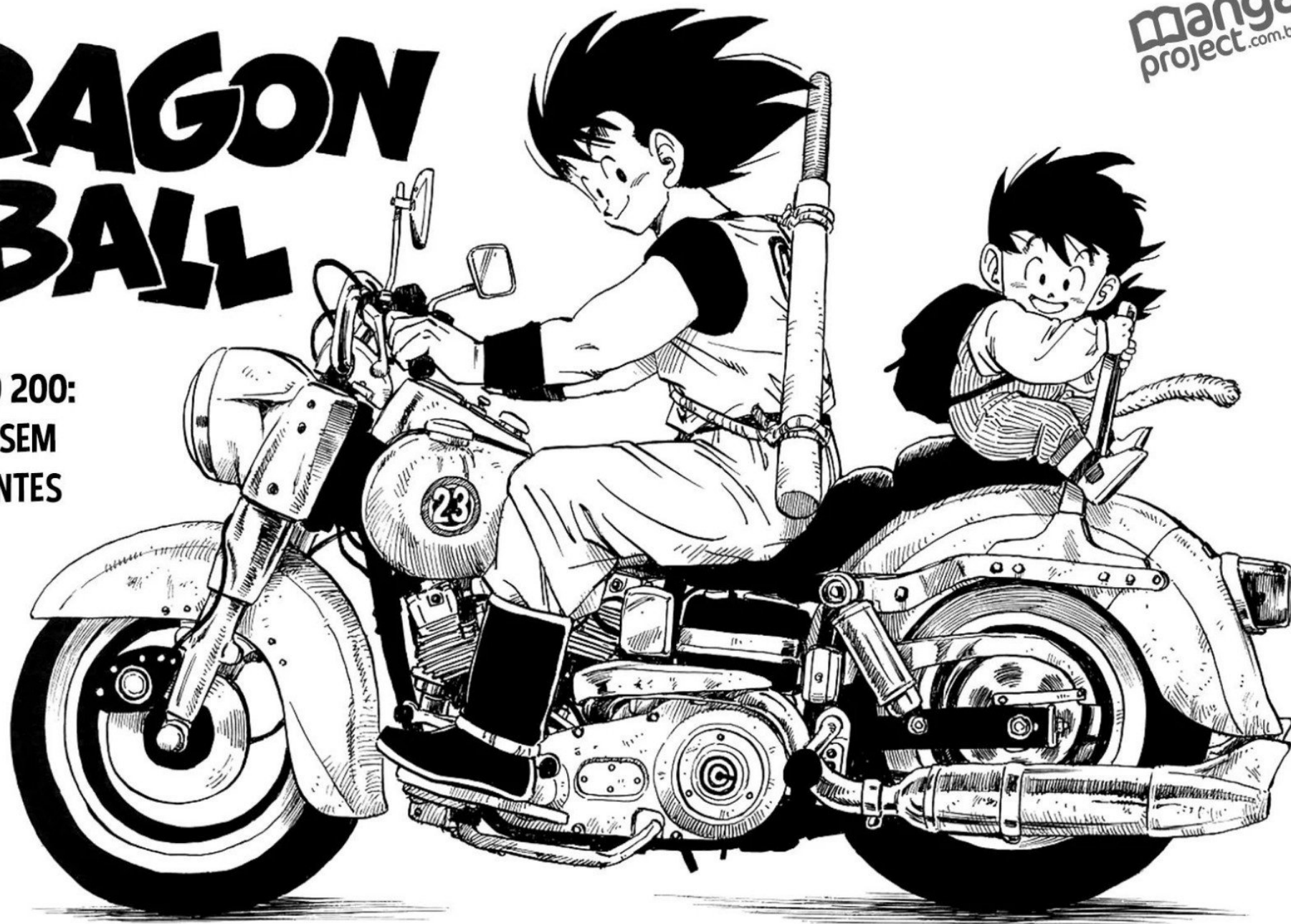




# DRAGON BALL

CAPÍTULO 200:  
TERROR SEM  
PRECEDENTES

mangas  
project.com.br





É TARDE  
DEMAIS  
PRA VOCÊS  
AGORA!!! SE  
PREPAREM PARA  
TESTEMUNHAR O  
PODER DE UM  
GUERREIRO  
SAIYAJIN!

HAHA-  
HAHAHA!!!



QUE SÃO  
AINDA MAIS  
FORTES  
QUE ELE  
...

ENTÃO MESMO SE  
O DERROTAMOS  
AINDA VAMOS TER  
QUE NOS PREOCUPAR  
COM OUTROS DOIS  
SAIYAJINS...

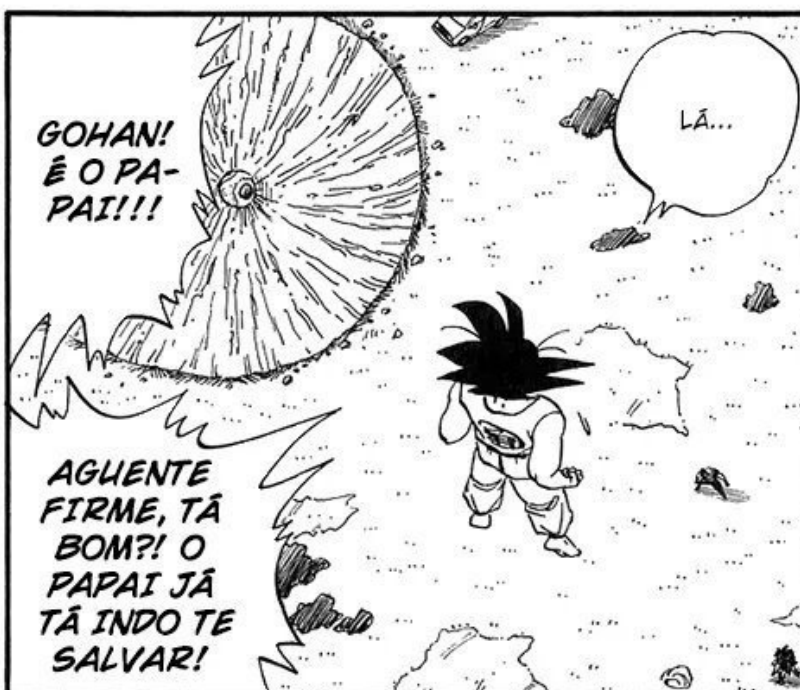


VAMOS  
TER MUITOS  
PROBLEMAS  
DAQUI PRA  
FRENTE...

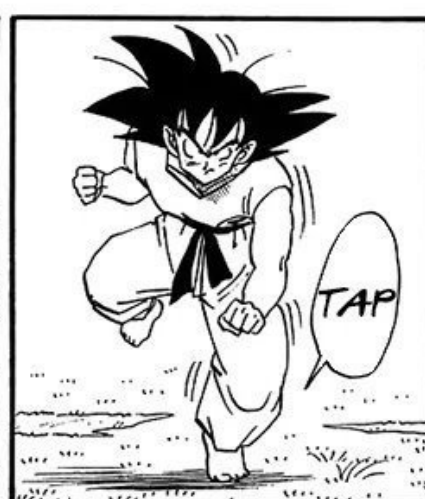
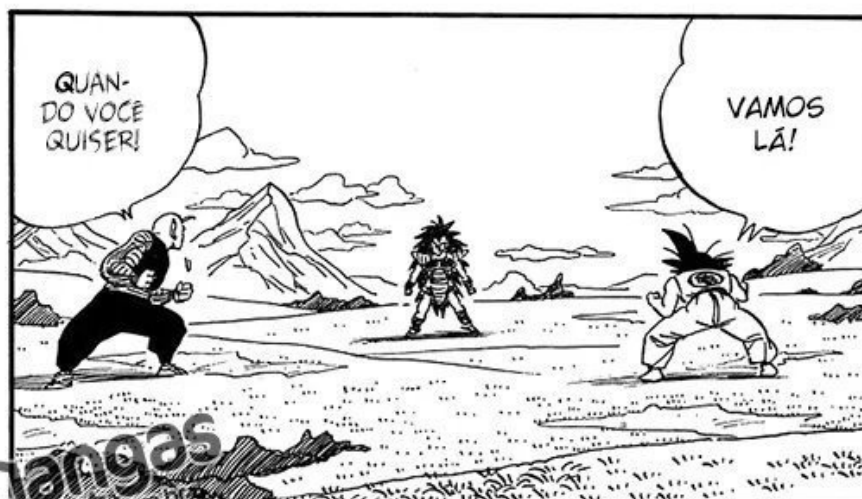
PARECE  
QUE...



DEVERIAM  
TER ME OUVIDO  
QUANDO TIVERAM  
A CHANCE. AGO-  
RA TUDO QUE OS  
AGUARDA É UMA  
MORTE SEM  
SENTIDO!



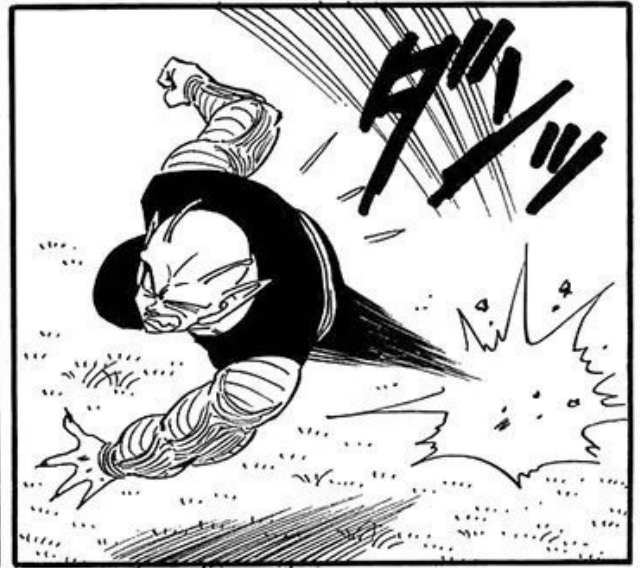
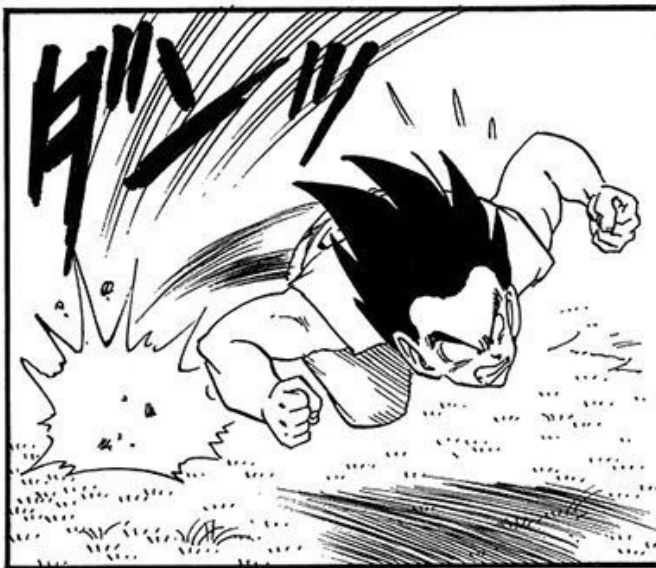
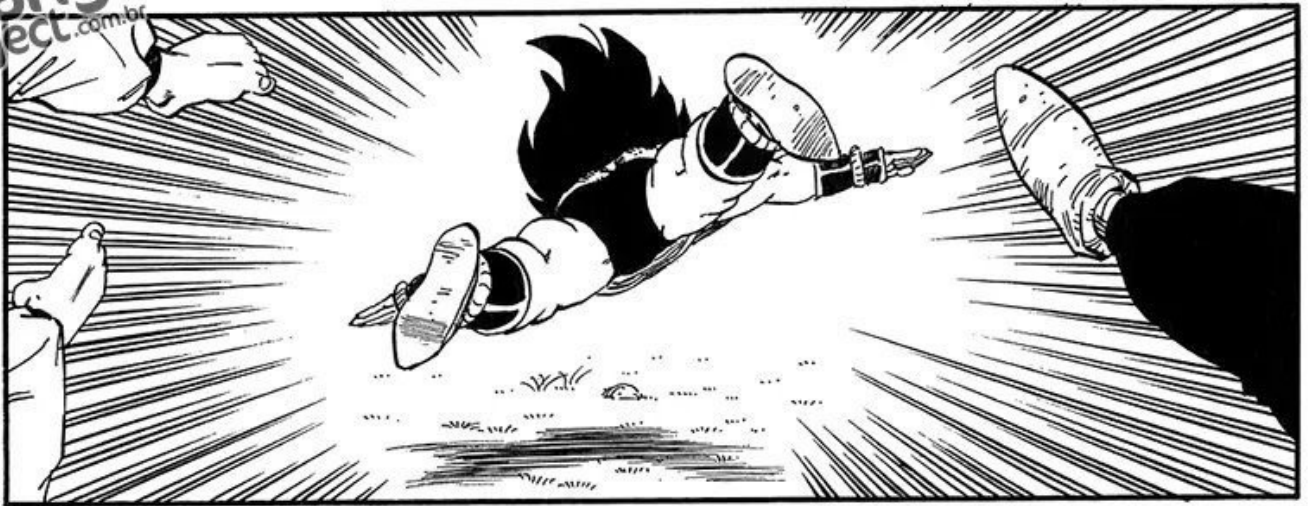














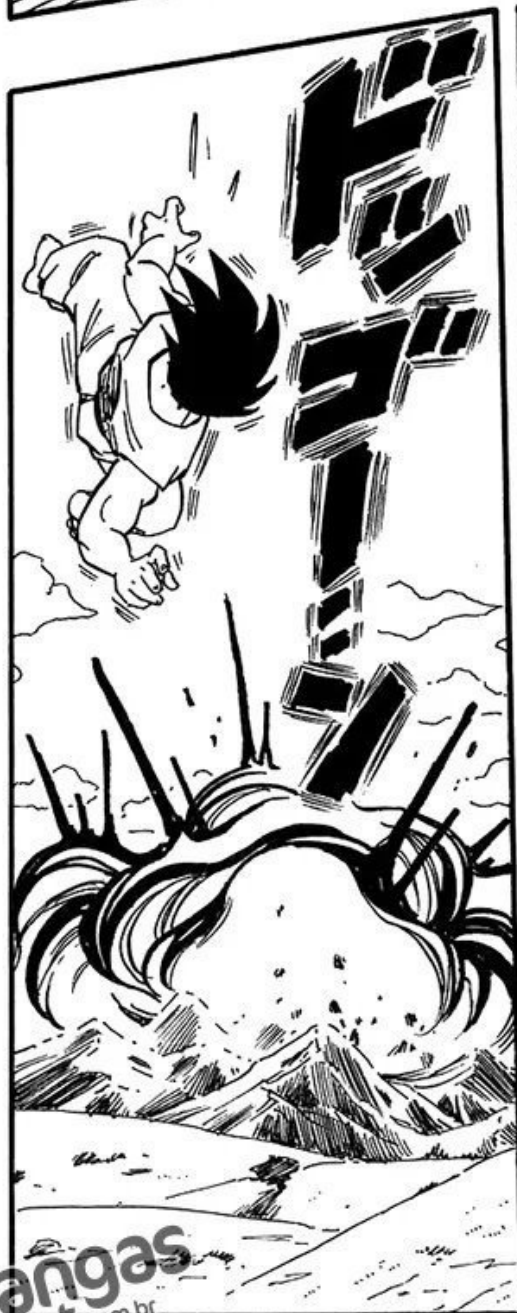
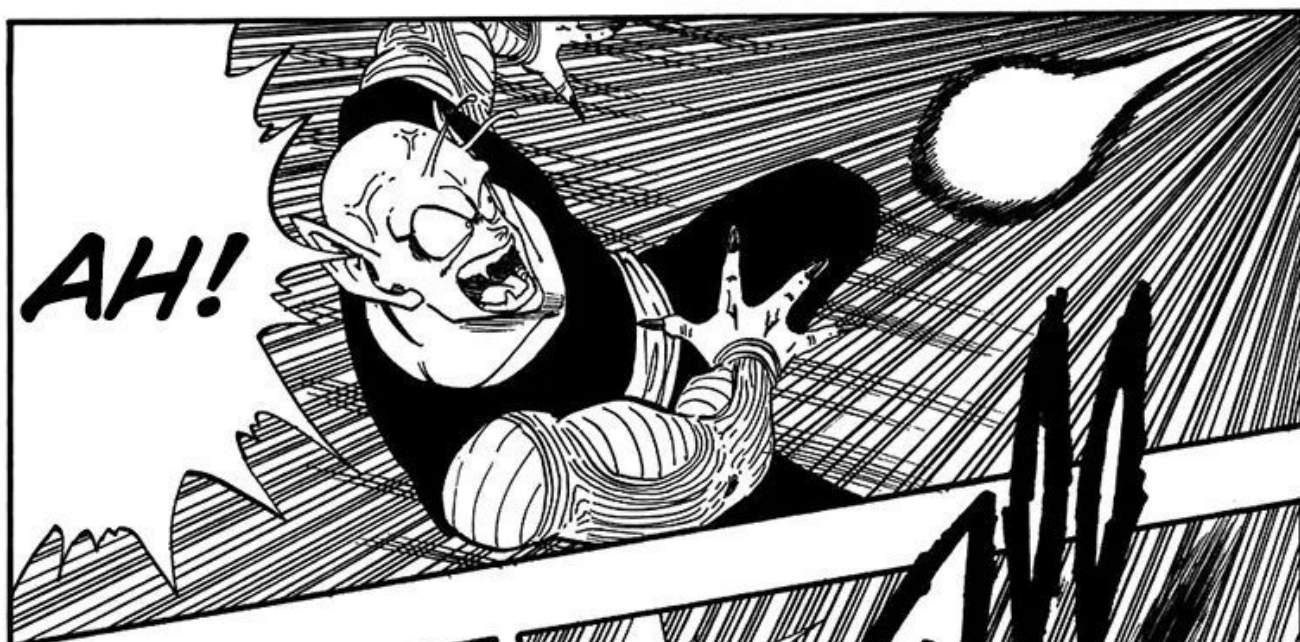






GU  
AH  
!!!







URGH  
!!!

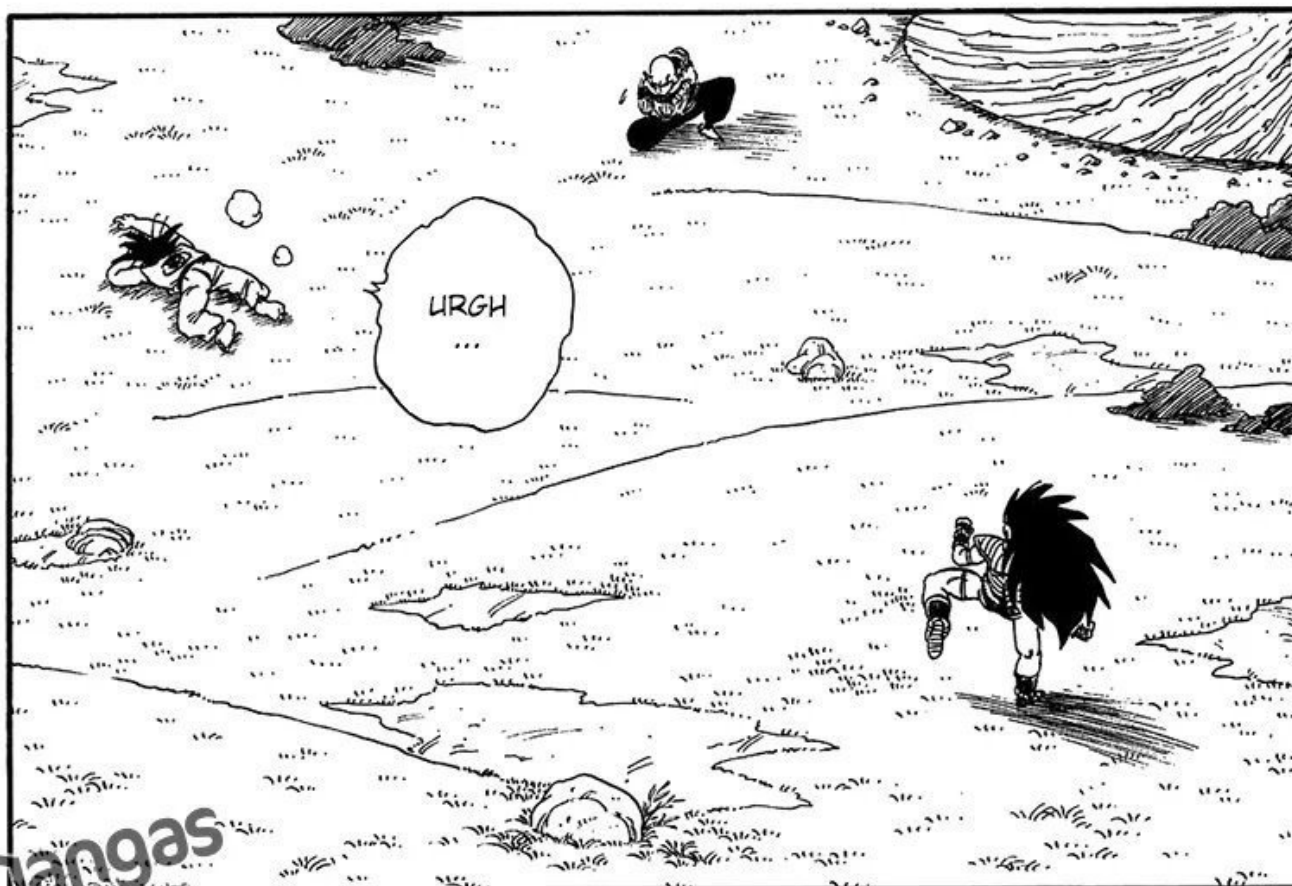
ESTOU  
AQUI.





mangas  
project.com.br





mangas  
project.com.br



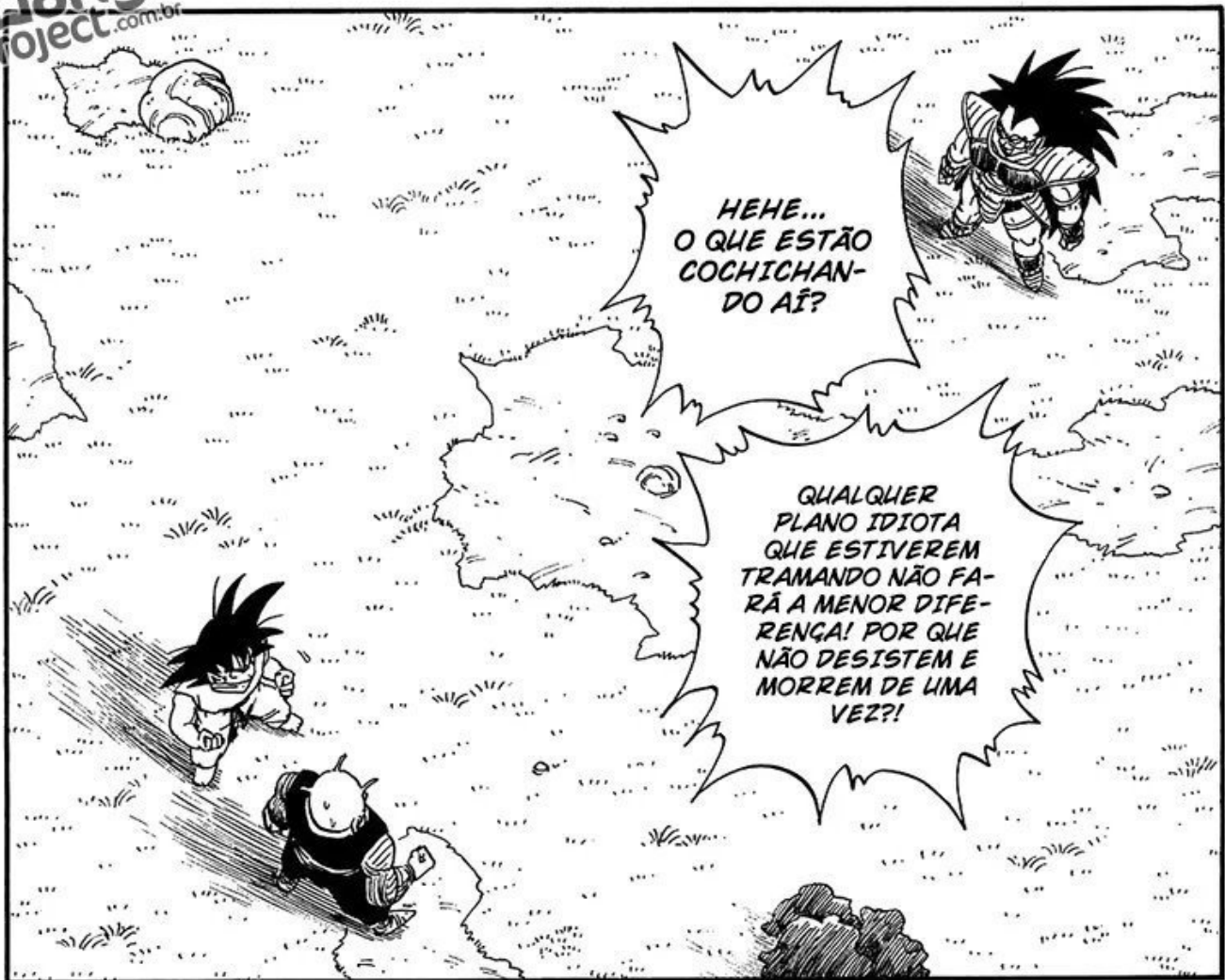






## CAPÍTULO 201: O TRUNFO DE PICCOLO



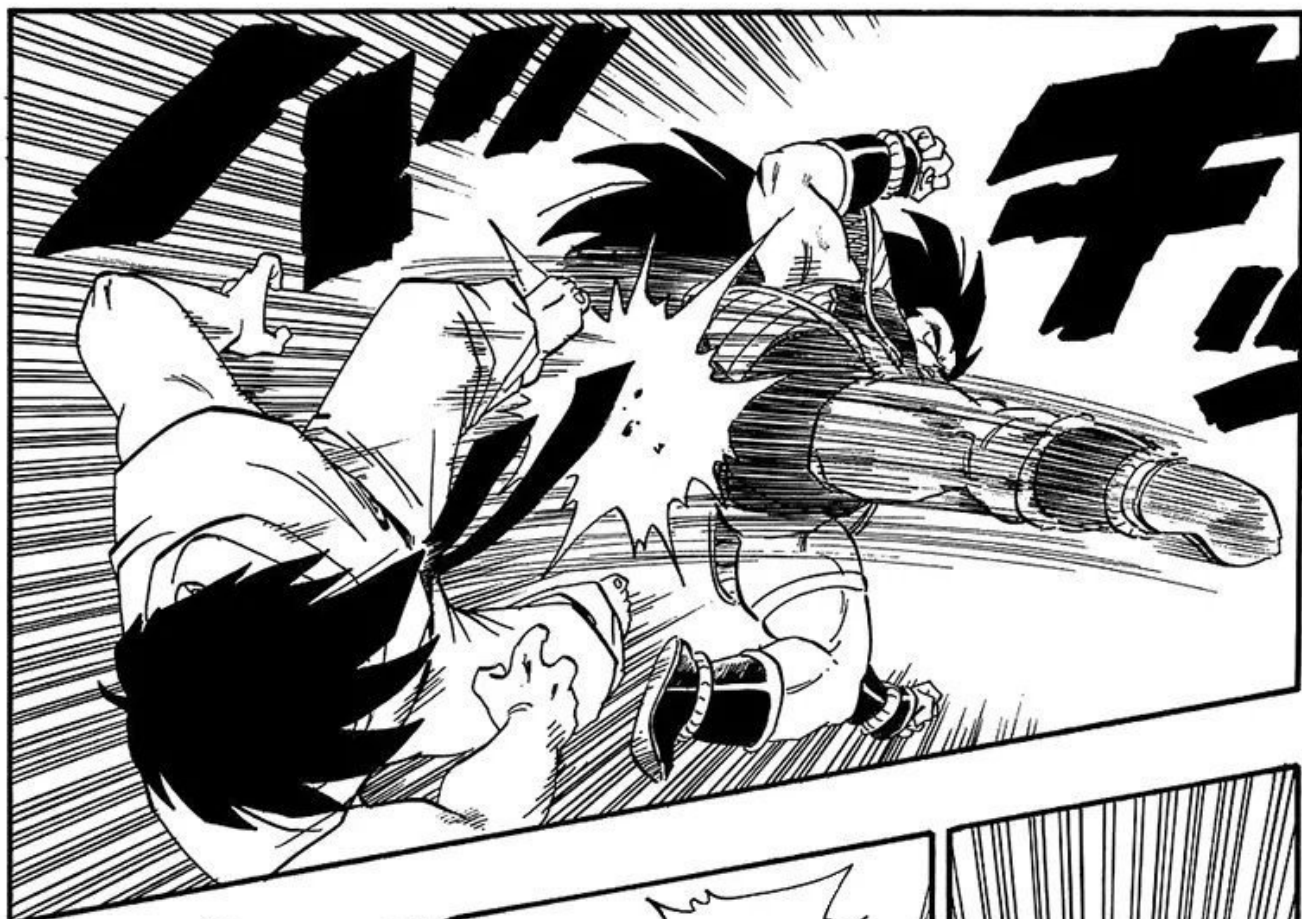












mangas  
project.com.br



DESGRAÇADO  
INSISTENTE!

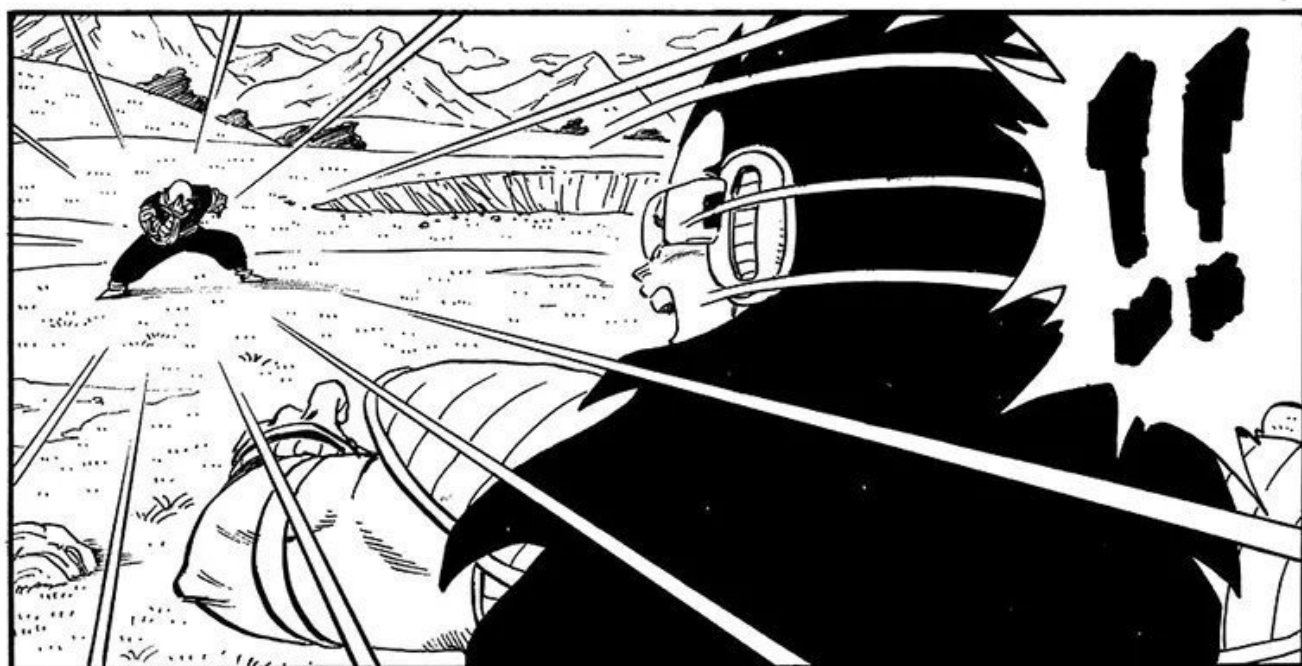






mangas  
project.com.br







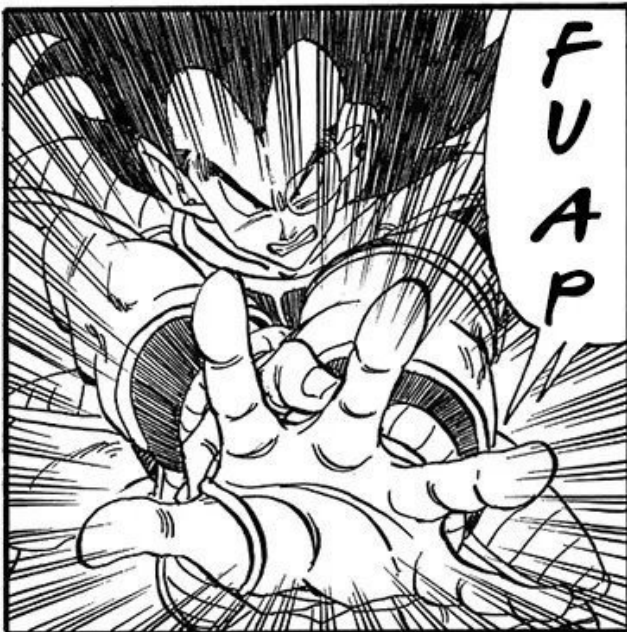




mangas  
project.com.br



CER-  
TO, QUE  
SEJA...



F  
U  
A  
P

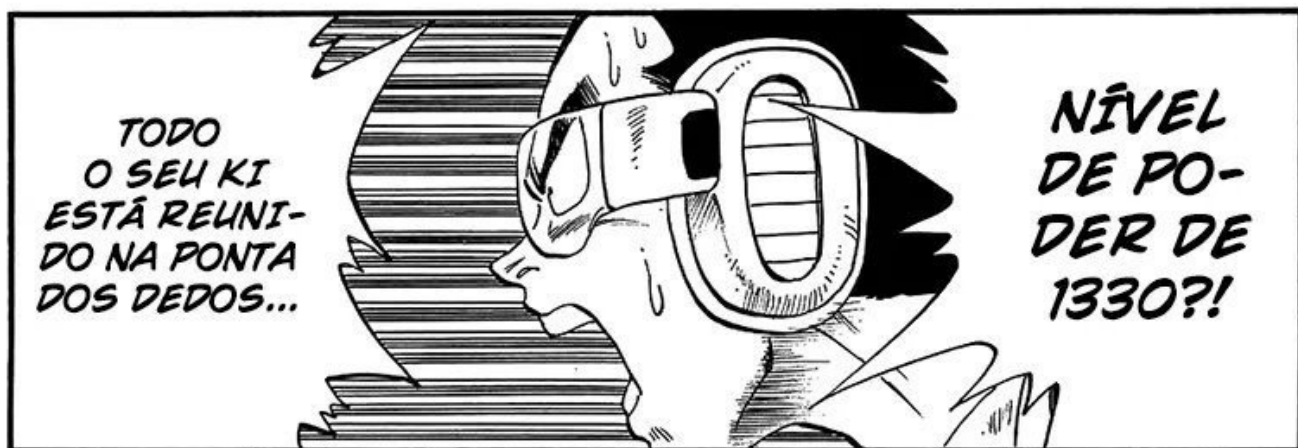
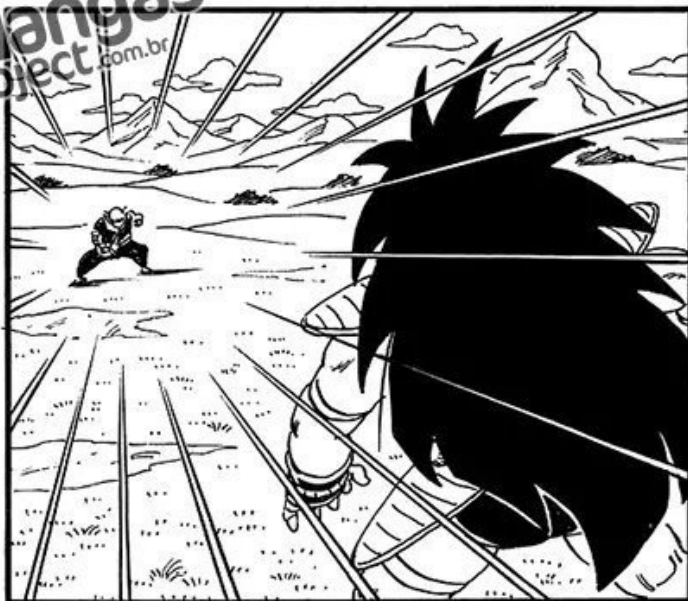














**TOME  
ISSO!!!**

mangas  
project.com.br



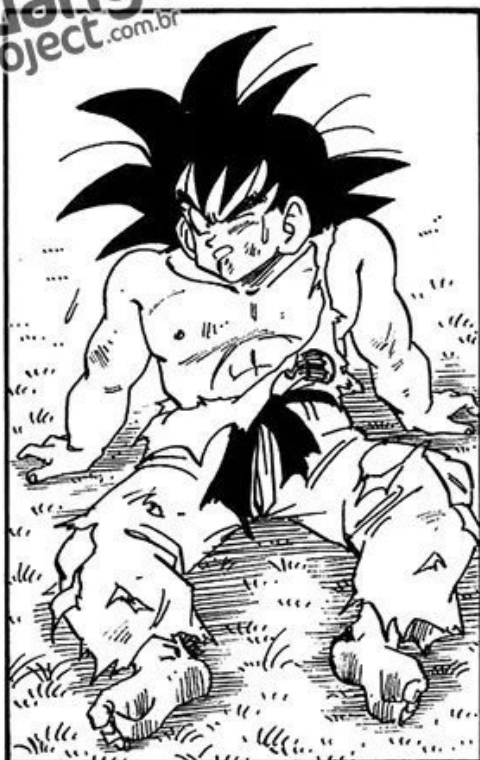


# DRAGON BALL

**CAPÍTULO 202:  
MAKANKOUSAPPOU**

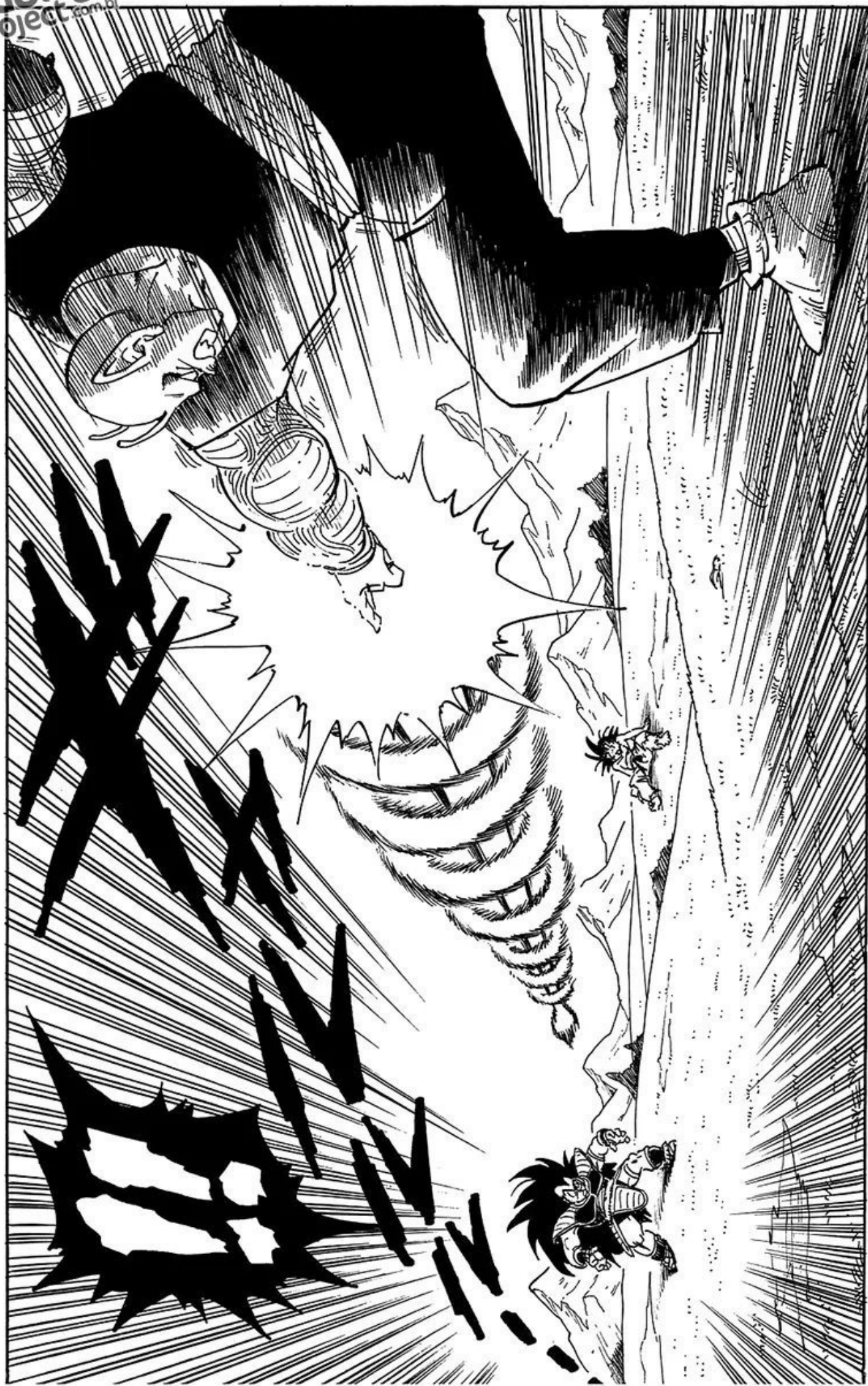


**mangas**  
project.com.br



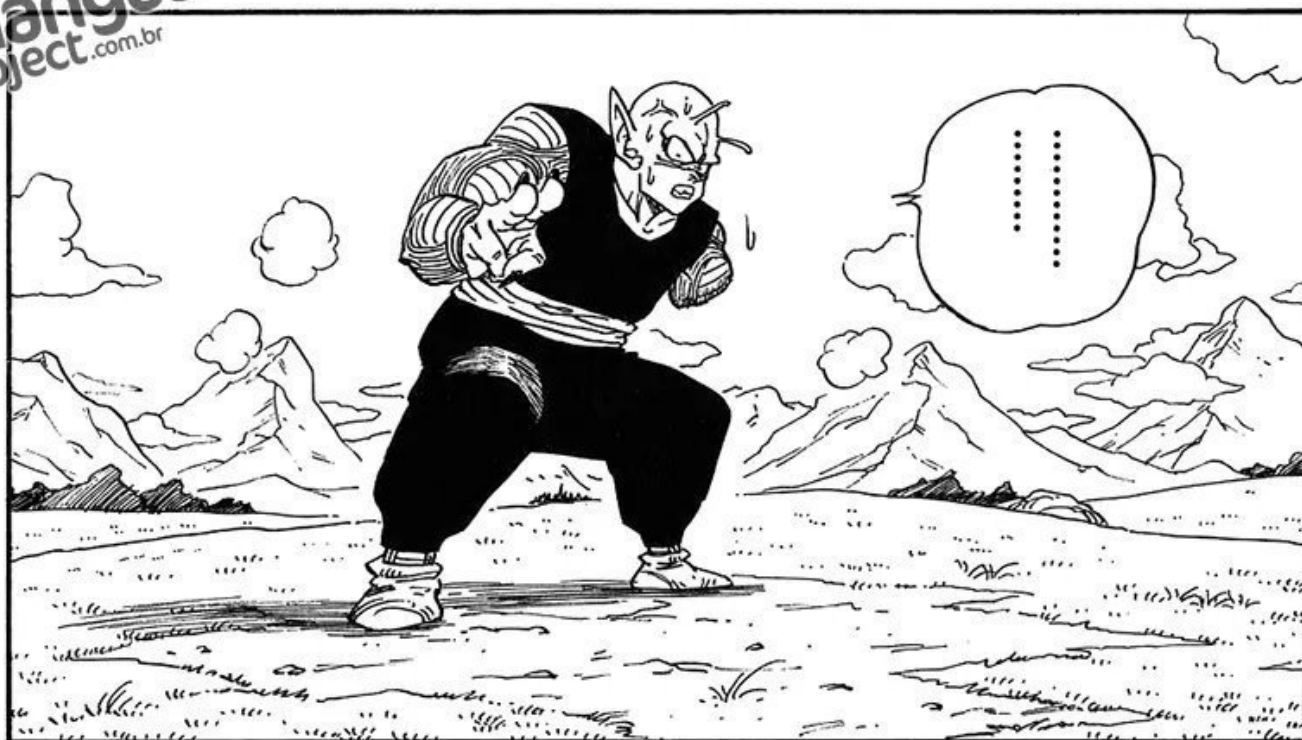




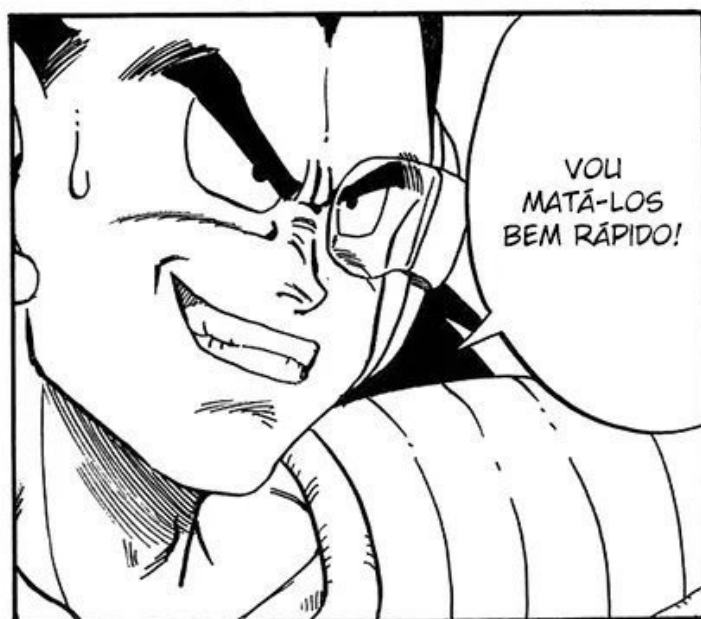
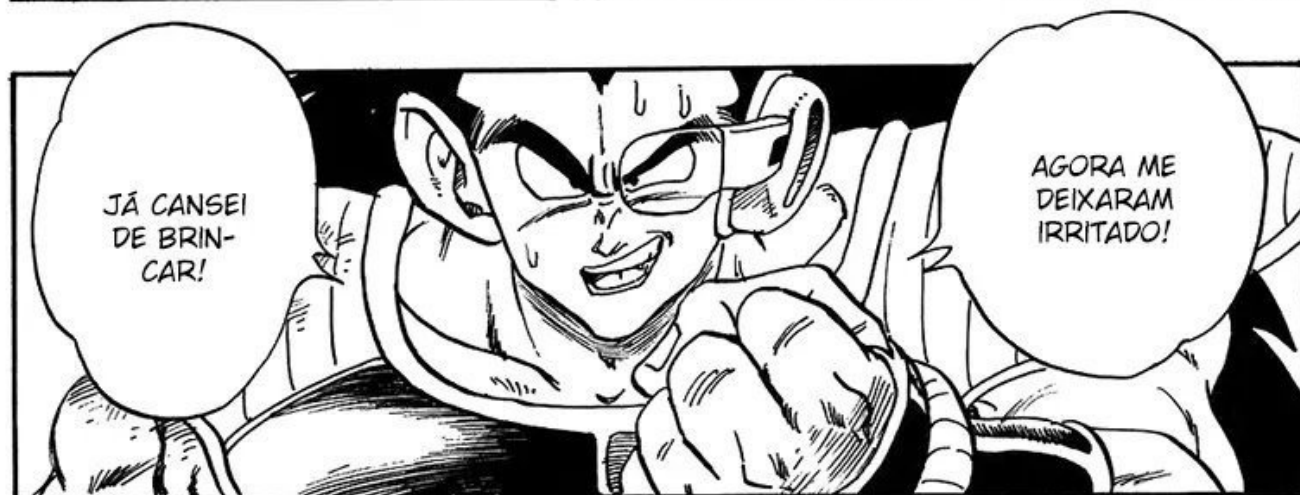


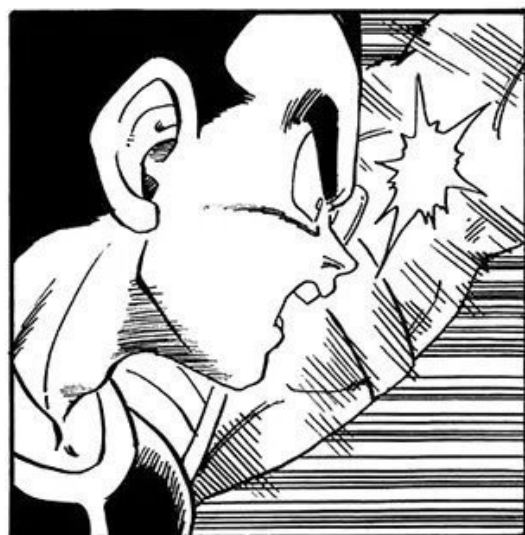










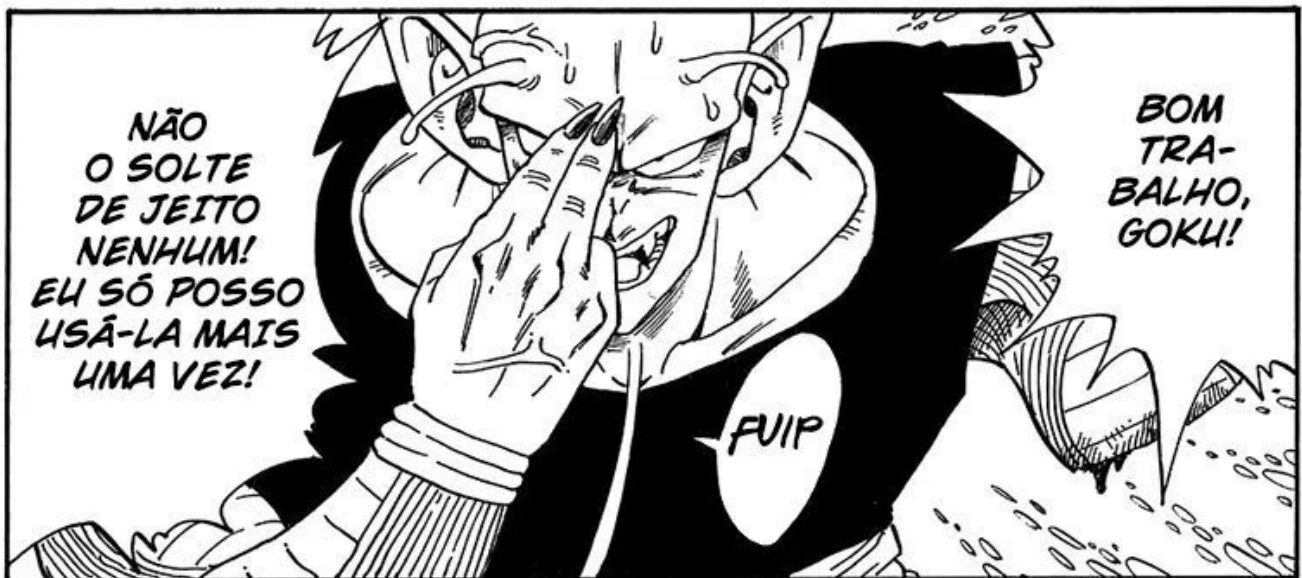
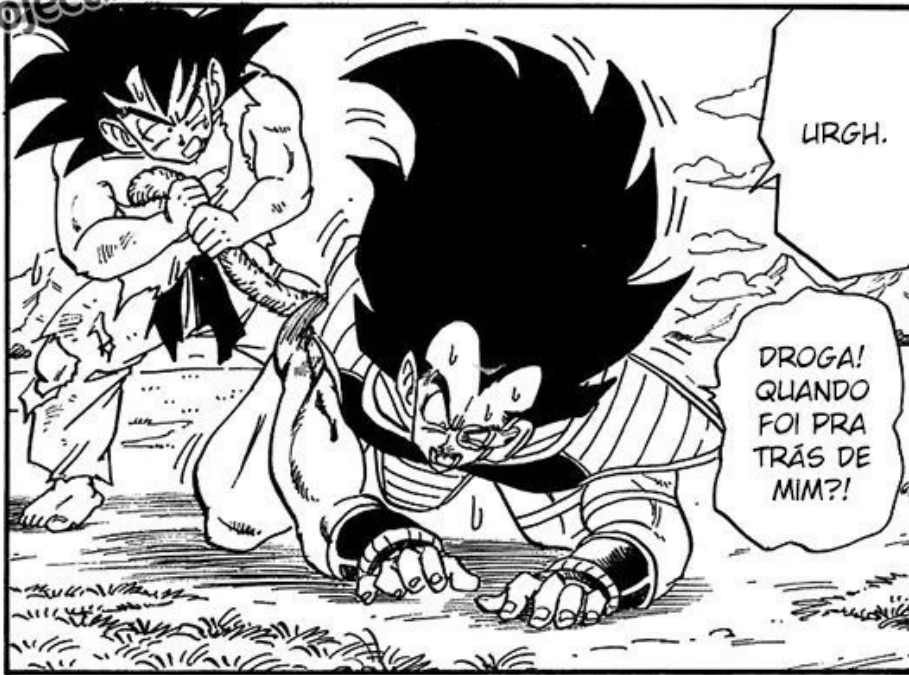


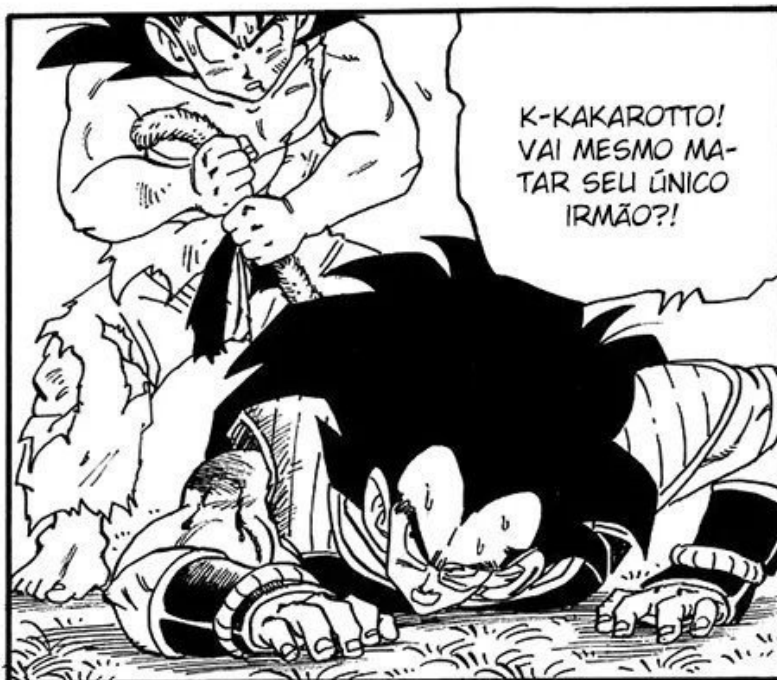


mangas  
project.com.br











SFX: BLAM



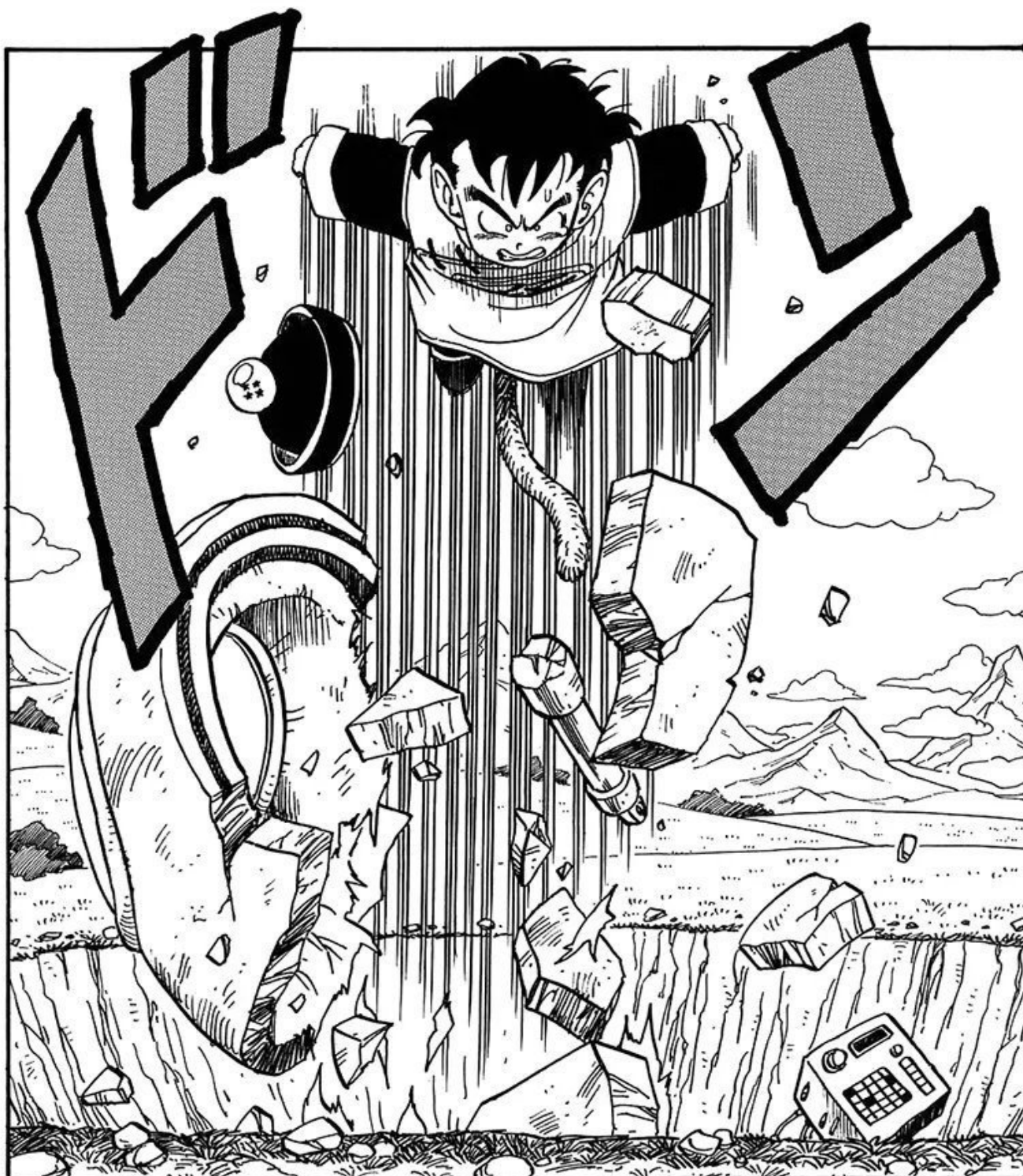
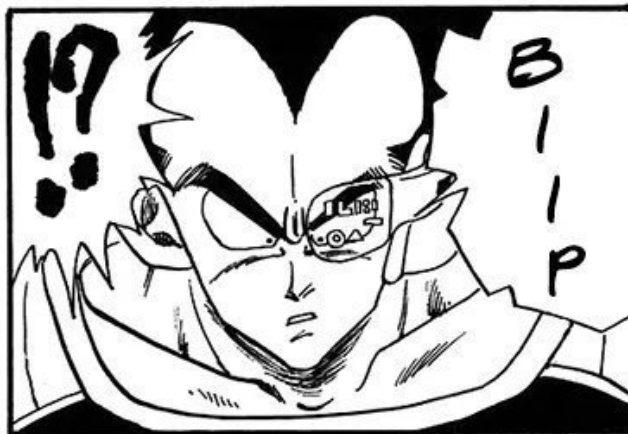
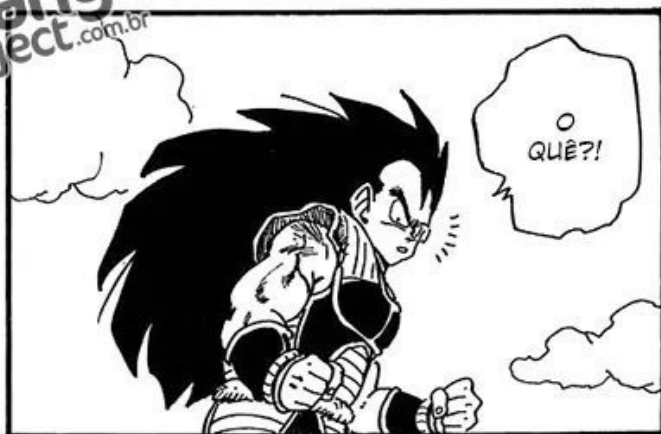




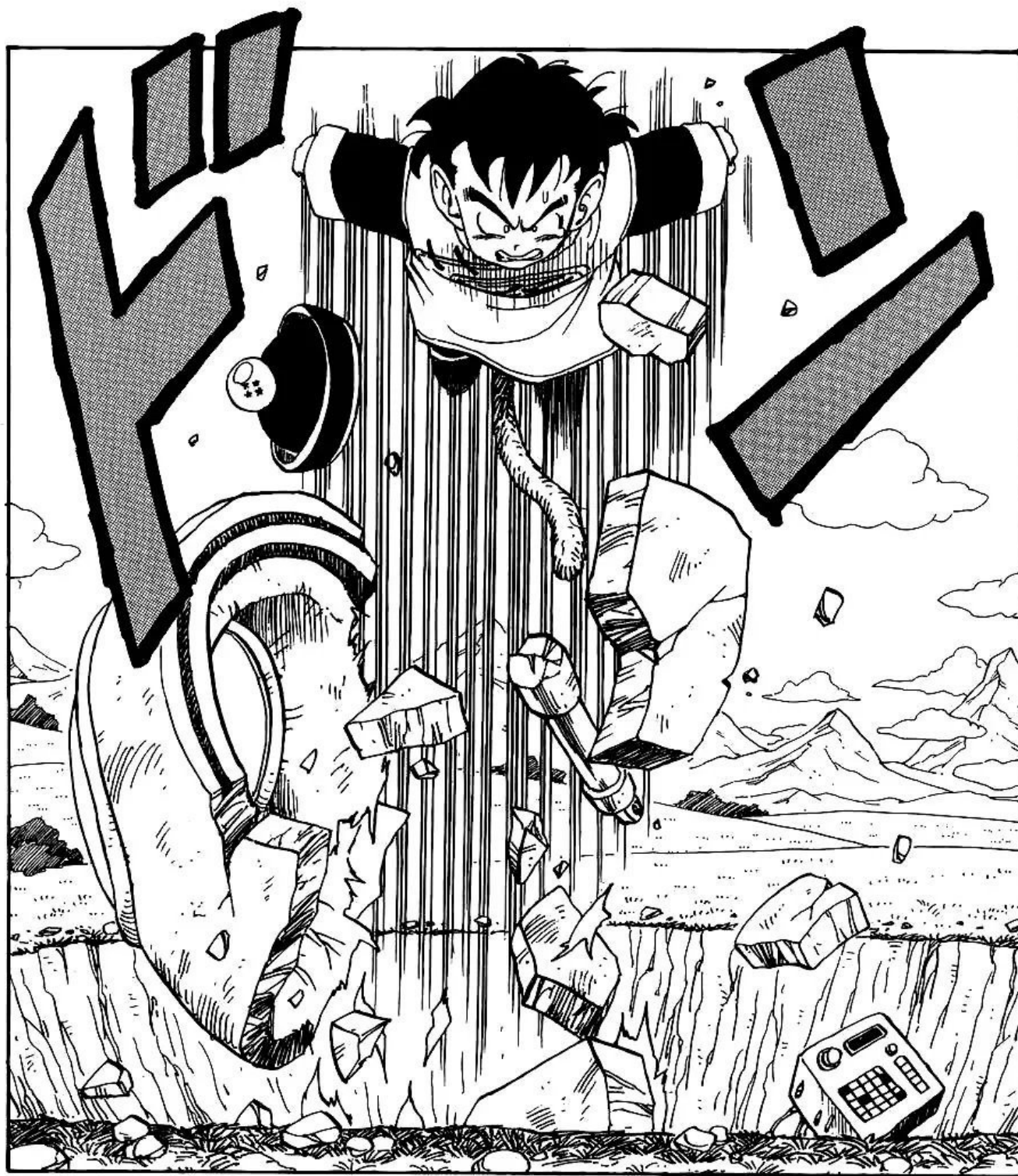


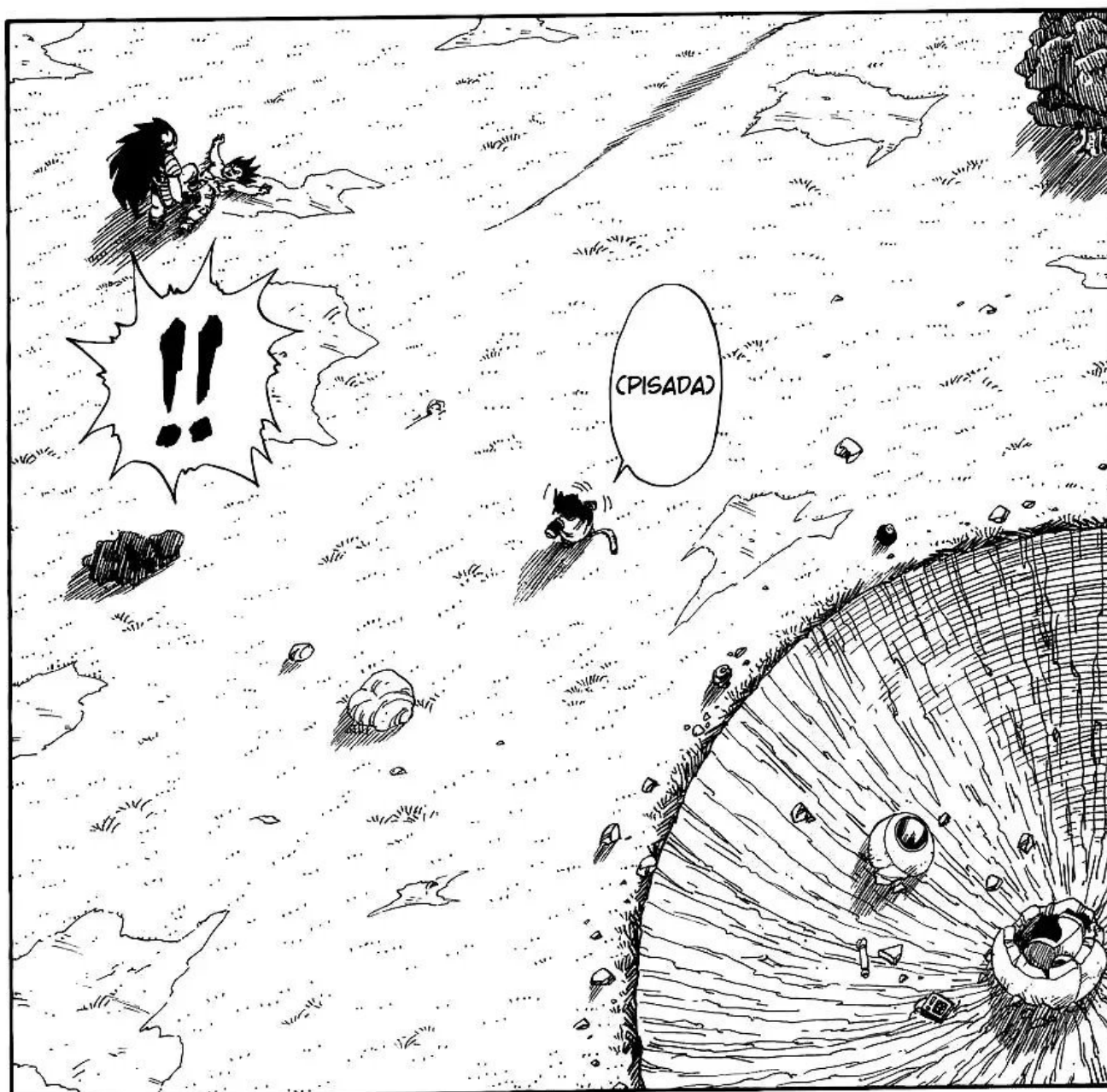
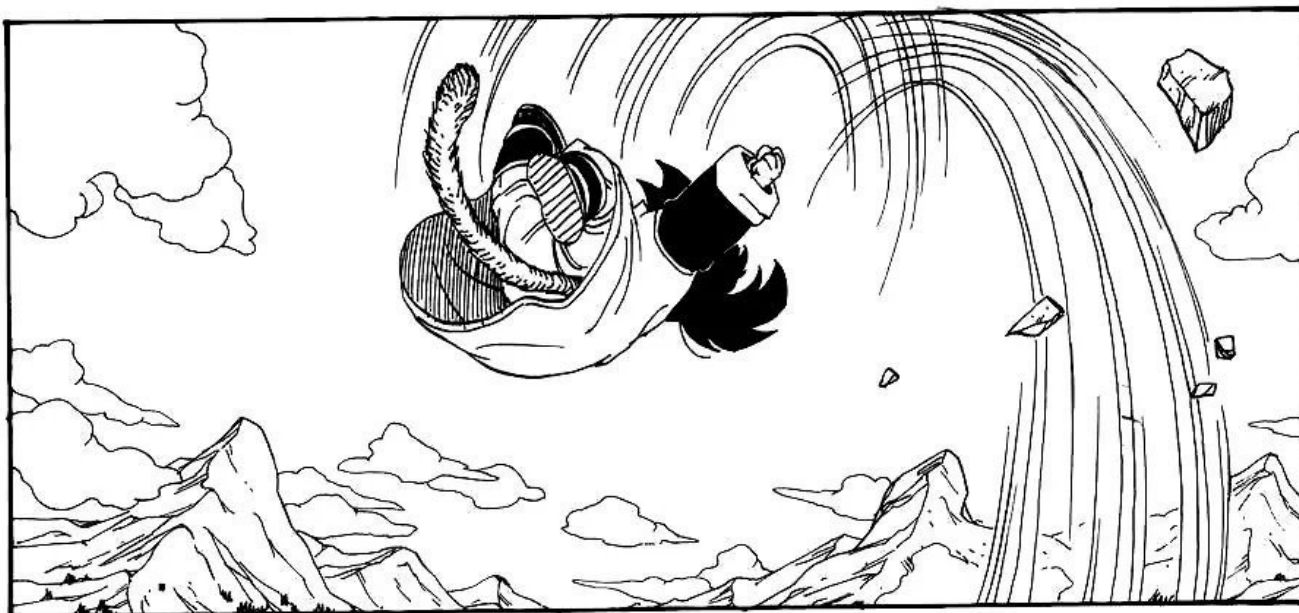
mangas  
project.com.br

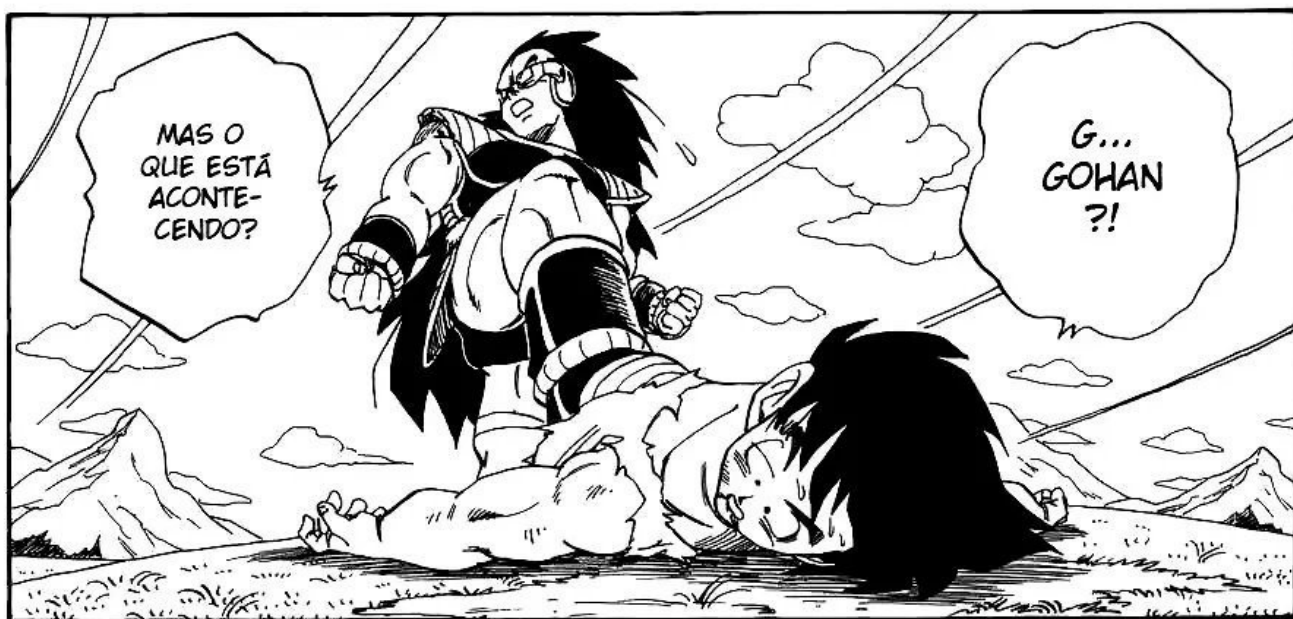






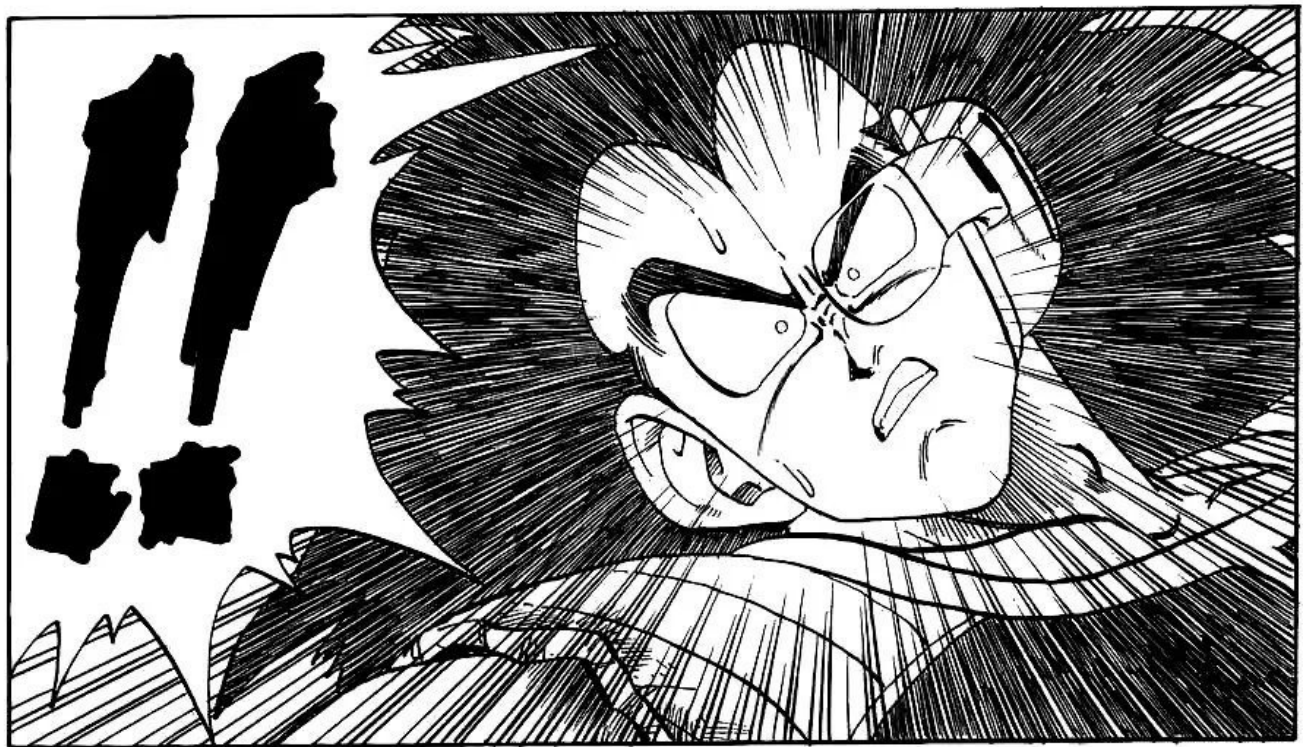






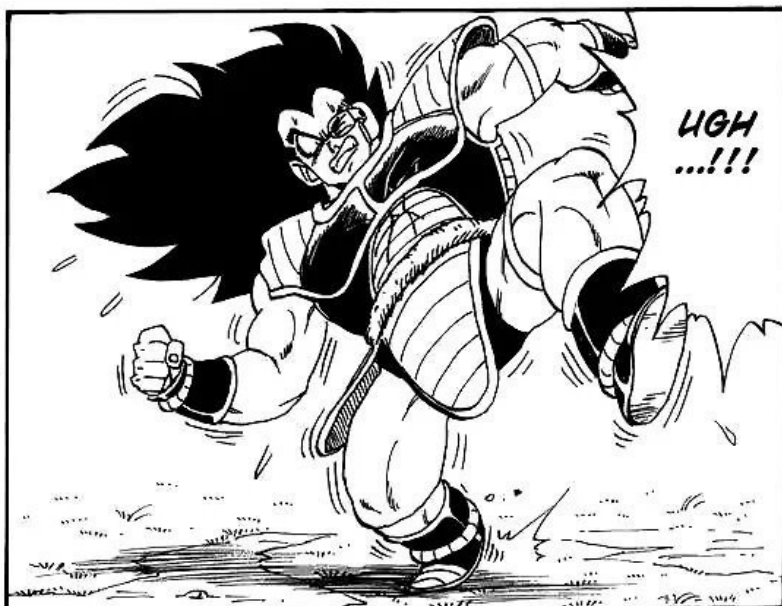
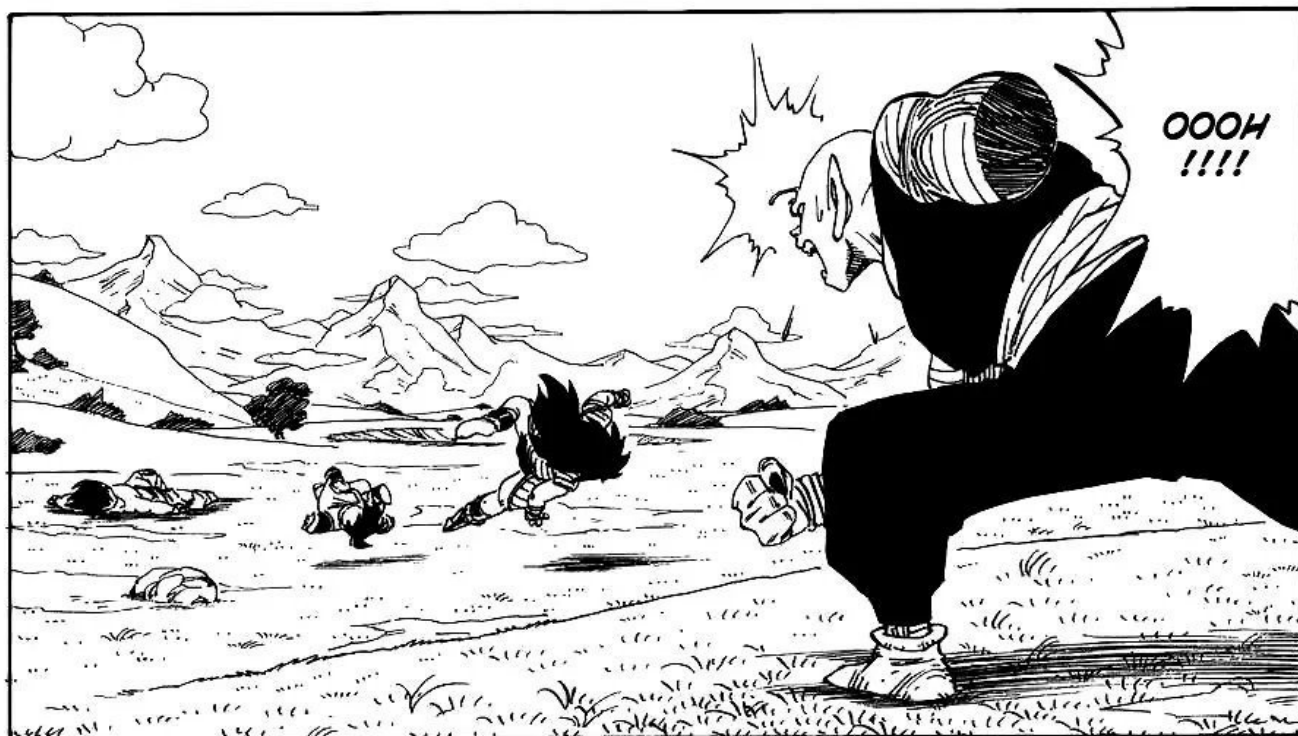


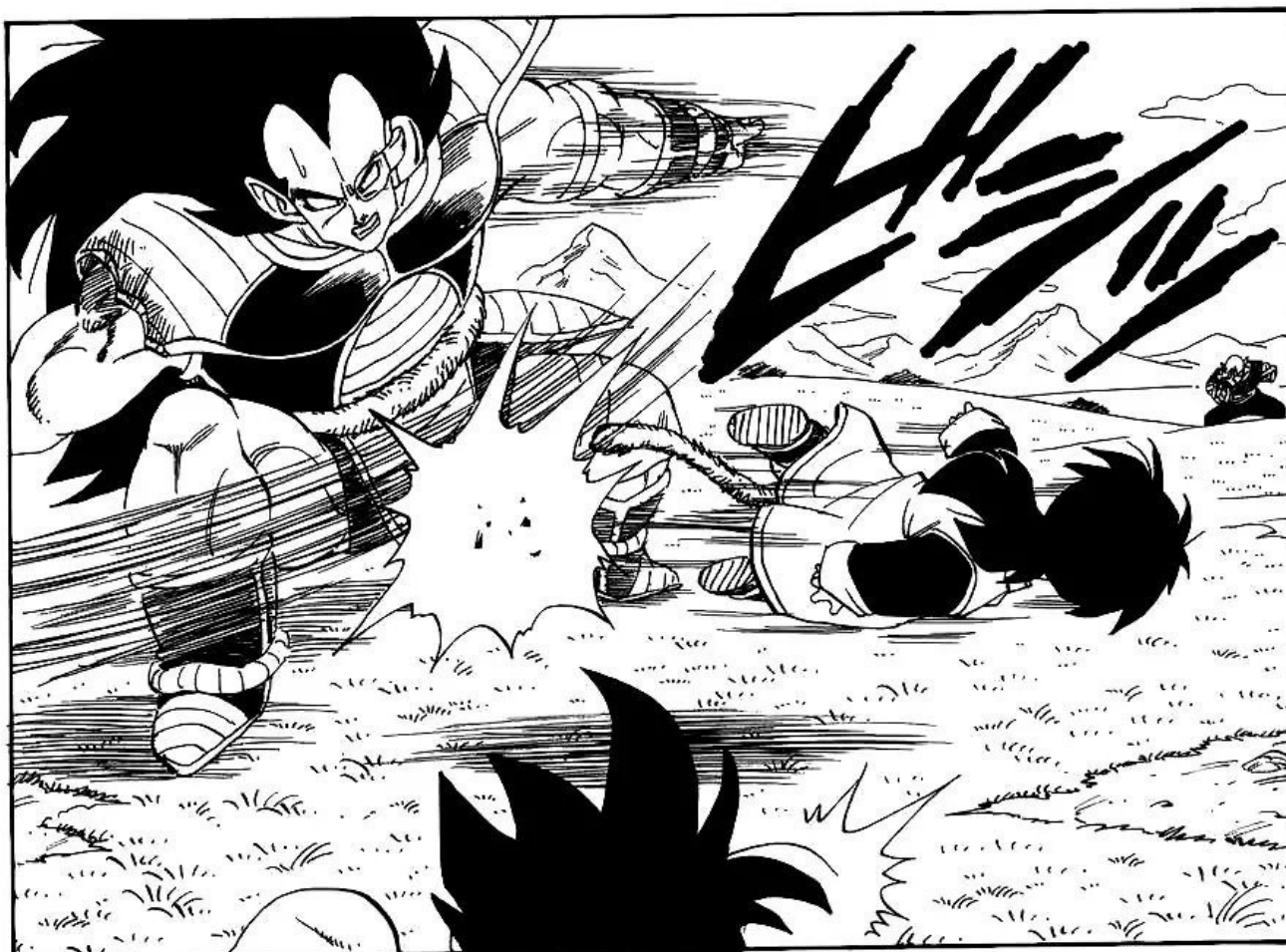


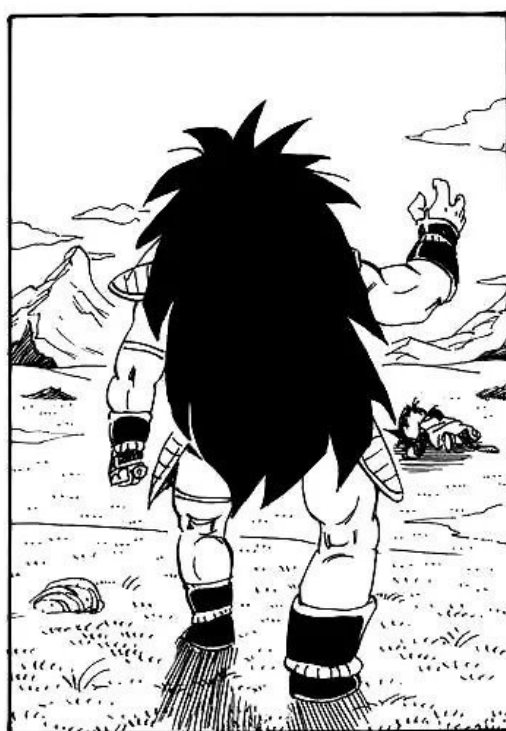
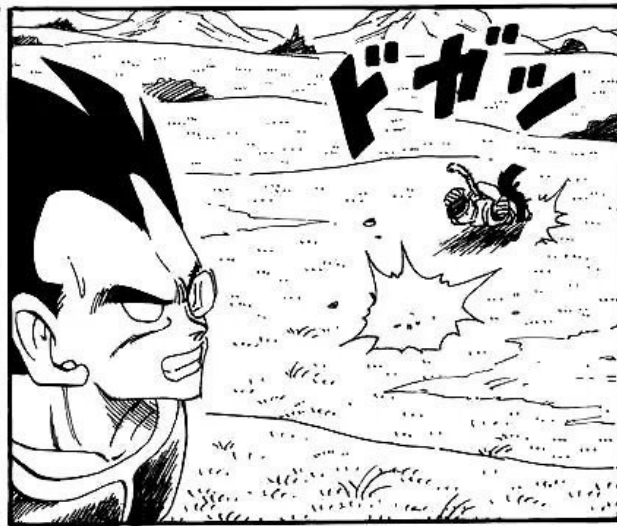




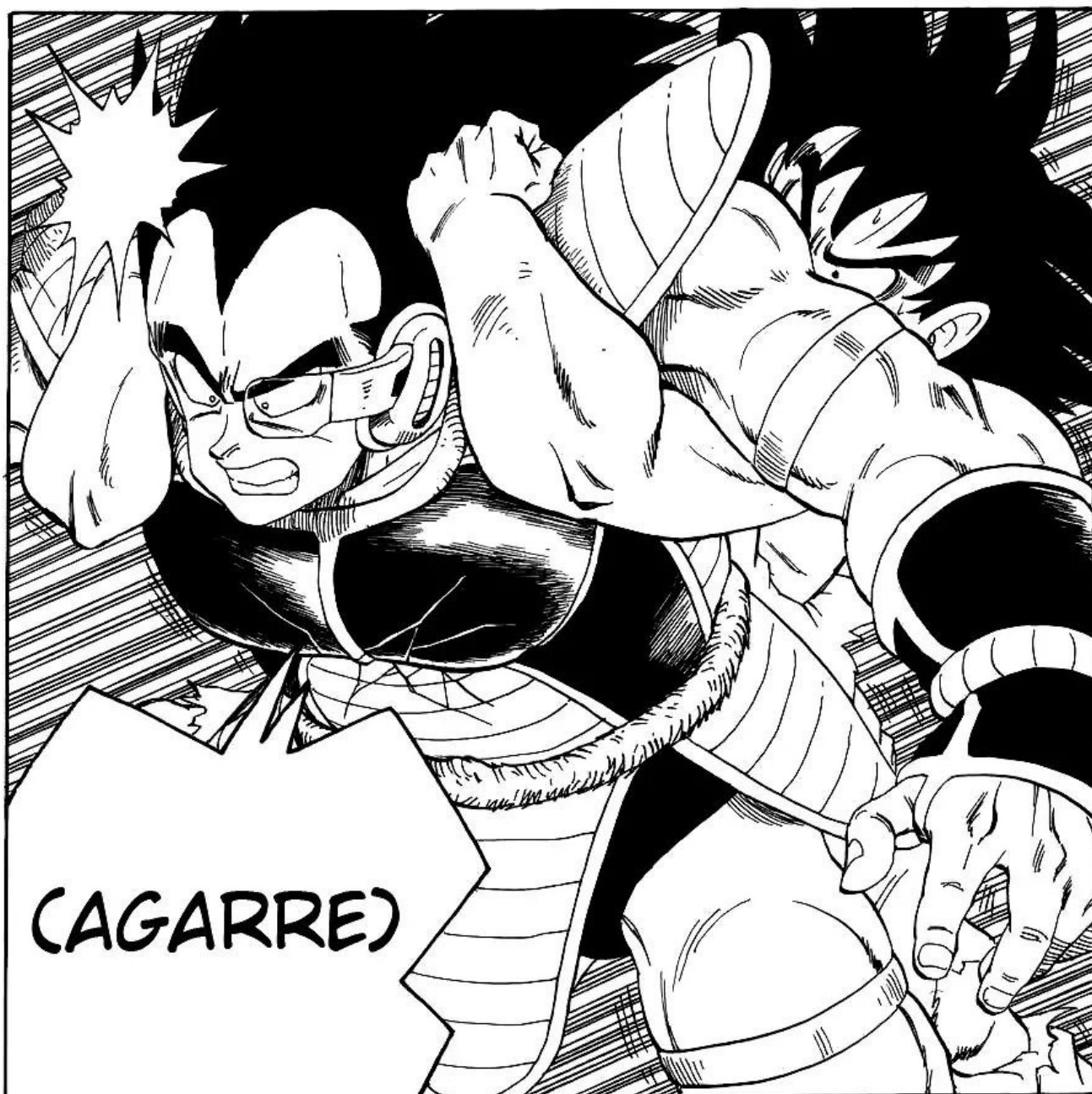












**(AGARRE)**



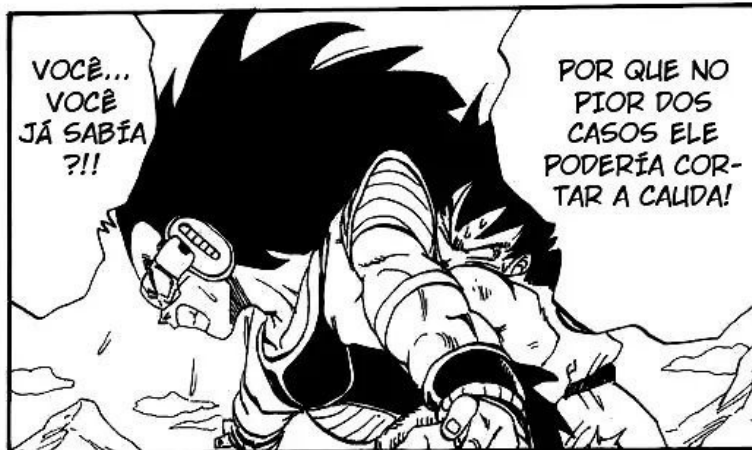
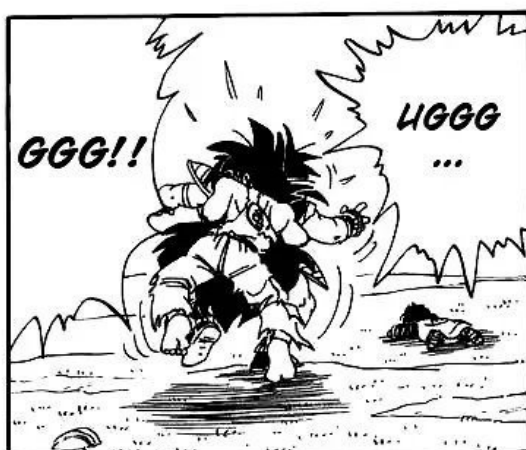
PICCOLO,  
APRESSE-  
SE EM  
FAZER A  
SUA TÊC-  
NICA...!!

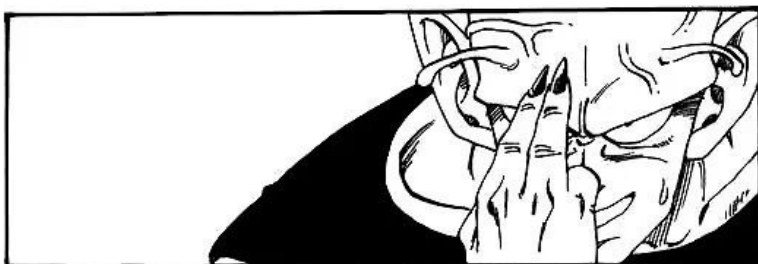
ARGH!!  
ARGH!!



AINDA TE  
RESTAM  
FORÇAS  
!!

NÃO, NÃO  
PODE SER  
...!!!











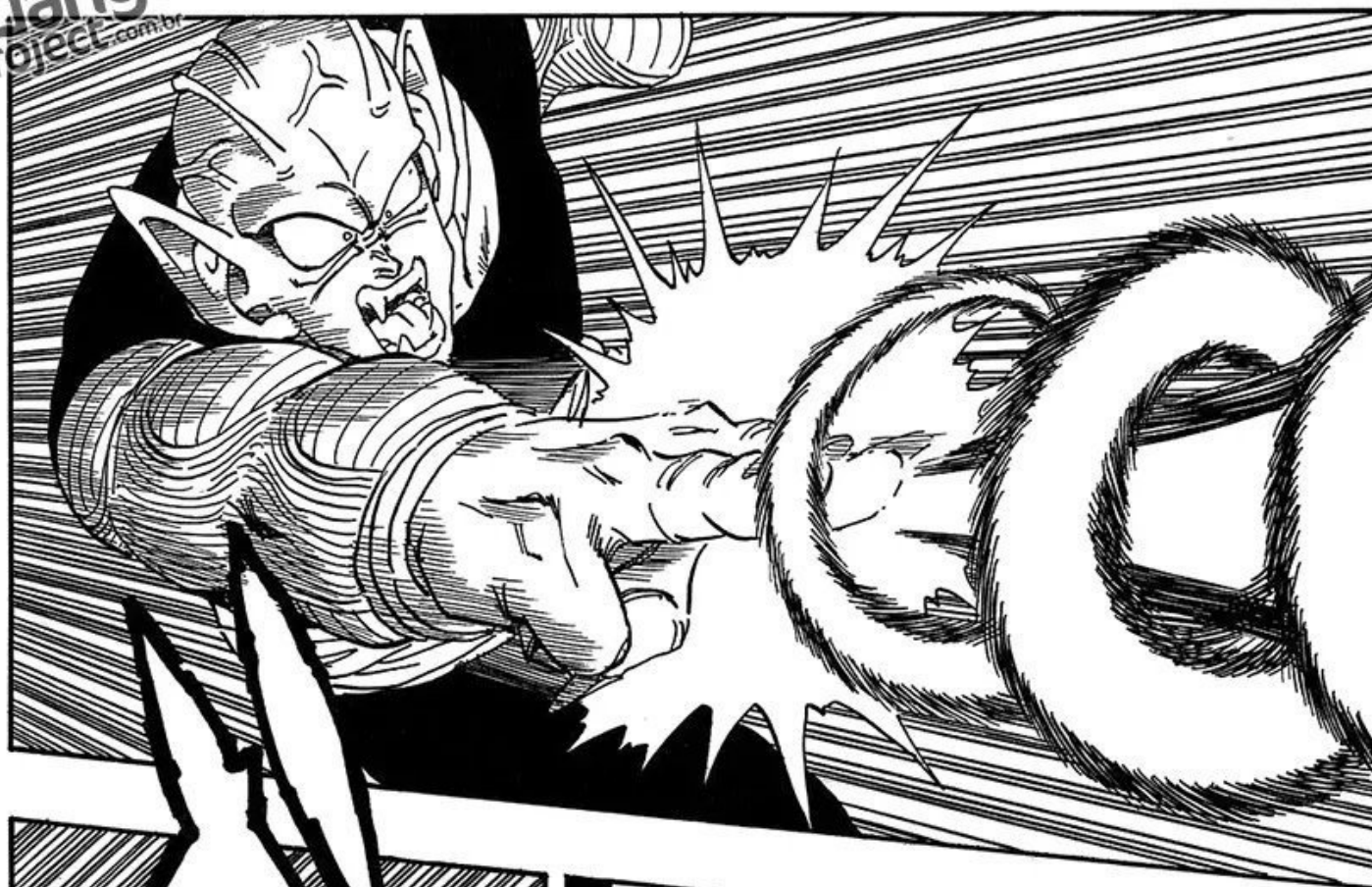
PRÓXIMO CAPÍTULO: AULUS, SON GOKU

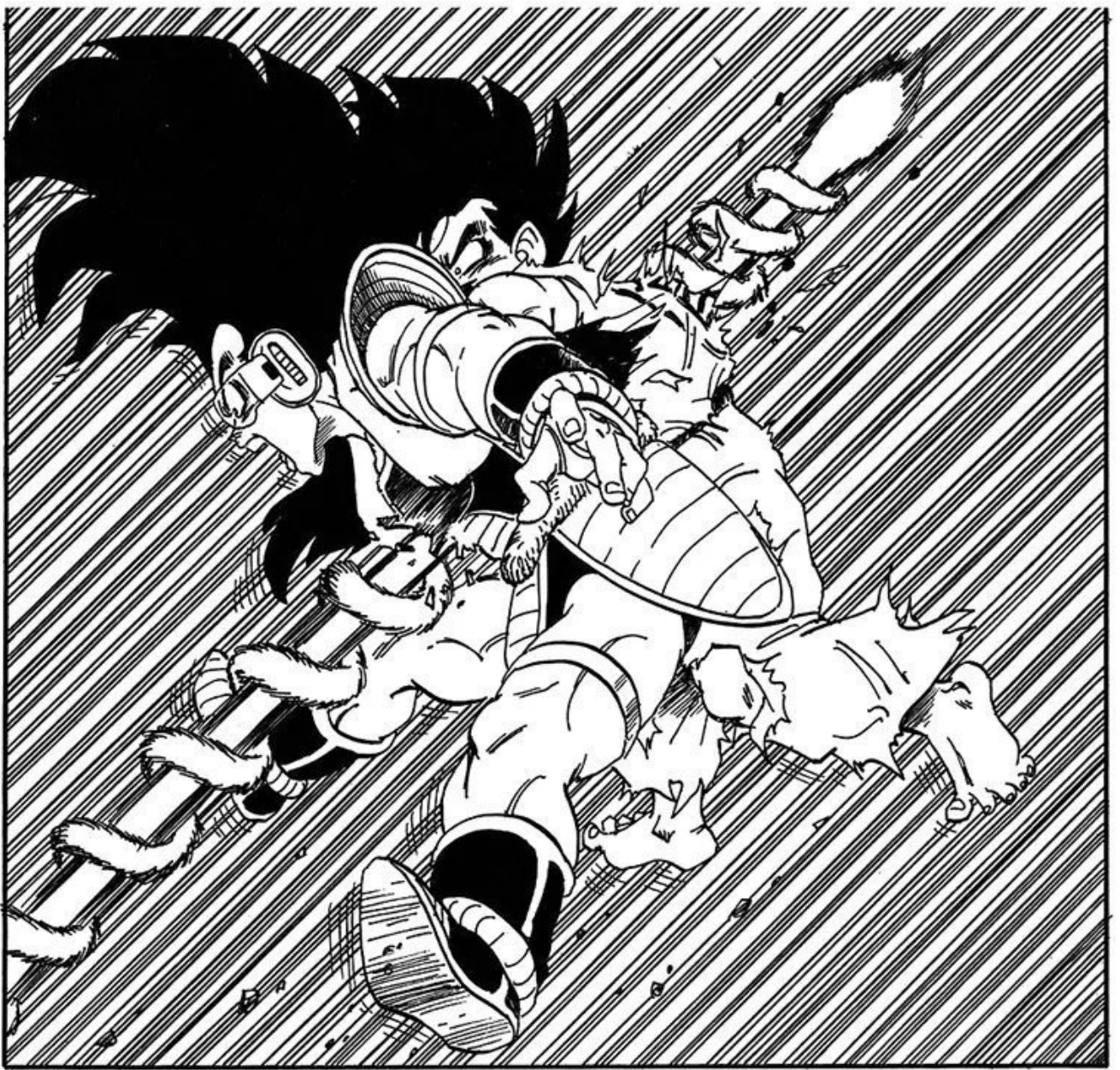
# DRAGON BALL

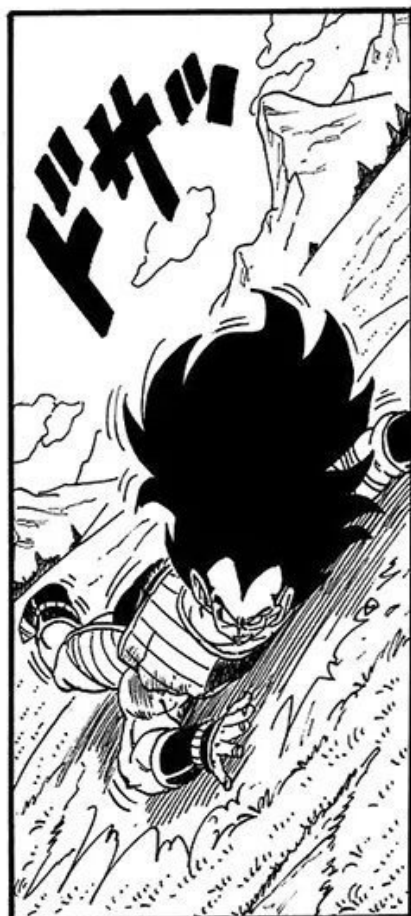
## CAPÍTULO 204: ADEUS, SON GOKU



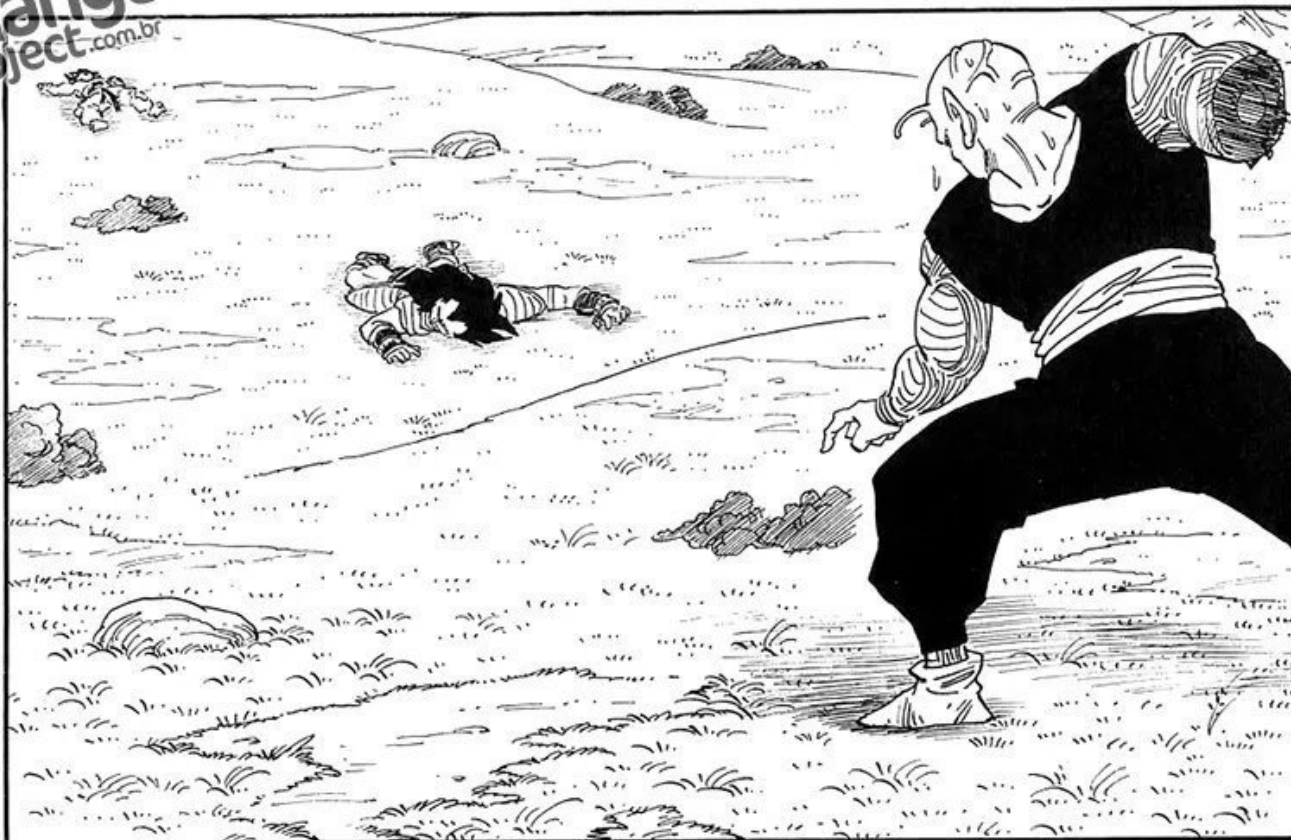




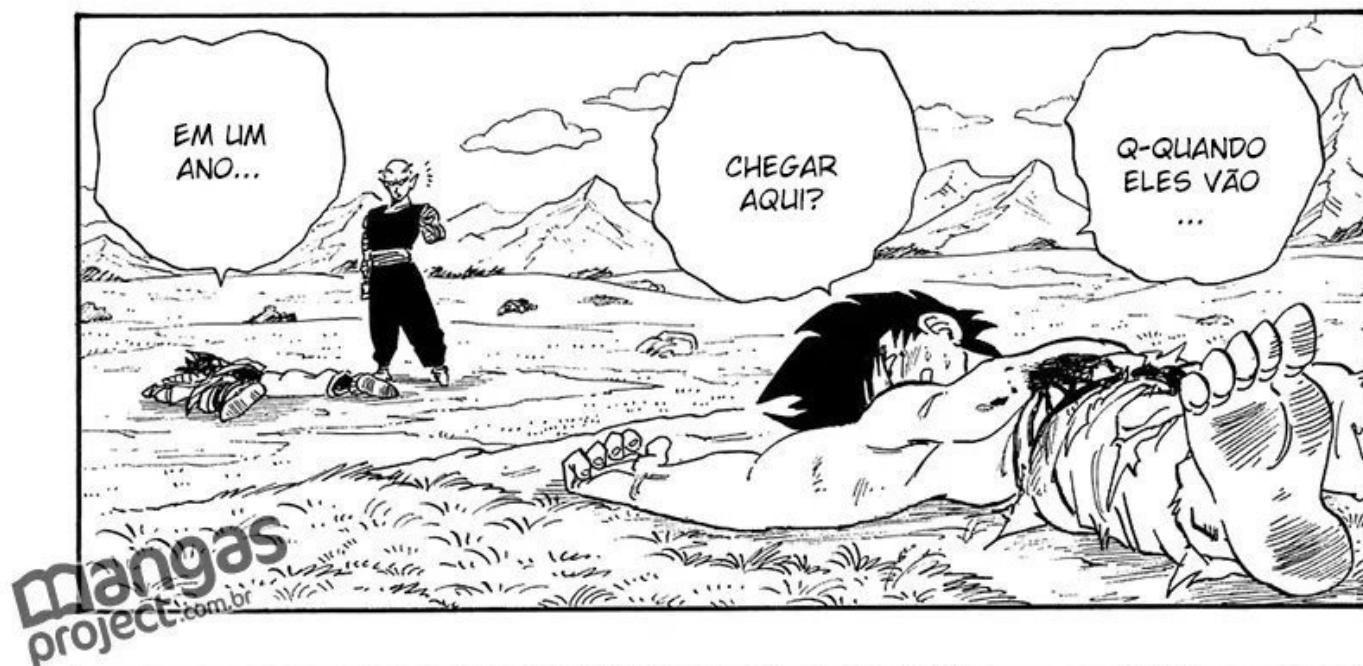










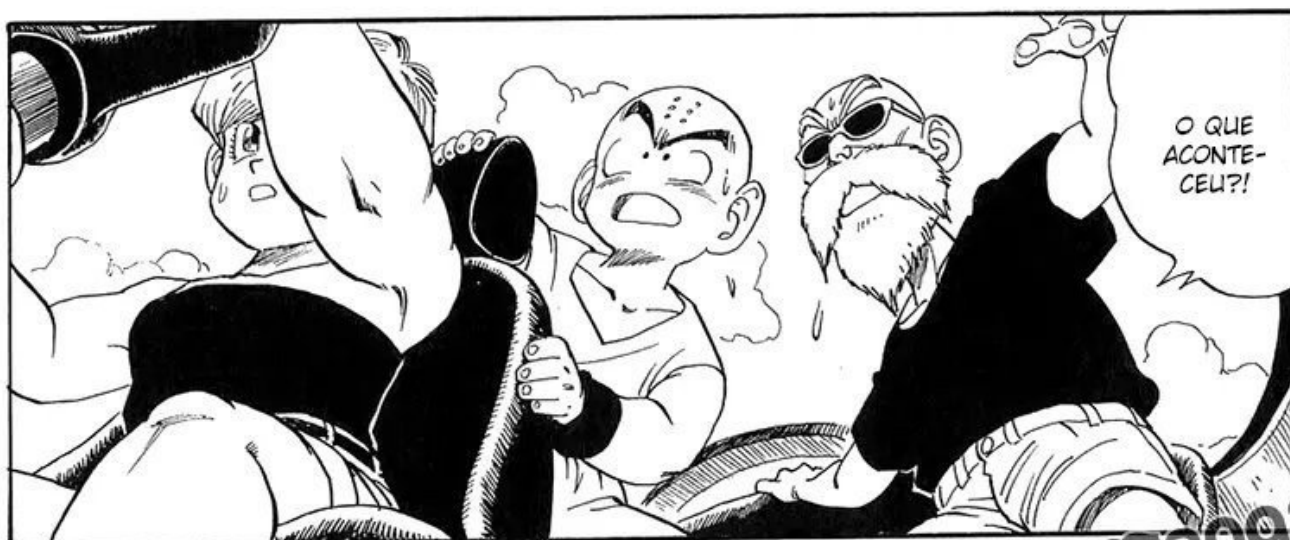
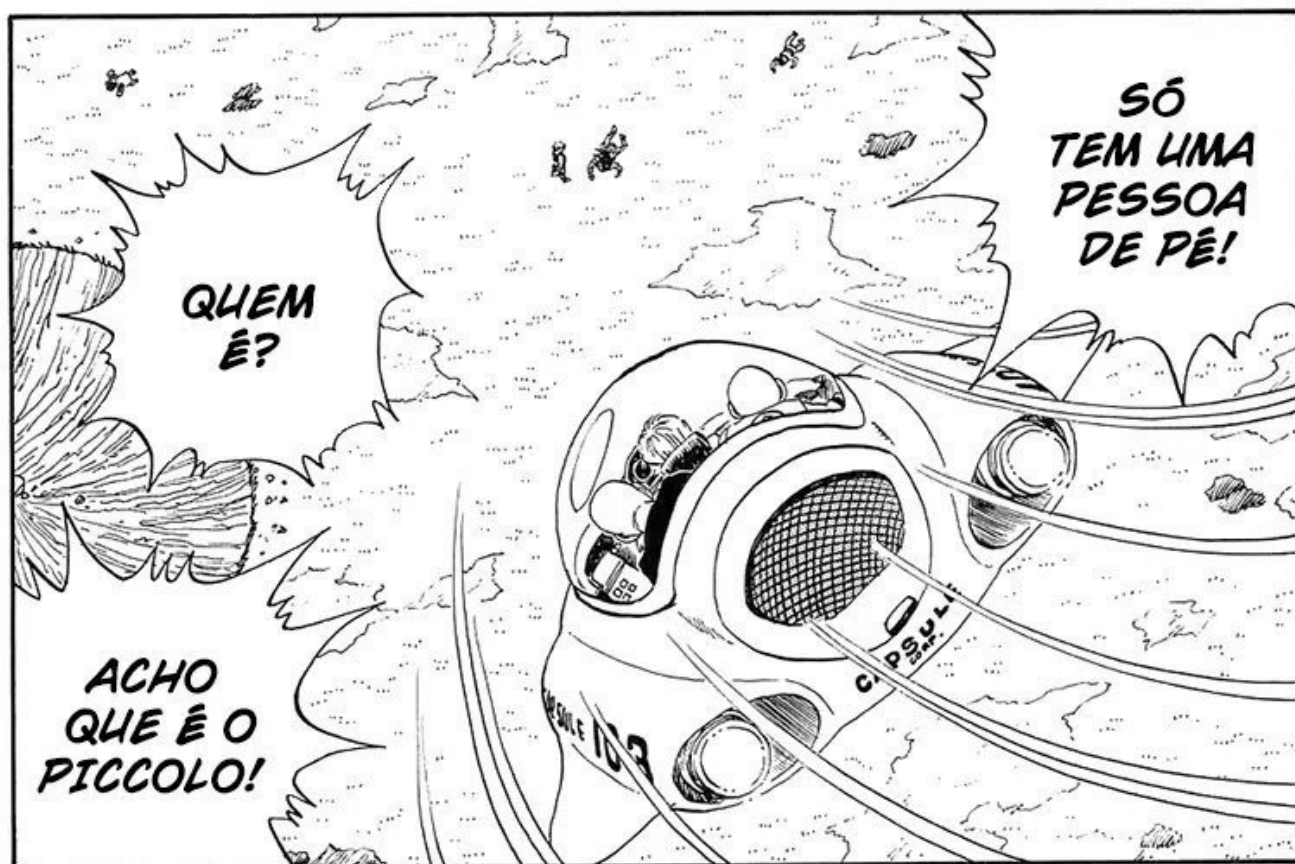
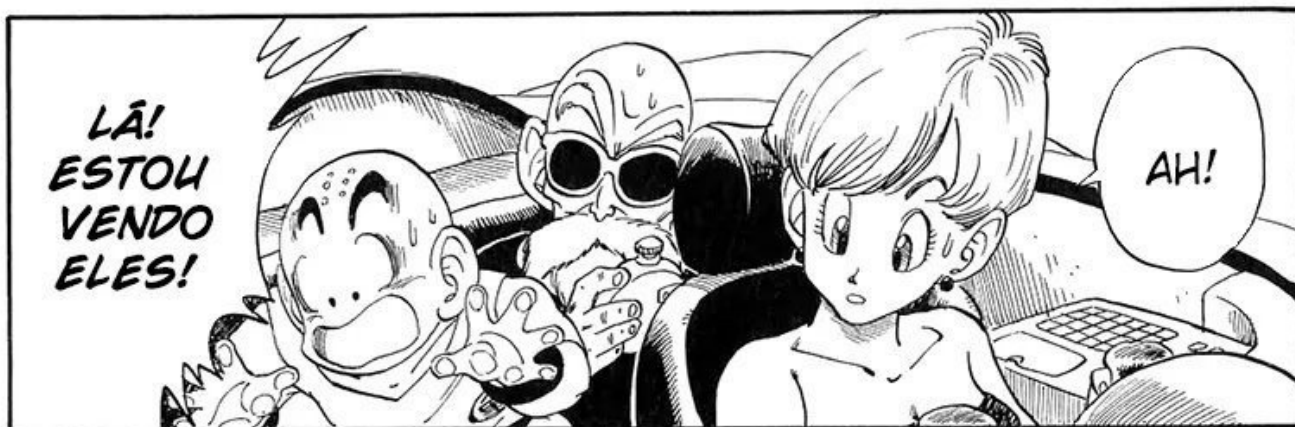






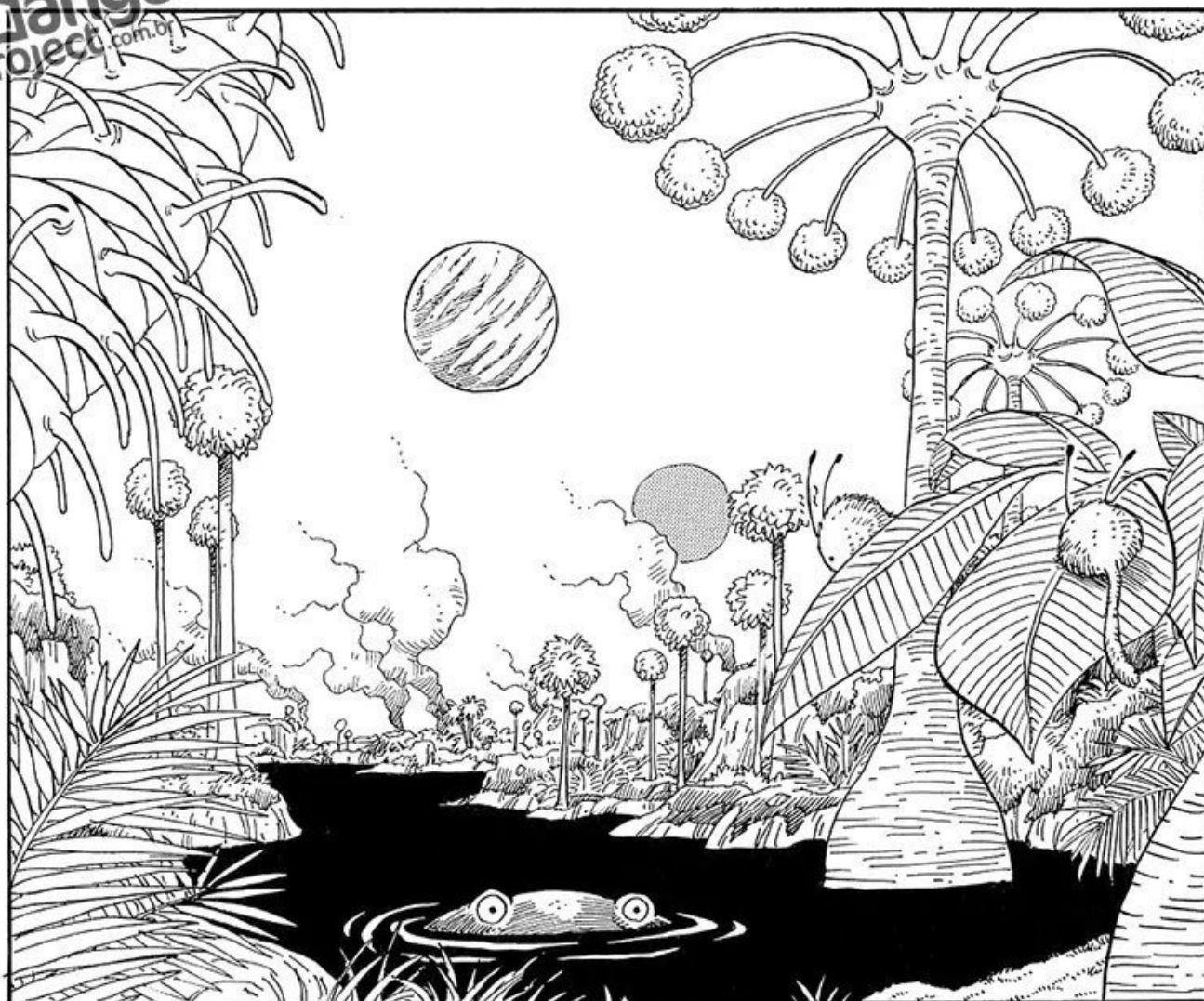
mangas  
project.com.br





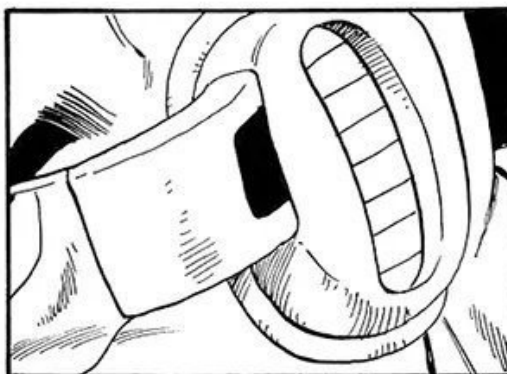
ENQUAN-  
TO ISSO,  
NO ESPAÇO  
SIDERAL...

mangas  
project.com.br

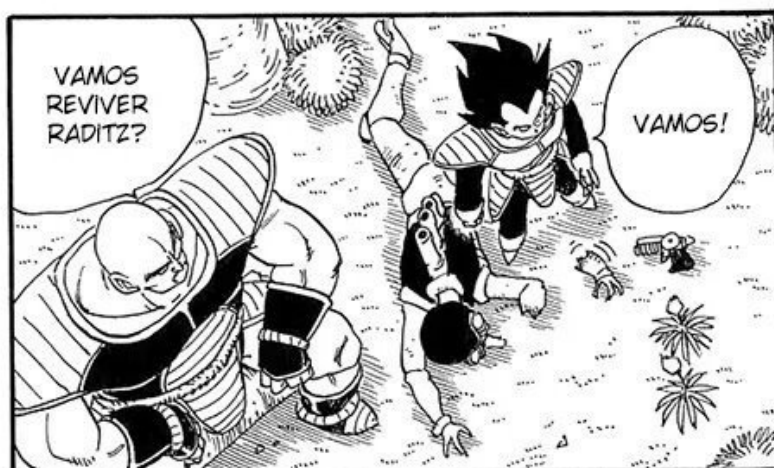


ESTÁ  
MORTO.

PARECE  
QUE RA-  
DITZ...

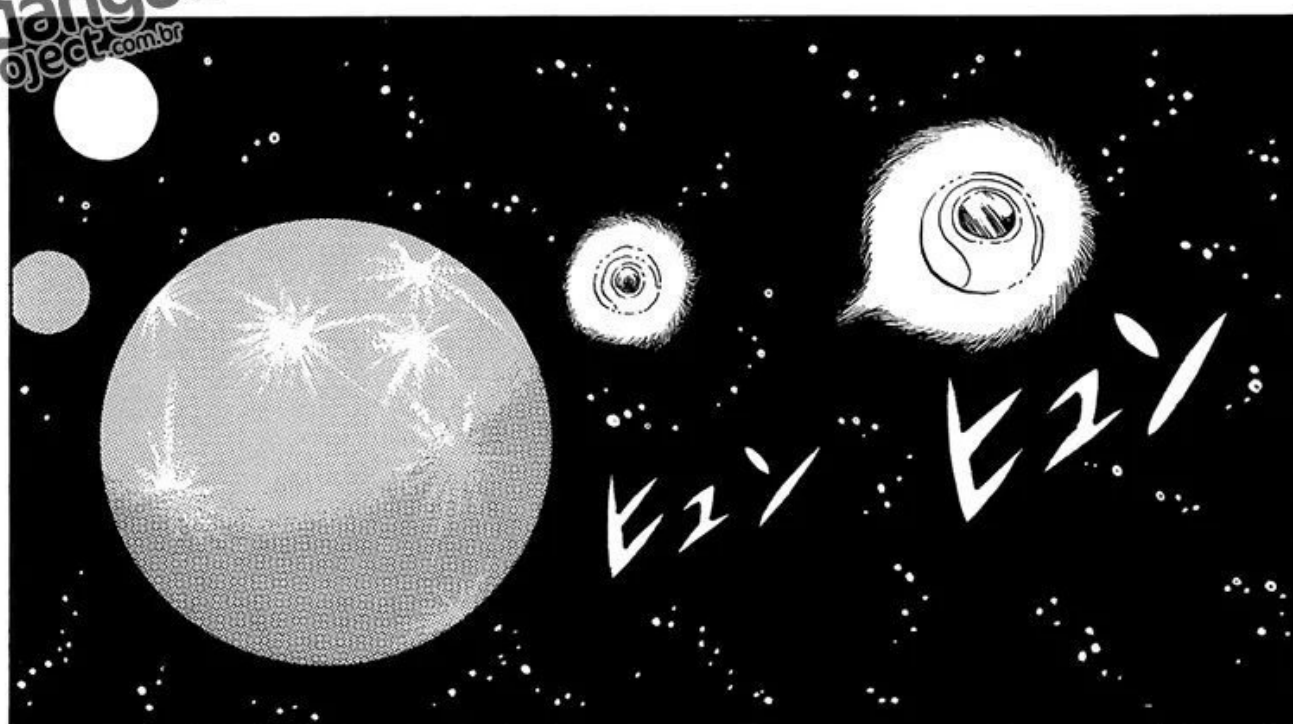


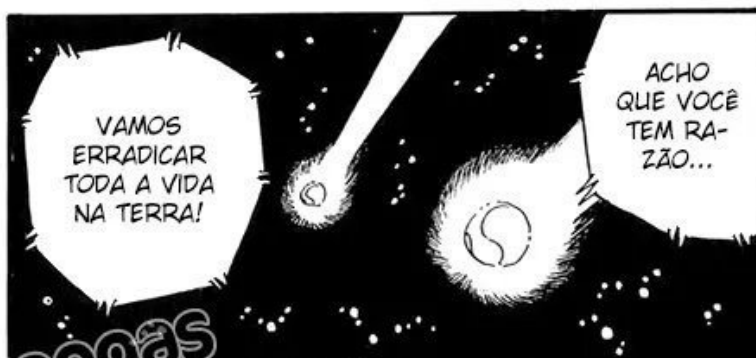
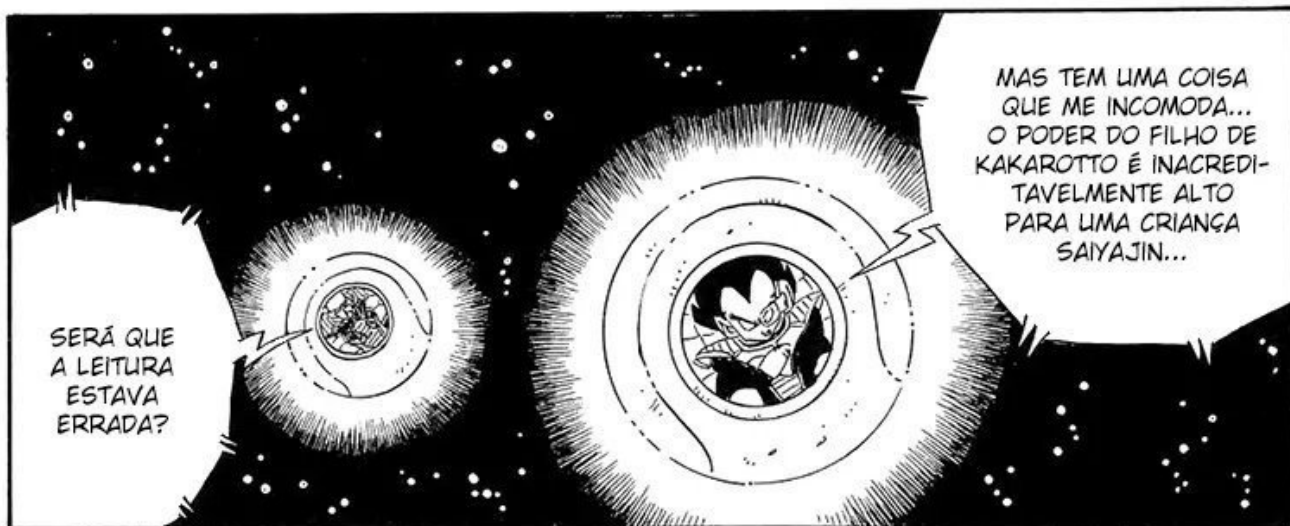




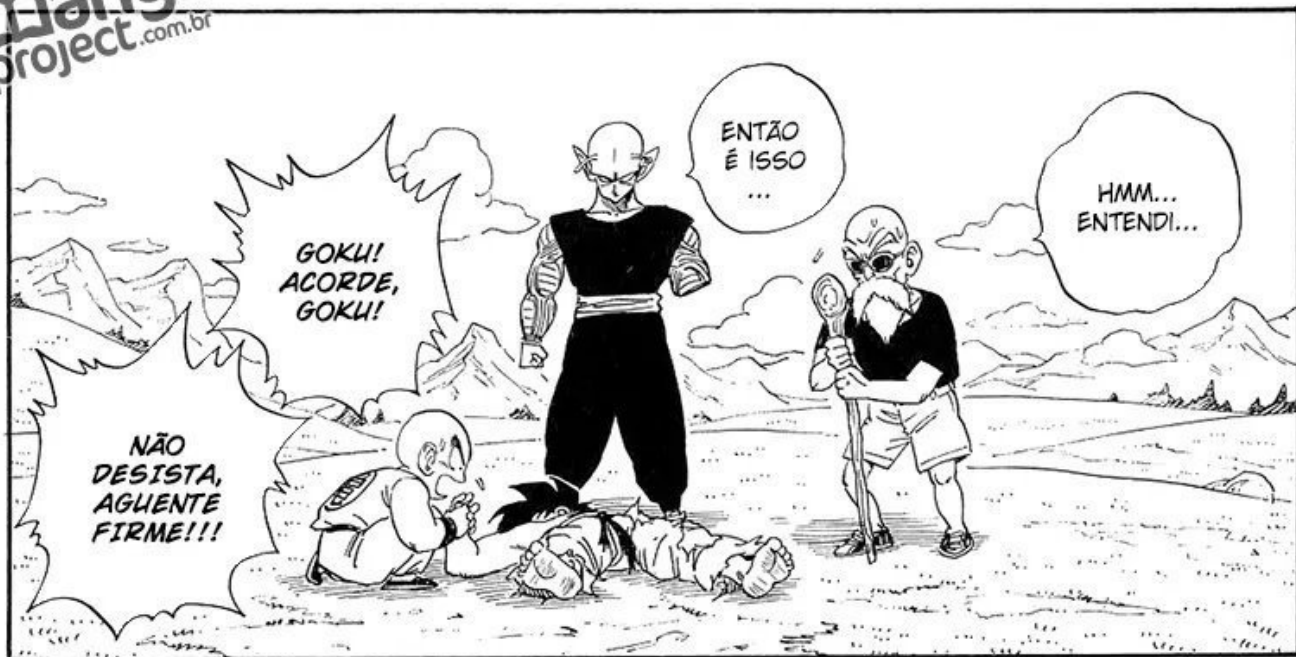


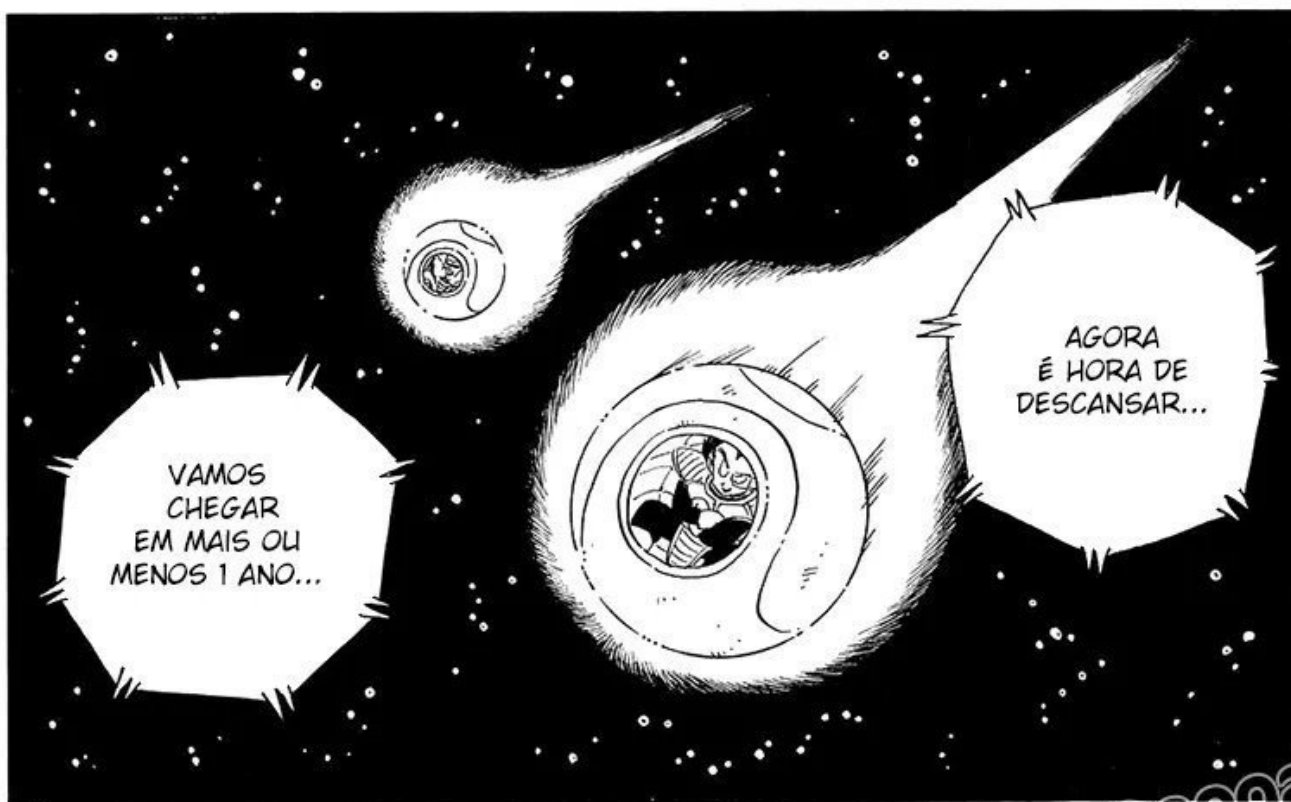
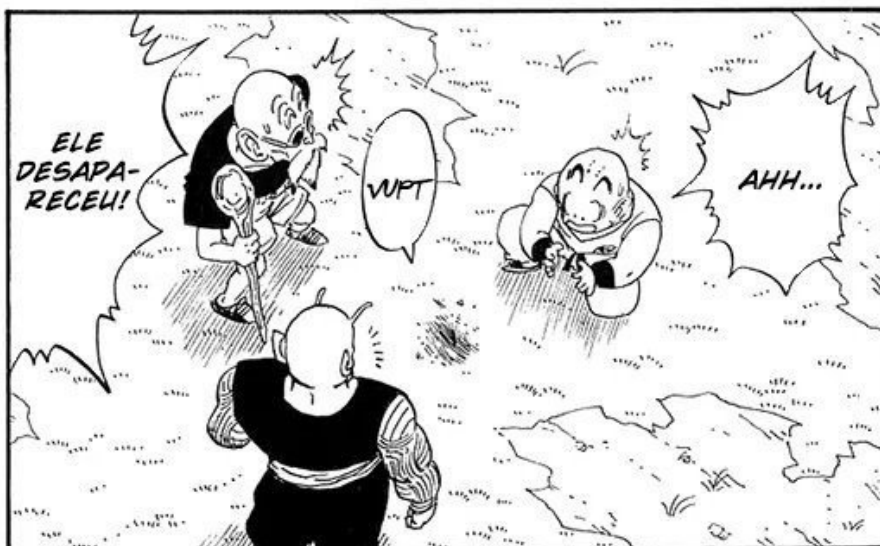
mangas  
project.com.br











MANGÁ EM PDF  
MONTADO POR:

JASON XCH

SIGA: @Jason\_XCH(Twitter/X)

# SCAN DO MANGÁ: SCANS PROJECT

ESTE, ASSIM COMO TODOS OS OUTROS MANGÁS SÃO FEITOS POR MEMBROS DE  
SCAN, VALE RESSALTAR QUE TODOS OS CRÉDITOS DE TRADUÇÃO E EDIÇÃO SÃO  
DESSAS PESSOAS, CONSIDERE CONHECER A SCAN RESPONSÁVEL DE CADA MANGÁ;  
EU APENAS FAÇO UMA COMPILAÇÃO DOS VOLUMES EM PDF.